plein, der Mond ist voll; chercher la — en plein jour, den Mond am Tage suchen; avoir des lunes, närrische Einfälle haben; wunderliche Grillen haben; faire un trou à la —, heimlich durchgehen, heimlich davon gehen.

Lunels, m. pl. (bl.) vier mit den Spitzen gegen einander gekehrte halbe Monde, m. pl.

Lunetier, v. Lunettier.

Lunette, f. Fernglas, Augenglas, n.; Brille (im Abtritte), f.; (tourn.) Hohldecke, f.; Brustbein (vom Geflügel), n.; Ring am Uhrgehäuse (in welchem das Glas befestigt ist), m.; (tan.) Schlichtklinge, f.; (fort.) eine Art Außenwerk, Brille, f.; (art.) Schwanzriegelblech, n.; Kugellehre, f. Caliberring, m.; (orf.) Auge in der Monstranz, n.; — d'approche, — à longue vue, Fernrohr, Perspectiv, n.; — de poche, Taschenperspectiv, n.; lunettes, pl. Brille, f.; Scheuleder, Augenleder (für Pferde), n.; (arch.) Kellerlöcher; Luftlöcher (in Gewölbbogen); Fensterchen (in Thurmhauben), n. pl.; (verr.) halbmondförmige Oeffnungen (im Ofen), f. pl.; étui à —, Brillenfutteral, n.; porter des —, eine Brille tragen; mettre ses —, die Brille aufsetzen; ferrer un cheval à —, ein Pferd mit halben Hufeisen beschlagen.

Lunetter, v. n. p. u. eine Brille brauchen.

Lunettier, m. —ière, f. Brillenmacher; Brillenhändler, m.; Brillenhändlerin, f.

Lunettière, f. (bot.) Brillenkraut, n.

Lunisolaire, adj. année —, Mondsonnenjahr, n.; cycle —, Mondsonnenzirkel, m.

L'un l'autre, pron. der eine den andern, einander.

Lunule, f. (géom.) halbmondförmige Figur, f.; Mühlsteinfisch, m.; lunules, pl.; (astr.) Trabanten (des Jupiter und Saturn), m. pl.

Lunulé, ée, adj. (bot.) halbmondförmig.

Lupercales, f. pl. Lupercalien, Pansfeste (in Rom), n. pl.

Luperque, m. (myth.) Priester des Pan, m.

Lupin, m. (bot.) Feigbohne, Wolfsbohne, Lupine, f.

Lupinaire, m. Lupinenhändler, m.

Lupinelle, f. fleischrothe Klee, m.

Lupoge, f. provinc. Wiedehopf, m.

Lupuline, f. Hopfenluzerne, f. gelbe Wiesenklee, m.; (chim.) Lupulin, n.

Luserne, v. Luzerne.

Lustrage, m. Glanz (der Zeuche), m.

Lustral, le, adj. eau lustrale, Reinigungswasser, n.; jour —, Tag, an welchem die neugebornen Kinder benannt und gereinigt wurden, m.

Lustratif, ive, adj. p. u. Glanz gebend.

Lustration, f. Reinigungsopfer (bei den alten Heiden), n.

Lustre, m. Glanz (auch fig.), m.; Glanzmasse, f.; Kronleuchter; Zeitraum von fünf Jahren, m. Lustrum, n.; — d'une étoffe, Glanz eines Zeuches, m.; fig. ce tableau sert de — à l'autre, dieses Gemälde hebt das andere heraus.

Lustrer, v. a. Glanz geben, glänzend machen.

Lustreur, m. Glänzer (der Zeuche ꝛc.), m.

Lustreux, se, adj. glänzend, Glanz habend, glanzvoll.

Lustrier, m. Kronleuchtermacher, m.

Lustrine, f. Lustrin (ein Seidenzeuch), m.

Lustroir, m. (mir.) Polirsitz, Polirstab, m.

Lustrualu, m. Schuft, Lump, m.

Lusturon, onne, adj. dumm, einfältig, albern.

Lut, m. (chim.) Kitt, m.

Lutation, f. (chim.) Verkittung, f. Verkitten, Lutiren, n.

Luter, v. a. (chim.) verkitten, mit Kitt überziehen, lutiren.

Luth, m. Laute, f.; joueur de —, Lautenspieler, m.; jouer du —, die Laute spielen.

Luthéranisme, m. Lutherthum, n. [lutherische Glaubenslehre, f.

Lutherie, f. Lautenmacherkunst, Lautenmacherarbeit, f.

Luthérien, enne, adj. lutherisch; —, m. —enne, f. Lutheraner, m.; Lutheranerin, f.

Luthier, m. Lautenmacher, m.

Lutin, m. Poltergeist, Kobold; Mensch, der immer in Bewegung ist, m.; il ne dort non plus qu'un —, er ist immer auf den Beinen.

Lutin, m. Kiemenwurm, m.

Lutiner, v. a. fam. quälen, plagen; —, v. n. lärmen, poltern, rumoren.

Lutjan, m. Lutjan (Fisch), m.

Lutrin, m. Chorpult, Singepult, n.

Lutte, f. Ringen, n.; Kampf, m.; de haute —, mit Gewalt; de bonne —, ehrlich, durch erlaubte Mittel; combat de la —, Wettringen, n.; s'exercer à la —, sich im Ringen üben.

Lutter, v. n. ringen; kämpfen (mit einem, contre qn.); — contre les difficultés, mit Schwierigkeiten kämpfen.

Lutteur, m. Ringer; Kämpfer, m.

Luttis, m. kleine Hütte von Lehm und Stroh, f.

Luxation, f. (chir.) Verrenkung, f.

Luxe, m. Prachtaufwand, m. Prachtliebe, Ueppigkeit, f. Luxus, m.; Pracht, f.; — des habits, Kleiderpracht, f.; dépenses de —, Luxusausgaben, f. pl.

Luxer, v. a. verrenken, ausrenken; se —, v. pr. sich verrenken, sich ausrenken.

Luxueux, euse, adj. p. u. prachtvoll; verschwenderisch, schwelgerisch.

Luxure, f. Unzucht, Unenthaltsamkeit, Unkeuschheit, f.

Luxuriance, f. (jard.) Ueppigkeit, f.

Luxuriant, te, adj. (jard.) üppig.

Luxurier, v. n. üppig wachsen.

Luxurieux, euse, adj. unzüchtig, unkeusch.

Luxurieusement, adv. p. u. auf unzüchtige Art, unkeusch.

Luzerne, f. Luzernerklee, Schneckenklee, m. Luzerne, f.

Luzernière, f. Luzernacker, m. Luzernkleefeld, n.

Luzin, m. (mar.) Hüsing, n.

Ly, m. chinesische Meile (ungefähr eine Viertelstunde), f.

Lyante, f. (jard.) amaranthfarbige Tulpe, f.

Lycanthrope, m. (méd.) Wolfsmensch, Wolfswahnsinnige, Geisteskranke, der sich für einen Wolf hält, m.

Lycanthropie, f. (méd.) Wolfswahnsinn, m. Währwolfsucht, f.

Lycée, m. zu körperlichen Uebungen bestimmte Ort (bei den Griechen), m.; aristotelische Schule, f.; Versammlungsort für Gelehrte, m.; Gelehrtenschule, Oberschule, f. Lyceum, n.

Lychnide, f. } (bot.) Lichtröschen, n.
Lychnis, m. }

Lychnite, f. weißeparische Marmor, m.

Lychnomancie, f. Lampenwahrsagerei, f.

Lychnosomate, m. (phil.) Weltlicht, n.

Lyciet, m. Wolfsdorn, m.

Lycium, f. Wolfsdorn, Buchsdorn, m.

Lycodontes, f. pl. fossile Haifischzähne, m. pl.

Lycogale, f. (bot.) Wolfsmilch, f.

Lycope, f. (bot.) Wolfsfuß, Wasserandorn, m.

Lycopersicum, f. Liebesapfel, m.

Lycopode, m. (bot.) Bärlapp, m. Kolbenmoos; Hexenmehl, n.

Lycose, f. Luchsspinne, f.

Lygée, m. Schmalwanze, f.

Lymphatique, adj. (anat.) lymphatisch; vaisseaux lymphatiques, pl. Lymphgefäße, n. pl.

Lymphe, f. (anat.) Lymphe, f. Blutwasser, n.; (bot.) Pflanzenwasser, n.

Lyngode, f. (méd.) Schluchzenfieber, n.

Lynx, m. Luchs, m.; pierre de —, Luchsstein, m.; avoir des yeux de —, Luchsaugen haben, sehr scharfe Augen haben; scharfsichtig sein.

Lyre, f. Leier, f.; fig. lyrische Poesie, f.; (astr.) Leier (Sternbild), f.

Lyré, ée, adj. (bot.) leierförmig.

Lyrique, adj. lyrisch; poète —, lyrische Dichter, Liederdichter, m.

Lyrodie, f. (mus.) Leierstück, n.

Lyron, m. (bot.) Wasserwegerich, m.

Lysimachie, f. (bot.) gelbe Weiderich, m.

Lysis, f. (méd.) allmälige Abnehmen einer Krankheit, n.

Lyssa, f. (méd.) Hundewuth, f.

Lytrode, f. (min.) rothe Fettstein, m.

M.

M, das M, der dreizehnte Buchstabe des Alphabets; ein römischer Zahlbuchstabe, welcher tausend bedeutet.

Ma, pron. f. meine (v. Mon).

Mabier, m. (bot.) Euphorbienbaum, m.

Mabouier, m. (bot.) Teufelsbaum, m.

Mabouia, } m. Teufel (bei den Karaiben), f.; (chirurg.) Teufelsbaumwurzel; Keule der Karaiben, f.; (chirurg.) Teufelsdedechse, f.

Mabouya, } raiben), m.; f.

Maca, f. pop. Kupplerin, alte Beiterin, f.

Macadosin, m. (ap.) weiße Rhabarber, f.

Macaf, m. (imp.) Hebräischen, m.

Macao, m. langgeschwänzte Papagei, m.

Macaque, m. eigentliche Meerkatze, f.

Macareux, m. Papageitaucher, Alk, m.

Macaron, m. Makrone, f.; prov. mettre du sucre sur des macarons, Zucker in Sirup thun, ein Vergnügen übertreiben.

Macaronée, f. macaronische Gedichte, n.

Macaroni, m. Macaroni, italienische Nudeln, f. pl.

Macaronique, adj. macaronisch (von komischen Gedichten, in denen man den Wörtern aus der niedrigen Sprache lateinische Endungen gibt).

Macaronisme, m. macaronische Dichtungsart, f.

Mace, f. Spielsaß, Einsaß (beim Spiele), m.

Macédoine, f. Gericht aus allerlei Gemüse, n.; Name eines gewissen Kartenspieles, m.

Macération, f. (chim.) Einweichung, f.; (th.) Kasteiung, f.; — de la chair, Kasteiung des Fleisches, Kreuzigung des Fleisches, f.

Macérer, v. a. (chim.) einweichen, maceriren; (th.) kasteien, kreuzigen; se —, v. pr. sich kasteien.

Maceret, m. Heidelbeere, f.

Macéron, m. (bot.) Brustwurzel, f. Smyrnenkraut, n.

Machabées, m. pl. Buch der Makkabäer, n.; Makkabäer, m. pl.

Macha-mona, f. eine Art Flaschenkürbiß.

Machaon, m. Schmetterling, m.; Schwalbenschwanz, m.

Mâche, f. Ackersalat, m. wilde Nießwurz, f.

Mâchecoulis, m. (arch.) Zwinger, mit Oeffnungen versehene Mauerkranz an alten Schlössern, m.

Mâchefer, m. Hammerschlag, m.

Mâchelier, ère, adj. dent mâchelière, Backenzahn, m.; muscle —, Unterkinnbackenmuskel, m.

Mâchement, m. p. u. Kauen, n.

Mâchemoure, f. (mar.) Brocken vom Schiffszwiebacke, m. pl.
Mâcher, v. a. kauen; fig. verkauen; — à vide, mit leeren Backen kauen, das Zusehen haben; — de haut, ohne Lust essen; — la besogne à qn., — les morceaux à qn., einem Alles vorkauen; je ne mâche pas ce que j'ai sur le coeur, ich sage das, was ich auf dem Herzen habe, gerade heraus, ich nehme mir kein Blatt vor das Maul; —, v. n. viel essen; aimer à —, gern viel essen.
Machette, f. Steineule, f.
Machette, f. große Messer (der Ochsenjäger in America), n.
Mâcheur, m. —euse, f. Kauer; Esser, Fresser, m.; Kauerin, Fresserin, f.; — de tabac, Tabakskauer, m.
Machiavélique, adj. machiavellisch; politique —, machiavellische Politik, f.
Machiavélisme, m. Politik Machiavell's, machiavellische Staatsklugheit, f.; fig. trügerische Verfahren, n.
Machiavéliste, m. Anhänger Machiavell's, m.
Mâchicatoire, m. (méd.) Kaumittel, n. Kautschoff, m.; prendre du tabac en —, Tabak kauen.
Machicot, m. (cat.) Kirchensänger, m.
Machicotage, m. (mus.) verzierte Kirchengesang, m.; Verzierung des Kirchengesanges, f.
Machicoter, v. n. (mus.) singen, ohne sich an die Noten zu binden, verzieren (einen Kirchengesang).
Mâchicoules, v. Mâchecoulis.
Machinal, le, adj. maschinenmäßig.
Machinalement, adv. maschinenmäßig, wie eine Maschine. [m.
Machinateur, m. Anstifter, Anzettler,
Machination, f. geheime Anschlag, m.
Hinterlist, f. Ränke, m. pl.
Machine, f. Maschine, f.; Kunstwerk, Kunstgetriebe, Rüstzeug, n.; fig. Triebfeder, f.; Kunstgriff, m.; — électrique, Elektrisirmaschine, f.; — pneumatique, Luftpumpe, f.; — de compression, — de condensation, Verdichtungsmaschine, Compressionsmaschine, f.; — de guerre, Kriegsmaschine, f.; — à vapeur, Dampfmaschine, f.; — locomotive, Dampfwagen, m. Locomotiv, n.; — à six roues, sechsräderige Locomotiv, n.; — à haute pression, Hochdruckmaschine, f.; — fixe, feststehende Maschine, f.; — infernale, Höllenmaschine, f.; — hydraulique, Wassermaschine, Wasserkunst, f.; — architectonique, Hebezeug, n.; — pyrique, zusammengesetzte Kunstfeuerwerk, n.; — soufflante, Blasenmaschine, f.; — à mâter, Mastenkrahn, m.; — à rouleau, Walzendruckmaschine, f.; il ne se remue que par —, er ist schwer in Bewegung zu setzen.
Machiner, v. a. anstiften, anspinnen, anzetteln; (cord.) — les points, die Stiche weiß machen.
Machineur, v. Machinateur.
Machinisme, m. p. u. Maschinenwesen, n.
Machiniste, m. Maschinenbauer, Maschinenmeister, Maschinist, m.
Machinoir, m. (cord.) Glattstäbchen, Schabeblech, n.
Mâchoire, f. Kinnbacken, m. Kinnlade, f. Kiefer; Backen (am Schraubstocke), m.; Maul (am Hahne des Flintenschlosses), n.; fig. plumpe, grobe Mensch, m.; — inférieure, untere Kinnbacken, m.; — supérieure, obere Kinnbacken, m.; fam. jouer de la —, branler la —, wacker essen, es sich tüchtig schmecken lassen; avoir la — épaisse, sich schwerfällig ausdrücken.
Mâchoiran, v. Mâchoran.
Mâchonner, v. a. mühsam kauen, langsam kauen; — entre les dents, zwischen den Zähnen murmeln, in den Bart brummen. [feet), m.
Machoquet, m. Hammerschmied (Im-
Mâchoran, m. Kasenfisch, m.
Mâchurat, m. (imp.) Sudler, Lehrjunge, schlechte Drucker, m.
Mâchure, f. (drap.) Kleck, m.
Mâchurer, v. a. besudeln, beschmieren; (imp.) sudeln, schlechte Abzüge machen; prov. le chaudron mâchure la poêle, ein Esel schimpft den andern einen Sackträger. [blume, f.
Macis, m. Muskatenblüthe, Muskaten-
Mâclage, m. (verr.) Umrühren der Glasmasse, Vermischen der Glasmasse, n.
Mâcle, f. Wassernuß, Stachelnuß, f.; (min.) Kreuzstein, m.; (pch.) eine Art Netz; (bl.) durchbrochene Raute, f.; (mar.) rautenförmig durch einander geschlungene Seil, n.
Mâcler, v. a. (serr.) die Glasmasse umrühren, die Glasmasse vermischen.
Maclon, m. (bot.) Sturmhut, m.
Maclonière, f. (pch.) Sackgarn, n.
Maçon, m. Maurer; Freimaurer; fig. Kleckser, Schmierer, m.; aide à —, Handlanger, m.; tablier à —, Maurerschürze, f.
Maçonnage, m. Mauerarbeit, f. Mauerwerk, n.
Maçonne, f. Mauerbiene, f.
Maçonner, v. a. mauern; vermauern, zumauern; grob arbeiten, schmieren, hinschmieren, hinsudeln.
Maçonnerie, f. Maurerarbeit, f. Mauerwerk, n. Mauer, f.; Baugericht, Bauamt (ehedem in Frankreich), n.; Freimaurerei, f. [m.
Macouba, m. (com.) Macubatabak,
Macque, f. Hanfbreche, f.
Macquer, v. a. brechen; — le chanvre, Hanf brechen. [ferbrüchen, f.
Macquerie, f. (ard.) Ader in Schie-
Macre, f. (bot.) Wassernuß, f.
Macreuse, f. schwarze nordische Ente, Trauerente, f.; double —, Sammetente, f.
Macrobie, f. lange Leben, Makrobie, f.
Macrobiotique, f. Lebensverlängerungskunst, Makrobiotik, f.
Macrocéphale, m. Breitkopf, Langkopf, m.; Großkopfwanze, f.; —, adj. (bot.) breitköpfig. [mücke, f.
Macrocère, f. Langhornbiene; Pilz-
Macrocosme, m. große Welt, f. Weltgebäude, n. Makrokosmus, m.
Macrolépidote, adj. großschuppig.
Macrophthalme, m. Großauge (Fisch), n. [terig.
Macrophylle, adj. (bot.) großblät-
Macrophysocéphale, m. (méd.) Mensch mit einem aufgedunsenen Kopfe, m.
Macropodes, m. pl. (hist. n.) Nagethiere mit langen Hinterfüßen, n. pl.
Macroptère, adj. langflügelig.
Macrostiche, adj. poème —, langzeilige Gedicht, n. [Flußteufelchen, n.
Macroule, f. schwarze Wasserhuhn,
Mactre, f. Backtrogmuschel, Korbmuschel, f.
Maculation, f. (imp.) Beschmutzen, n.
Maculature, f. (imp.) Schmutzbogen, Maculaturbogen, m. Maculaturpapier, Packpapier, n.
Macule, f. Schmutzflecken, Flecken, m.; (astr.) Sonnenflecken, m. [fleckt.
Maculé, ée, part. et adj. (bot.) ge-
Maculer, v. a. (rel. et imp.) beschmutzen; —, v. n. abschmutzen (von frisch gedruckten Bogen).
Macusson, m. (bot.) Erdmandel, Erdeichel, Erdnuß, f.
Madame, f. Frau, Madam, gnädige Frau; (ehedem) älteste Tochter des Königs von Frankreich oder Gemahlin seines ältesten Bruders, f.; faire la —, die große Dame spielen; jouer à la —, Besuch spielen, Madam spielen (ein Kinderspiel).
Madarose, f. (méd.) Ausfallen der Augenwimpern, n. [Anfeuchten, n.
Madéfaction, f. (chim.) Befeuchten,
Madelaine, f. (jard.) Magdalenenpfirsiche, f.
Mademoiselle, f. Jungfer, Fräulein (Titel unverheiratheter Frauen), n.; (ehedem) älteste Tochter des ältesten Bruders des Königs von Frankreich, f.
Madiers, m. pl. (arch. n.) schwere Bohle, Balkplanke, f. [bild, n.
Madone, f. Marienbild, Madonnen-
Madrague, f. große Netz zum Thunfischfang, n.; Thunfischfang, m.
Madré, ée, adj. gefleckt, gemasert, maserig; schlau, verschmist, pfiffig; c'est un —, er ist ein schlauer Fuchs.
Madrépore, m. Sternkoralle, Madrepore, f.; — des sables, Sandkoralle, f.
Madréporite, m. versteinerte Sternkoralle, f. [Bohle, f.
Madrier, m. starke Bohle, eichene
Madrigal, m. (po.) Madrigal, n.
Madrigalet, m. (po.) kleine Madrigal, n.
Madrure, f. Masern im Holze, f. pl.; (sav.) Marmorirung der Seife, f.
Maëstral, m. (mar.) Nordwestwind (auf dem Mittelmeere), m.
Maëstraliser, v. n. (mar.) sich von Norden etwas nach Westen drehen (von der Magnetnadel).
Mafflé, ée, } adj. bausbäckig, paus-
Mafflu, ue, } bäckig; —, m. Pausback, m. [gen.
Magadiser, v. n. auf die Octave sin-
Magasin, m. Magazin, n. Niederlage, f. Vorrathshaus, Lager, Lagerhaus, Vorrathsgewölbe, n.; Vorrath; Postwagenkorb, m. Schoßkelle, f.; livre de —, Lagerbuch, n.; marchand en —, Großhändler, m.; — de poudre, Pulvermagazin, n.; vendre en —, im Großen verkaufen.
Magasinage, m. (com.) Zeit, während welcher eine Waare im Magazine liegt, Lagerzeit, f.; Lagergeld, n.
Magasiner, v. a. p. u. (com.) auf das Lager legen.
Magasinier, m. Magazinverwalter, Magazinaufseher; (com.) Lagerdiener, m.
Magdaléon, m. (ap.) Stange, Rolle (von Pflaster ꝛc.), f.
Magdelonnettes, f. pl. Besserungshaus für liederliche Frauenzimmer (in Paris), n.
Mage, m. Magier, Weise (bei den Persern), m.; les mages d'orient, die Weisen aus dem Morgenlande; —, adj. juge —, Stellvertreter eines Landrichters, m.
Magicien, m. —enne, f. Zauberer, m.; Zauberin, f.
Magie, f. Zauberei, Zauberkunst; fig. zauberische Wirkung, f. Zauber, m.; — noire, schwarze Kunst, f.; — blanche, — naturelle, natürliche Zauberei, f.
Magique, adj. zauberisch, magisch; miroir —, Zauberspiegel, m.; lanterne —, Zauberlaterne, f.; baguette —, Zauberstab, m.
Magisme, m. Religion der Magier, f.
Magister, m. Schulmeister, Dorfschulmeister, m.
Magistère, m. Großmeisterwürde, f. Großmeisterthum (des Malteserordens), n.; (chim.) Magisterium, n. Niederschlag, m.
Magistral, le, adj. schulmeisterisch, hofmeisterisch, gebieterisch, herrisch; (méd.) médicament —, composition magistrale, verschriebene Arzenei, die erst bereitet werden muß, f.; (fort.) ligne magistrale, Hauptumriß einer Festung, m.
Magistralement, adv. im Schulmeistertone, schulmeisterisch, gebieterisch, herrisch
Magistrat, m. Verwaltungsbeamte m. obrigkeitliche Person, f.; Magistrat m. Ortsobrigkeit, f. Stadtrath, m.
Magistrature, f. obrigkeitliche Amt, n.

obrigkeitliche Würde, Magistratsstelle; Dauer der Amtsführung, Amtsverwaltung, f.; Beamtenstand, Richterstand, m. Richteramt; Rathscollegium, n.

Magma, m. (ap.) dicke Salbe, f. Rückstand (von einer Salbe), m.

Magnan, m. (provenc.) Seidenwurm; Kesselflicker, m.

Magnanime, adj. hochherzig, großherzig, großmüthig, edelmüthig.

Magnanimement, adv. großmüthig, aus Großmuth, hochherzig, edelmüthig.

Magnanimité, f. Großmuth, Großherzigkeit, Hochherzigkeit, f. Edelmuth, m.

Magnat, m. Magnat (in Ungarn), m.

Magnésie, f. (chim.) Talkerde, Bittererde, Magnesia, f. [talkerdig.

Magnésien, enne, adj. (chim.)

Magnétique, adj. magnetisch; vertu —, magnetische Kraft, f.

Magnétisation, f. Magnetisiren, n. Cur durch Magnetismus, f.

Magnétiser, v. a. magnetisch machen, magnetisiren. [gnetiseur, m.

Magnétiseur, m. Magnetiser, Ma-

Magnétisme, m. magnetische Kraft, f. Magnetismus, m.; — animal, thierische Magnetismus, m.

Magnétomètre, m. Magnetmesser, m.

Magnettes, f. pl. eine Art holländischer Leinwand.

Magnificat, m. (cat.) Lobgesang auf die heilige Jungfrau, m.; prov. corriger le — à matines, zur Unzeit strafen; chanter — à matines, etwas zur unrechten Zeit thun.

Magnificence, f. Prachtliebe, f. Prachtaufwand, m. Pracht; Herrlichkeit, Erhabenheit, f.

Magnifier, v. a. vm. preisen, lobpreisen. [tig, prachtvoll, herrlich, kostbar.

Magnifique, adj. prachtliebend; prächtig; récompenser —, reichlich belohnen.

Magnolier, m. (bot.) Magnolie, f. Biberbaum, m.

Magot, m. große Affe, m.; schlechtgearbeitete Porzellanfigur, f.; fig. hüßliche Mensch, Pavian; verborgene Schatz, m.

Mahaleb, m. Mahalebkirschbaum, m.

Mahentre, m. königliche Soldat zur Zeit der Ligue, m. [baum, m.

Mahogon, m. Acajou, Mahagoni-

Mahomerie, f. türkische Moschee, f.

Mahométan, ne, adj. mohammedanisch; —, m. —ne, f. Mohammedaner, m.; Mohammedanerin, f. [hammed's, f.

Mahométisme, m. Religion Mo-

Mahonner, v. a. handgemein werden, sich mit Fäusten schlagen.

Mahot, m. Mahotstrauch, m.; — coton, weiße Baumwollenstande, f.

Mahotière, f. Mahotfeld, n.

Mahute, f. oberste Theil der Schwingen dicht am Körper des Falken, m.

Mai, m. Mai, Wonnemonat, m.; Maie, f. Maienbaum, m.; (mar.) Abtropfrost für das getheerte Tauwerk, m.

Maie, f. Backtrog, m. Mulde, f.; Kelterboden, m. Bett einer Kelter, n.

Maidan, m. Marktplatz im Morgenlande, m.

Maigre, adj. mager, hager; fig. dürftig, sparsam, gering, geringfügig, unbedeutend; unfruchtbar, dürr; viande, —, magere Fleisch, n.; jour —, Fasttag, m.; repas —, Fastenspeise, f.; — chère, dürftige Mahlzeit, f.; terre —, unfruchtbare Land, n.; — sujet, geringe Ursache, f.; réception —, frostige Empfang, kalte Empfang, m.; (arch.) angle —, allzuspitze Winkel, m.; pierre trop —, zu dünn behauene Stein, m.; —, adv. mager; faire —, manger —, kein Fleisch essen, Fastenspeise essen, fasten.

Maigre, m. Magere, n.; Fastenspeise, f.; Umberfisch, Schattenfisch, m.; — d'un jambon, magere Fleisch am Schinken, n.

Maigrelet, ette, adj. fam. etwas mager.

Maigrement, adv. fam. mager; fig. kärglich, sparsam, dürftig, knapp. [mager.

Maigret, ette, adj. fam. ein wenig

Maigreur, f. Magerkeit, Hagerkeit, f.

Maigrir, v. n. mager werden, abfallen; —, v. a. (charp.) dünner behauen.

Maigue, m. Umberfisch, m.; Molken, f. pl.

Mail, m. Kolben zum Maillespiele, m.; Kolbenspiel, Maillespiel, n.; Maillebahn, f.; (car.) Schlägel, Klöpfel, m.

Maille, f. Masche, f.; Panzerringelchen, n.; Flecken im Auge; Flecken auf den Federn des Rebhuhns, m.; (mar.) Zwischenweite der Glieder eines Schiffes, f.; eine kleine Kupfermünze, Heller, m.; (orf.) halbe Lothgewicht, n.; — d'un bas, Masche eines Strumpfes, f.; chemise de maches, Panzerhemd, n.; gant de maches, Panzerhandschuh, m.; cotte de maches, Panzerrock, m.; relever, ou reprendre une —, eine Masche aufnehmen, eine Masche aufheben; n'avoir ni sou, ni —, keinen rothen Heller besitzen.

Mailleau, m. Klöpfelchen, n.

Mailler, v. a. bepanzern, mit einem Panzer bekleiden; Maschen machen, Maschen stricken; (jard.) die Quadrate zu Blumenbeeten ziehen; ausklopfen; fer maillé, gestrickte Drahtgitter, n.; mur maillé, kreuzweise aufgeführte Mauer, f.; —, v. n. (jard.) Knoten ansetzen, Fruchtknoten bekommen; se —, v. pr. Flecken bekommen (von Rebhühnern).

Maillet, m. hölzerne Hammer, Schlägel, Klöppel, Klöpfel, Bläuel, m.; Stampfe (in Papiermühlen), f.; (tonn.) Treibhammer, m.; — de calfat, Kalfathammer, m. [f.

Mailletage, m. (mar.) Bespiekerung,

Mailleter, v. a. (mar.) die Spiekerhaut mit Nägeln beschlagen, bespicken.

Mailleur, m. (pch.) Netzstricker, m.

Maillier, m. vm. Gürtler, m.

Mailloche, f. große hölzerne Schlägel, m.; (car.) Mittelhammer, m.

Mailloir, m. Stein, auf welchem das Tuch geschlagen wird, Schlagstein (der Bleicher), m.

Maillon, m. Gelenk, Glied (einer Kette), n.; (pass.) Ringelchen, n. Ring (am Gazewebestuhle), m.

Maillot, m. Wickelzeug, n.; Wickelschnecke, f.; enfant en —, Wickelkind, n.

Maillotin, m. Schlägel, Streithammer; Quetschhammer zum Oelpressen, m.; maillotins, pl. Rebellen zu Paris unter Karl VI., m. pl.

Maillure, f. Flecken auf den Federn der Raubvögel, m. pl. [schwanzaffe, m.

Maimon, m. Maimon, Schwein-

Main, f. Hand, f.; Handschlag, m.; fig. Handschrift; Macht, Gewalt, f.; Buch Papier, n.; Stich (im Kartenspiele), m.; Vorhand, f.; Knopf, Griff (an einer Schublade), m.; Quaste (an Kutschen); Ranke (an Weinstöcken), f.; Haken (an der Stange des Ziehbrunnens), m.; (cir.) Kesselhaken, m.; (mar.) Gabel zum Theeren des Tauwerkes, f.; (ba.) Geldschaufel, f.; de — en —, von Hand zu Hand; d'une — à l'autre, aus einer Hand in die andere; à la —, nach der Hand; sous —, unter der Hand, heimlich; à deux mains, mit beiden Händen; à pleines mains, mit vollen Händen, reichlich; en bonne —, in guter Hand, in gute Hände; de longue —, seit langer Zeit; en un tour de —, wie man eine Hand umdreht, in einem Augenblicke; — droite, rechte Hand, f.; — gauche, linke Hand, f.; combat de — en —, Handgemenge, n.; cheval de —, Handpferd, n.; homme de —, handfeste Mann, m.; ouvrage de bonne —, ouvrage de — de maître, Meisterwerk, Meisterstück, n.; — d'oeuvre, Arbeitslohn, Macherlohn, n.; coup de —, kühne Streich, m.; lettre de la —, Handschreiben (eines Fürsten), n.; — de justice, Hand der Gerechtigkeit, f. Zepter der Gerechtigkeit, n.; — forte, bewaffnete Mannschaft, f.; obrigkeitliche Beistand, m.; gens de basse —, gemeine Leute, pl.; (man.) — légère, leichte Hand, f.; — en avant, Vordertheil des Pferdes, m. Vorderhand, f.; — en arrière, Hintertheil des Pferdes, m. Hinterhand, f.; cheval à deux mains, Pferd, das zum Ziehen und Reiten geht, n.; cheval léger à la —, Pferd, das leicht in der Faust liegt, n.; cheval qui tire à la —, Pferd, das schwer in der Faust liegt, n.; cheval qui est hors de la —, Sattelpferd, n.; cheval qui est sous la —, Handpferd, n.; — de papier, Buch Papier, n.; — de soie, Gebind Seide, n.; ma vie est entre vos mains, mein Leben steht in Ihren Händen; il a une belle — er schreibt eine schöne Hand; cela est fait à la —, das ist absichtlich geschehen, das ist verabredet; il n'a pas de —, er hat keine geschickte Hand; je lui ai mis les armes à la —, ich habe ihm den ersten Fechtunterricht gegeben; cette étoffe se prend à pleines mains, dieses Zeuch fühlt sich sehr dicht an; ces blés ont de la —, dieses Getreide fällt schwer in die Hand; (jeu) à vous la —, Sie haben die Vorhand, Sie spielen aus; Sie geben Karte; mener par la —, an der Hand führen; mener un cheval en —, ein Pferd an der Hand führen; tenir à la —, in der Hand halten; prendre avec la —, mit der Hand fassen; mettre dans la —, in die Hand legen; mettre à la —, zur Hand legen; donner la — à qn., einem die Hand geben, einem die Hand bieten; einem den Ehrenplatz lassen; donner sa —, seine Hand geben, heirathen; battre des mains, mit den Händen klatschen; avoir à la —, bei der Hand haben, zur Hand haben; avoir les mains de beurre, Alles fallen lassen; avoir la parole à la —, zu reden wissen, das Maul auf dem rechten Flecke haben; gagner qn. de la —, einem zuvorkommen; faire sa —, seinen Schnitt machen; être aux mains, handgemein sein; en venir aux mains, handgemein werden; faire — basse, niedermachen, über die Klinge springen lassen; tenir la — haute, streng halten, kurz halten; acheter à la —, nach der Hand kaufen, ungewogen kaufen; vendre hors la —, aus freier Hand verkaufen; avoir la — bonne, eine geschickte Hand haben; changer de —, in andere Hände kommen; einen andern Eigenthümer bekommen; (man.) auf die andere Seite wenden; assurer la — à qn., einen an eine feste Hand gewöhnen; être bien à la —, noch der Hand gemacht sein, sich leicht handhaben lassen; faire crédit de la — à la bourse, keinen Credit geben; (man.) lâcher la — à un cheval, einem Pferde die Zügel nachlassen.

Mainate, m. indianische Staar, m.

Main-forte, f. (dr.) bewaffnete Mannschaft, f.; obrigkeitliche Beistand, m. Gerichtsfolge, f.

Main-levée, f. Aufhebung des gerichtlichen Beschlags; f.; donner —, den Beschlag aufheben.

Main-mettre, v. a. irr. freilassen (einen Leibeigenen).

Main-mis, m. Freigelassene, m.

Main-mise, f. Beschlag, m. Beschlagnahme, f. Arrest, m.; user de —, Beschlag auf etwas legen; pop. losschlagen; zuschlagen.

Main-mortable, adj. (dr.) zur tod-

Main-morte, f. (jur.) todte Hand, f.
Mainotte, f. Keulenschwamm, m.
Maint, te, adj. fam. mancher, manche, manches; mainte fois, manchmal; maints voyages, viele Reisen.
Maintenant, adv. jetzt, nun, gegenwärtig, dermalen.
Maintenir, v. a. irr. halten, erhalten, zusammenhalten; aufrecht halten; behaupten; — son autorité, sein Ansehen erhalten; — la justice, die Gerechtigkeit handhaben; se —, v. pr. sich erhalten, sich behaupten; se — dans un poste, sich auf einem Posten behaupten.
Maintenon, f. (joa.) Kreuz mit vier Diamanten besetzt (als Halsschmuck), n.
Maintenue, f. (jur.) obrigkeitliche Schutz im Besitze, m.; pleine —, völlige Sicherstellung des Besitzes, f.
Maintien, m. Erhaltung, Aufrechthaltung, Behauptung, Handhabung; Haltung, f. Anstand, m.; — de l'ordre, Erhaltung der Ordnung, f.; avoir un noble —, eine edle Haltung haben.
Mairain, v. Merrain.
Maire, m. Maire, Schultheiß, Stadtschultheiß; Bürgermeister, Stadtrichter, m.; (ehemals) — du palais, Major Domus, m.
Mairie, f. Würde eines Maire, Wohnung des Maire, Mairie, f.
Mais, conj. aber, allein, sondern; — non, doch nein; non seulement, — encore, nicht nur, sondern auch; — qui plus est, ja, was noch mehr ist; je n'en puis mais, ich kann nicht dafür, ich bin nicht Schuld daran; —, m. Aber, n.
Maïs, m. Maïs, m. türkische Korn, n.
Maison, f. Haus, Wohnhaus, n.; Haushaltung, f. Hauswesen, n.; Familie, f. Geschlecht; Handelshaus; Ordenshaus, n.; Gesellschaft, f.; — de campagne, Landhaus, n.; — de plaisance, Lusthaus, —; — de ville, Stadthaus, Rathhaus, n.; — commune, Gemeindehaus, n.; — de Dieu, Gotteshaus, n.; — de force, — de correction, Zuchthaus, Arbeitshaus, n.; —, f. arrêt, — de détention, Gefangenhaus, Gefängniß, n.; — du roi, Hofstaat des Königs, m. Haustruppen, m. pl.; petite —, Haus für geheime Vergnügungen, n.; petites maisons, pl. Irrenhaus, n.; (astr.) les douze maisons du soleil, die zwölf Zeichen des Thierkreises; il a une — à deux étages, er hat ein Haus von zwei Stockwerken; toute la — accourut, das ganze Haus lief zusammen, die ganze Familie eilte herzu; garder la —, das Haus hüten; lever —, eine Haushaltung anfangen; tenir —, eine eigne Hauswesen einrichten; faire sa —, sein Haushaltung führen; faire — nette, seine ganze Dienerschaft abdanken, das ganze Hausgesinde fortjagen; faire — neuve, neues Gesinde annehmen; avoir une bonne —, ein Haus machen; faire une bonne —, gut wirthschaften, viel erwerben; fam. traiter qn. en enfant de bonne —, einen tüchtig durchprügeln.
Maisonnage, m. (for.) Bauholz, n.
Maisonnée, f. ganze Haus, n. ganze Haushaltung, ganze Familie, f.
Maisonnette, f. Häuschen, n.
Maistrance, f. (mar.) untere Seeofficiere, m. pl.
Maître, m. Herr; Eigenthümer; Meister, Lehrer, m.; — de la maison, Herr des Hauses, m.; — de l'univers, Beherrscher des Weltalls, m.; le — et la maîtresse, Herrschaft, f.; (mar.) — d'hôtel du capitain, Proviantmeister, m.; — à danser, Tanzmeister, m.; — à écrire, Schreibmeister, Schreiblehrer, m.; — de langues, Sprachmeister, Sprachlehrer, m.; — d'école, Schulmeister, Schullehrer, m.; — de dessin, — à dessiner, Zeichenlehrer, m.; — de musique, Musiklehrer, m.; maître-ès-arts, Magister der freien Künste, m.; — d'armes, — d'escrime, Fechtmeister, m.; — tailleur, Schneidermeister, m.; — cordonnier, Schuhmachermeister, m.; — maçon, Maurermeister, m.; — garçon, Altgesell, m.; — valet, Großknecht; Bottelier (auf Schiffen), m.; — des postes, Postmeister, m.; — des cérémonies, Ceremonienmeister, m.; — des eaux et forêts, Forstmeister, m.; — d'artillerie, Feldzeugmeister, m.; — d'hotel, Haushofmeister, m.; grand — de la maison du roi, Oberhofmeister, m.; — de chambre, päpstliche Kämmerer, m.; grand —, Großmeister eines Ordens, m.; — de port, Hafenmeister, m.; — canonnier, Geschützmeister, m.; — de chaloupe, Bootsmeister, m.; — d'équipage, Schiffer auf einem Kriegsschiffe, m.; — de vaisseau, Capitain auf einem Kauffahrer, m.; — de hache, Oberschiffszimmermann, m.; — mâteur, Obermastenmacher, Mastmeister, m.; — des hautes oeuvres, Scharfrichter, m.; — des basses oeuvres, Abtrittsfeger, Secretfeger, m.; — fripon, Erzschelm, m.; — fou, Erznarr, m.; petit —, Stutzer, eingebildete junge Mensch, m.; — autel, Hochaltar, m.; c'est un — homme, das ist ein ganzer Mann; vous êtes le — de ..., es steht bei Ihnen zu ...; chacun est — chez soi, Jeder ist Herr in seinem Hause; il a trouvé son —, er hat seinen Meister gefunden; prov. tel —, tel valet, wie der Herr, so der Knecht; se rendre — de qch., sich einer Sache bemeistern; se rendre — des esprits, eine Herrschaft über die Gemüther gewinnen; être le — de faire qch., die Macht haben etwas zu thun; passer qn. —, einen zum Meister machen; être — passé, ausgelernt haben, Meister geworden sein.
Maître-peseur, m. Wagemeister, m.
Maîtresse, f. Frau, Gebieterin; Herrschaft, Eigenthümerin; Meisterin, Lehrerin; Geliebte, f.; — d'école, Schulmeisterin, f.; — femme, verständige Frau, f.; petite —, eingebildete Frauenzimmer, süße Frauenzimmer, n.; — muraille, Hauptmauer, f.; — voûte, Hauptgewölbe, n.; — piece, Hauptstück an einem Zimmerwerke, n.; — branche, Hauptast, m.; — ancre, Hauptanker, m.; elle est — de ses passions, sie ist Herr ihrer Leidenschaften.
Maîtrise, f. Meisterrecht, n. Meisterschaft; Zunft, Innung, f.; — des eaux et forêts, Oberforstmeisterstelle, f.; Oberforstamt, n.; grande —, Großmeisterthum, n. Großmeisterwürde, f.
Maîtriser, v. a. bemeistern, beherrschen, unterjochen.
Majale, f. (bot.) mehlige Schlüsselblume, f.
Majesté, f. Majestät; Herrlichkeit, Hoheit, Erhabenheit, Würde, f.; Majestätische, n.; la — royale, die königliche Majestät; votre — royale, Eure Königliche Majestät; sa — le roi, Seine Majestät der König; sa — la reine, Ihre Majestät die Königin.
Majestueusement, adv. majestätisch, mit Würde.
Majestueux, euse, adj. majestätisch.
Majeur, re, adj. volljährig, mündig; fig. größer, höher, wichtiger, überwiegend; la majeure partie, der größere Theil; cause majeure, wichtige Staatsangelegenheit, f.; (mus.) ton —, harte Ton, m.; mode —, harte Tonart, f.; tierce majeure, große Terz, f.; quarte majeure, große Quarte, f.
Majeure, f. (lég.) Vordersatz, Obersatz, m.
Majeurs, m. pl. vm. Vorältern, Vorfahren, m. pl.
Major, m. Major, Oberstwachtmeister, m.; — général, Generalmajor, m.; aide —, Adjutant, m.; aide — général, Generaladjutant, m.; —, adj. état —, Generalstab, m.; chirurgien —, Regimentschirurg, m.; sergent —, Feldwebel, m.; tambour —, Regimentstambour, m.; tierce —, große Terz, f.; quarte —, große Quarte (im Piketspiele), f.
Majorat, m. Majorat, Recht des Aeltesten in einer Familie Recht der Erstgeburt in Spanien; Majoratgut, n.
Majordome, m. Oberhaushofmeister (an den Höfen in Italien und Spanien); Major Domus, m.; (mar.) Proviantmeister (auf einer Galeere), Bottelier, m.
Majorique, f. bemalte irdene Geschirr, n.
Majorité, f. Mündigkeit, Volljährigkeit; Majorsstelle; Mehrzahl, Stimmenmehrheit, f.
Majuscule, f. große Anfangsbuchstabe, Hauptbuchstabe, m.
Maki, m. Maki, Faulthieraffe, m.
Mal, m. Böse, Weh, Uebel, n. Schmerz, m. Krankheit, f. Gebrechen, n.; Verlust, Schade; Uebelstand, m.; Unglück, n.; Beschwerlichkeit, Mühe, Arbeit, f.; Wels (Fisch), m.; — de tête, — à la tête, Kopfschmerz, m. Kopfweh, n. — de dents, — aux dents, Zahnschmerz, m. Zahnweh, n.; — de ventre, Bauchweh, n.; — au doigt, böse Finger, m.; — de mer, Seekrankheit, f. — d'enfant, Geburtsschmerzen, m. pl. Wehen, f. pl.; — de mère, Mutterweh, n.; — de coeur, Uebelkeit, f.; — caduc, haut —, böse Wesen, n. fallende Sucht, f.; — de brout, Waldseuche, f.; — de cerf, Maulsperre, f.; — de garrot, — de rognon, Satteldruck, m.; il a — à la gorge, er hat einen bösen Hals; la tête me fait —, der Kopf thut mir weh; cela me fait —, das thut mir weh; vous me faites —, Sie thun mir wehe; il n'y a pas de —, das schadet nichts, das thut nichts; quel — lui avez-vous fait? quel — lui faisiez vous? was haben Sie ihm zu Leide gethan? j'ai eu bien du — à vous trouver, ich habe viel Mühe gehabt, Sie zu finden; rendre le — pour le bien, Gutes mit Bösem vergelten; dire du — de qn., Böses von einem reden; prendre qch. en —, etwas übel nehmen; tourner qch. en —, einer Sache eine üble Wendung geben; l'expliquer en —, es übel auslegen; mettre une femme à —, eine Frau verführen.
Mal, adv. übel, schlecht, schlimm; cette affaire va —, mit dieser Sache steht es schlimm; il est — dans ses affaires, es steht schlecht mit ihm; chanter —, schlecht singen; être — à cheval, schlecht reiten; être — avec qn., mit einem nicht gut stehen, böse mit einem sein; être —, schlecht fein (von Kranken), sehr krank sein; s'y prendre —, sich schlecht bei etwas benehmen, sich schlecht zu etwas anstellen; se trouver —, sich nicht wohl befinden; se trouver — de qch., Verdruß von etwas haben; aller de — en pis, immer schlimmer werden; mettre qn. — avec un autre, einen mit einem Andern verunreinigen.
Malabâtre, m. (ap.) Malabathrum, Nelkenblatt, n.
Malachie, f. Warzenkäfer, m.
Malachite, f. Malachit, m.; — fibreuse, Atlaserz, n.
Malacie, f. widernatürliche Eßlust, f.; Gelüst der Schwangern, n.
Malacoderme, adj. (hist. n.) weichhäutig.
Malacoide, f. (bot.) weiche Malope, f.
Malacosarque, adj. weiches Fleisch habend.
Malacostéon, m. (méd.) Weichwerden der Knochen, n. Knochenerweichung, f.
Malactique, adj. (méd.) erweichend; —, m. Erweichungsmittel, n.
Malade, adj. krank; — à la mort, — à mourir, tödtlich krank; — du corps,

körperlich krank; — d'esprit, geisteskrank; — d'imagination, in der Einbildung krank; aimant —, geschwächte Magnet, m.; fam. il n'en mourra que les plus malades, es wird keiner daran sterben; tomber —, krank werden; être — au lit, krank danieder liegen; être — de la fièvre, das Fieber haben; —, m. et f. Kranke, m. et f.

Maladie, f. Krankheit; Seuche; fig. Sucht, f.; — des mineurs, Bergsucht, f.; — noire, schwarze Krankheit, f.; — de vierge, — de fille, Bleichsucht, f.; — du pays, Heimweh, n.; il couve quelque —, es steckt eine Krankheit in seinem Körper.

Maladif, ive, adj. kränklich.

Maladrerie, f. Krankenhaus für Aussätzige, n.

Maladresse, f. Ungeschicklichkeit, f. [Unverstand, m.

Maladroit, te, adj. ungeschickt; unverständig, unklug; —, m. ungeschickter Mensch, Dummkopf, m.

Maladroitement, adv. ungeschickt; unverständig. [schlag, m.

Malagme, m. (méd.) erweichende Um-

Malaguette, f. Paradieskörner, n. pl.

Malai, m. malayische Sprache, f. Malayische, n. [beine gehörig.

Malaire, adj. (anat.) zum Backen-

Malaise, m. Ungemach, n. Unbehaglichkeit, Beschwerde; Einschränkung, f.; éprouver un —, eine Beschwerde fühlen; vivre en —, in Dürftigkeit leben; —, f. enge Gefängniß, in welchem man weder stehen noch liegen kann, n.

Malaisé, ée, adj. schwer, schwierig; unbequem, ungemächlich; eingeschränkt, dürftig; personne malaisée, Person, mit der schwer auszukommen ist, f.

Malaisément, adv. schwer, schwerlich, mühsam.

Malandre, m. aussatzartige Geschwür, n.; Mauke (der Pferde), f.; malandres, pl. verfaulte Stellen (im Zimmerholze), f. pl.

Malandreux, euse, adj. knorrig, schadhaft, faul (vom Zimmerholze).

Malandrins, m. Malandrinen, arabische und ägyptische Räuber während der Kreuzzüge, m. pl.

Malapre, m. (imp.) ungeschickte Buchdruckergesell, der nicht ordentlich lesen kann, m. [Zeit.

Mal-à-propos, adv. zur unrechten

Malart, m. wilde Enterich, m.

Malate, m. (chim.) apfelsaure Salz, n.

Malavisé, ée, adj. unbedachtsam, unüberlegt, unverständig, unbescheiden; —, m. Unbedachtsame: unverständige Mensch, m. [weichung, f. Erweichen, n.

Malaxation, f. (chim. et ap.) Er-

Malaxer, v. a. (chim. et ap.) erweichen, durch Kneten weich machen.

Malbâti, ie, adj. übel gebaut, übel gewachsen; se sentir tout —, sich gar nicht wohl befinden, gar nicht recht wohl sein.

Malbrouck, m. Malbruk, bengalische Affe, Faun, m.

Malcontent, te, adj. unzufrieden, mißvergnügt (über etwas, de qch.).

Maldisant, te, p. u. v. Médisant.

Mâle, m. Mann, m. Männchen (der Thiere), n.; c'est un vilain —, das ist ein häßlicher Mensch; —, adj. männlich, mannhaft, kräftig; style —, kräftige Stil, m.; fleurs mâles, pl. männliche Blumen, f. pl.; branche — du forceps, rechte Arm der Zange, m. [Kalfatern), n.

Malebet, m. (mar.) Klammeisen (zum

Malebête, f. böse Thier, Unthier, n.; fig. gefährliche Mensch, m.

Malebosse, f. große Beule, Pestbeule, f.; la —! daß dich die Pest!

Malédiction, f. Fluch, m. Verwünschung, f.; la — est sur cette maison, der Fluch ruht auf diesem Hause.

Malefaçon, f. Fehler an einer abgelieferten Arbeit, m.; fig. Betrug, m.

Malefaim, f. große Hunger, Heißhunger, m.; große Hungersnoth, f.

Maléfice, m. Bezauberung, Zauberei, Vergiftung, f. [beschrien; auszehrend.

Maléficié, ée, adj. bezaubert, behext,

Maléficier, v. a. fam. zerfetzen, zerkratzen, schinden (vom Barbiere).

Maléfique, adj. planète —, Planet von schädlichem Einflusse, m.

Malegouverne, f. für Fremde bestimmte Gebäude (bei den Karthäusern), n.

Maleheure, adv. à la —, unglücklicher Weise, zur unrechten Zeit; va-t'en à la —, geh zum Henker!

Malemort, f. pop. klägliche Tod, m. klägliche Ende, n. [n.

Malencontre, f. p. u. fam. Unglück,

Malencontreusement, adv. p. u. unglücklicher Weise, zum Unglück.

Malencontreux, euse, adj. p. u. fam. unglücklich; unglückbringend.

Malengin, m. vm. Betrug, m.

Mal-en-point, adv. übel, in schlechtem Zustande; il est —, er ist übel daran.

Malentendu, ue, adj. mißverstanden, schlecht eingerichtet: —, m. Mißverständniß, n. Mißverstand, m.; Versehen, n. Irrung, f. Irrthum, m.

Malenuit, f. p. u. unruhige Nacht, schlaflose Nacht, f. [Noth!

Malepeste, int. fam. die Pest! schwere

Malerage, f. vm. Wuth, f.; — de faim, Heißhunger, m.

Males-semaines, f. pl. pop. monatliche Reinigung, f.

Mal-être, m. Uebelsein, Unwohlsein, n. Unbehaglichkeit, f.; sentir du —, sich unwohl befinden.

Maletrousse, f. vm. Abgabe von Obst und Hornvieh, f. [abgeneigt.

Malévole, adj. p. u. übelwollend,

Malfaçon, f. Fehler an einer Arbeit; Uebelstand; Betrug, Unterschleif, m.

Malfaim, v. Malefaim.

Malfaire, v. n. irr. Böses thun, Unheil stiften (nur im Infinitiv gebräuchlich).

Malfaisance, f. Bosheit, Bösartigkeit, f. [schädlich, ungesund.

Malfaisant, adj. bösartig, boshaft;

Malfait, aite, adj. ungestalt, unförmlich.

Malfaiteur, m. Uebelthäter, Missethäter, m. [tigt, in schlechtem Rufe.

Malfamé, ée, adj. fam. übel berüch-

Malgracieusement, adv. p. u. unhöflich, unmanierlich, unartig, unfreundlich.

Malgracieux, euse, adj. unfreundlich, unartig, unhöflich, unmanierlich.

Malgré, prp. wider Willen; ungeachtet, trotz; — moi, wider meinen Willen; bon gré —, er mag wollen oder nicht; — la pluie, ungeachtet des Regens.

Malhabile, adj. ungeschickt, unverständig.

Malhabilement, adv. auf ungeschickte Art, auf eine unverständige Art.

Malhabileté, f. Ungeschicklichkeit (in Geschäften), f. [fam.

Malhardi, ie, adj. p. u. feige, furcht-

Malherbe, f. (bot.) Bösekraut, Unkraut, n.; prov. — croît toujours, Unkraut verdirbt nicht.

Malheur, m. Unglück, n.; Unglücksfall, m. Widerwärtigkeit, f. Unfall, m.; par —, unglücklicher Weise, zum Unglück; — à..., wehe! — aux impies, wehe über die Gottlosen! — à eux, — sur eux, wehe ihnen, wehe über sie! un — ne vient jamais seul, ein Unglück kommt nie allein; tomber dans le —, ins Unglück gerathen.

Malheure, f. à la —, unglücklicher Weise. [cher Weise, zum Unglück.

Malheureusement, adv. unglückli-

Malheureux, euse, adj. unglücklich; unglückselig, unglückverheißend, unglückbringend; schlecht, erbärmlich, e'end, armselig; — au jeu, unglücklich im Spiele; il a la main malheureuse, er hat eine unglückliche Hand (im Spiele); —, m. —euse, f. Unglückliche, m. et f.; Bösewicht, Nichtswürdige, m.

Malhonnête, adj. unhöflich, unanständig, unartig; unrechtlich, unredlich; c'est un — homme, er ist ein schlechter Mensch. [unartig, unrechtlich.

Malhonnêtement, adv. unhöflich,

Malhonnêteté, f. Unhöflichkeit, Unanständigkeit, Unart; Unrechtlichkeit, f.

Malice, f. Bosheit, f. boshafte Streich, m. Arglist, Heimtücke, f. heimtückische Streich, muthwillige Streich, m. Schelmerei, f.; cet homme est plein de —, dieser Mensch ist voller Bosheit.

Malicieusement, adv. boshaft, aus Bosheit, arglistiger Weise.

Malicieux, euse, adj. boshaft, tückisch, heimtückisch, arglistig; muthwillig, schalkhaft.

Malicorium, m. Granatapfelschale, f.

Malignement, adv. böslich, boshaft, hämisch; interpréter —, hämisch auslegen; quitter — sa femme, seine Frau böslich verlassen. [f.; schädliche Einfluß, m.

Malignité, f. Bosheit, Bösartigkeit,

Malin, Maligne, adj. boshaft, bösartig, hämisch; schalkhaft; schädlich; esprit —, — esprit, böse Geist, Teufel, m.; maligne joie, Schadenfreude, f.; ulcère —, bösartige Geschwür, n.

Maline, f. (mar.) Springfluth, f.

Malines, f. pl. flandrische Spitzen, f. pl.

Malingre, adj. fam. schwächlich, kränklich; schwach, matt nach einer Krankheit.

Malintentionné, ée, adj. übelgesinnt; —, m. —ée, f. Uebelgesinnte, m. et f.

Malique, adj. (chim.) acide —, Aepfelsäure, f. [n.

Malis, m. (méd.) bösartige Geschwür,

Malitorne, adj. fam. tölpisch, tölpelhaft; —, m. Tölpel, m.

Mal-jugé, m. unrichtige Urtheil, fehlerhafte Urtheil, n. [renschleifer), n.

Mallard, m. Schleifrädchen (des Schee-

Malle, f. Felleisen, n.; Briefpost, f.; kleine Reisekoffer; Korb (der Tabulettkrämer), m.; faire sa —, sein Bündel schnüren. [Streckbarkeit, f.

Malléabilité, f. Hämmerbarkeit,

Malléable, adj. hämmerbar, streckbar.

Malléamothe, m. v. Pavate.

Mallement, adv. p. u. unsanft.

Mallemolle, f. feine bengalische Musselin, m. [Knöchel gehörig.

Malléolaire, adj. (anat.) zu dem

Malléole, f. Knöchel am Fuße, m.

Malletier, m. Felleisenmacher, m.

Mallette, f. kleine Felleisen,Ränzel, Ränzchen, n.

Mallier, m. Felleisenpferd, Briefpostpferd; Gabelpferd (an einer Postchaise), m.

Malmener, v. a. übel zurichten, übel [sch, m.

behandeln, mitnehmen.

Malmort, m. (méd.) bösartige Aus-

Malmoulu, ue, adj. (chass.) schlecht verdaut (von der Losung des Rothwildes).

Malordonné, ée, adj. (bl.) schlecht geordnet, verkehrt gestellt.

Malotru, m. —ue, f. Ungestalt, ungestalte Person, schlecht gewachsene Person, f.

Malouasse, f. Kernbeißer, m.

Mal-peste, v. Malepeste.

Malplaisant, te, adj. p. u. verdrießlich, unangenehm, ärgerlich.

Malpole, m. zischende Natter, f.

Malpropre, adj. unreinlich, unsauber, [sauber-

schmutzig.

Malproprement, adv. unreinlich, un-

Malpropreté, f. Unreinlichkeit, Unsauberkeit, f.

Malsain, ne, adj. ungesund; der Gesundheit schädlich; rivage —, gefährliche Ufer, n. [ständig.
Malséant, te, adj. unschicklich, unan-
Malsemé, ée, adj. (chass.) bois —, ungerade Geweih, n. [verstoßend.
Malsonnant, te, adj. (th.) anstößig,
Mal-subtil, m. Darre, Darrsucht (der Vögel), f. [Luftmalz, n.
Malt, m. Malz, n.; — séché à l'air,
Mal-taillé, ée, adj. (bl.) sonderbar geschnitten.
Malte, Insel Malta, f.; ordre de —, Malteserorden, m.; chevalier de —, Malteserritter, m.; croix de —, Malteserkreuz, n.
Malter, m. Malter, m. [n.
Malthacode, m. (ap.) Wachspflaster,
Malthe, m. Erdharz, Erdpech, n.; eine Art Kitt.
Maltôte, f. Erhebung einer ungerechten, drückenden Abgabe, Gelderpressung, Plackerei, f. [placker, Bauernschinder, m.
Maltôtier, m. Gelderpresser; Bauern-
Maltraiter, v. a. mißhandeln, übel begegnen, hart mitnehmen, Unrecht thun, ungünstig beurtheilen; — de paroles, mit Worten beleidigen.
Malvacées, f. pl. (bot.) malvenartige Pflanzen, f. pl.
Malveillance, f. böse Wille, m. Böswilligkeit, Abgunst, Ungunst, f. Unwille, Haß, m.
Malveillant, te, adj. übelwollend, übelgesinnt, böswillig; —, m. —te, f. Uebelwollende, Böswillige, m. et f.
Malversation, f. Unterschleif, m. Veruntreuung, ungetreue Verwaltung (von Staatsbeamten), f.
Malverser, v. n. Unterschleife begehen, Veruntreuungen begehen.
Malvoisie, f. Malvasierwein; geröste Muscatwein, m.
Malvoulu, ue, adj. verhaßt, nicht gern gelitten. [mutter, f.
Maman, f. Mama, f.; grand'—, Groß-
Mamanpian, m. venerische Geschwür, n.
Mamei, m. Mammeibaum, m.
Mamelle, f. Brust, f.; enfant à la —, Säugling, m.
Mamelon, m. Brustwarze, f.; Wärzchen (auf der Haut oder der Zunge), n.; (méc.) Knöpfchen, n.; — d'oursin, Warzenstein, m.; — carné, Warzenpilz, m.
Mamelonné, ée, adj. (bot.) warzenförmig, warzig; roche mamelonnée, Warzenstein, m.
Mamelu, ue, adj. großbrüstig.
Mameluk, m. Mameluk, m.
Mamillaire, adj. (anat.) warzenförmig. [gehörig.
Mammaire, adj. (anat.) zur Brust
Mammalogie, f. Lehre von den Säugethieren, f. [dige, m.
Mammalogiste, m. Säugethierkunde-
Mammifere, adj. mit Brüsten versehen; —, m. Säugethier, n.
Mamniforme, adj. zitzenförmig.
Mammoseux, euse, v. Mamelu.
Mammont, } m. Mammuth, n.
Mammouth, }
Mammule, f. (bot.) Becher (von Flechten und Moosen), m. [münze.
Mamoudi, m. eine persische Silber-
Man, m. Larve des Maikäfers, m.
Manant, m. Insasse, Eingeborne, Einwohner eines Dorfs; fig. Grobian, m.
Mance, f. vm. Bestrafung, f.
Mancelle, f. Kummetkette, f.
Manceniller, m. (bot.) Manschenillbaum, m.
Manche, m. Stiel, Griff, Heft; Hals (an der Violine ꝛc.), m. Griffbret, n.; — d'un marteau, Hammerstiel, m.; — à balai, Besenstiel, m.; — de la charrue, Pflugsterze, f.; (cou.) — à émoudre, Schleifheft, m.; (imp.) — du barreau, Preßbengelscheide, f.
Manche, f. Aermel; (mar.) Schlauch, Pumpenschlauch, m.; Kühlfegel, n.; — pendante, hängende Aermel, m.; — d'hypocras, Filtrirsack, m.; (mil.) — d'un bataillon, auf die Flügel commandirte Trupp eines Bataillons, m.; (bl.) — maltaillée, Aermel von verschiedener Gestalt, m.; gentilhomme de la —, adelige Begleiter der jungen französischen Prinzen, m.; avoir qn. dans sa —, einen in seiner Gewalt haben, über einen verfügen können; fig. tirer par la —, den Aermel ausreißen, sehr nöthigen; c'est une autre paire de manches, das ist etwas Anderes.
Mancherolle, f. Fliegenschnäpper, m.
Mancheron, m. Sterze am Pfluge; Handhabe am Schiebekarren, f.
Manchette, f. Manschette, Handkrause, f.; — à dentelles, Spitzenmanschette, f.; (imp.) ouvrage à manchettes, mit Randzusätzen überladene Manuscript, n.; vous m'avez fait là de belles manchettes, Sie haben mir da einen schönen Streich gespielt; porter des manchettes, Manschetten tragen.
Manchon, m. Muff, Staucher, m.; (verr.) Glascylinder, m.; (tourn.) Schraube an der Spindel, f.; (méc.) Schraubenmutter bei Leitungsschrauben, f.
Manchonnier, m. (verr.) Cylinderarbeiter, m.
Manchot, ote, adj. einarmig, einhändig; n'être pas —, seine Hände zu gebrauchen wissen, gewandt sein. [m.
Mandant, m. (dr.) Vollmachtgeber,
Mandarin, m. Mandarin, m.
Mandarinat, m. Mandarinenwürde, f.
Mandarine, f. Kuh, mit der man in Spanien die Ochsen lockt, f.
Mandat, m. Mandat, n. obrigkeitliche Befehl, m.; Vollmacht, Bevollmächtigung; Anweisung, f.; — d'arrêt, Verhaftbefehl, m.
Mandataire, m. (dr.) Bevollmächtigte, Mandatar; durch ein päpstliches Mandat zu einer Pfründe Empfohlene, m.
Mande, f. Packkorb zur Pfeifenerde, m.
Mandement, m. Verordnung, f. Gebot, n. Befehl, m.; Anweisung, f.
Mander, v. a. melden, berichten, zu wissen thun; berufen, einladen, zu sich entbieten, kommen lassen; bestellen.
Mandeur, m. Stadtknecht in Lyon, m.
Mandibulaire, adj. (anat.) zu den Kinnbacken gehörig. [fer, m.
Mandibule, f. Kinnbacken, Unterkie-
Mandibulithe, f. versteinerte Fischkinnlade, f. [dientenmantel, m.
Mandille, f. vm. Lakaienrock, Be-
Mandoline, f. Mandoline, f.
Mandore, f. Mandore, Pandore (Laute mit vier Saiten), f.
Mandragore, f. (bot.) Alraun, m. Alraunwurzel, f. Heckenkraut, n.
Mandrague, f. Thunfischnetz, n.
Mandrerie, f. dicht geflochtene Korbmacherwaare, f. [cher, m.
Mandrier, m. Korbflechter, Korbma-
Mandrill, m. Mandrill, Waldteufel, m.
Mandrin, m. Locheisen, n. Durchschlag, m.; (tourn.) Docke, Dockenspindel, f.; Futter; Stück Holz zu einem Zapfen, n.; — à cartouches, Lehre, f. Formholz, n.; — de doreur, Vergoldscheibe, f.; — à boutons, Brunirform, f.; — de fourbisseur, Formeisen, n.
Manducation, f. (th.) Genuß des Leibes Christi im Abendmahle, m.
Manéage, m. (mar.) unentgeltliche Arbeit der Matrosen beim Ein- und Ausladen, f.
Manége, m. Reitschule, Reitbahn, f. Reitstall, m.; Reitkunst; fig. schlaue Verfahrungsart, f. Schliche, m. pl.; (mine) Gang der Steinkohlenadern, m.; — d'une machine à molettes, Göpelherd, m.; cheval dressé au —, Schulpferd, n.; voilà un étrange —, das ist eine seltsame Verfahrungsart.
Mânes, m. pl. Schatten, Geister eines Verstorbenen, m. pl.; dieux —, Götter der Unterwelt, m. pl. [mige Nes, n.
Manet, m. (pch.) Tuchnes, tuchför-
Manette, f. eiserne Griff, m.
Manganèse, m. Braunstein, m.
Mangeable, adj. eßbar.
Mangeaille, f. Futter für das Geflügel; fam. Essen, Fressen, n.
Mangeant, te, adj. essend.
Mangeoire, f. Krippe; Pferdekrippe, f.; tourner le dos (ou le cul) à la —, etwas ganz verkehrt anfangen; tenir la — haute à qn., einem den Brodkorb höher hängen.
Manger, v. a. et n. essen, speisen; (von Thieren) fressen; verzehren, durchbringen, verthun; salle à —, Speisesaal, m.; chambre à —, Speisezimmer, n.; donner à —, zu essen geben; — à l'auberge, im Wirthshause essen; donner souvent à —, oft Tafel halten; — comme un chancre, fressen wie ein Wolf; fig. — des yeux, mit den Augen verschlingen; — de caresses, vor Liebe auffessen; manger son pain dans sa poche, gern alles für sich behalten; — les mots, die Worte verschlucken; — l'ordre, einen Auftrag auszurichten vergessen; être à —, être joli à —, zum Auffressen sein, sehr hübsch sein; être mangé par la mer, von der See überströmt werden; se —, v. pr. gegessen werden, verzehrt werden, eßbar sein; einander auffressen; verschluckt werden (von Silben); ils se sont mangé le blanc des yeux, sie haben sich heftig gezankt.
Manger, m. Essen, n. Speise, f.; il en perd le boire et le —, er vergißt darüber Essen und Trinken.
Mangerie, f. Fresserei; fig. Geldschneiderei, Erpressung, Plackerei, f.
Mangeur, m. —euse, f. Esser, starke Esser, m.; Esserin, f.; — de charrettes ferrées, — de petits enfants, Eisenfresser, Aufschneider, m.; — de chrétiens, Leuteschinder, Bauernplacker, m.; — de viandes apprêtées, Schmarotzer, m.; — de crucifix, — de Saints, Heiligenfresser, Scheinheilige, m.; — de poivre, Pfefferfraß, m.; c'est un beau —, er ist ein starker Esser.
Mangeure, f. Angefressene, n. zerfressene Fleck, m.; angefressene Stelle, f.; (chass.) Gefräß (der wilden Schweine), n.; — de vers, Würmerfraß, Mottenfraß, m.; — de souris, Mäusefraß, m.
Mangle, } m. Leuchterbaum, Wurzelbaum, m.; — des tan-
Manglier, }
neurs, Gerberbaum, m.
Mangonnailles, f. pl. provinc. Teichfische (Barsche und Schleien), m. pl.
Mangonneau, m. Schleuderstein (der Alten), m. [m.
Mangoustan, m. Mangoustanbaum,
Mangouste, f. Ichneumon, n. Pharaonsratze, f.
Mangue, m. Mangofrucht, f.
Manguier, m. Mangobaum, m.
Manho, m. (vap.) Mannloch, Fahrloch, n. [schmeidig, weich.
Maniable, adj. handlich; lenksam, ge-
Maniacal, le, adj. wahnsinnig; affection maniacale, wahnsinnige Zustand, m. [et f. Wahnsinnige, m. et f.
Maniaque, adj. wahnsinnig; —, m.
Manicanterie, f. vm. Singschule (der Chorknaben in einigen Stiftern), f.
Manichéen, m. (h. eccl.) Manichäer, m.
Manichéisme, m. Lehre der Manichäer, f. Manichäismus, m.

Manichoir, m. (cord.) Glättholz, n.
Manichordion, m. Manichordion (clavierartige Instrument), n.; fig. elle a joué du —, sie hat eine heimliche Liebschaft gehabt.
Manicle, f. Handgriff der Tuchscheere, m.; manicles, pl. Handschellen, f. pl.
Manicolle, f. (pch.) große Hamen, m.
Manicou, m. Beutelratze, f. Beutelthier, n.
Manie, f. Wahnsinn, Wahnwitz, m.; Raserei, leidenschaftliche Liebhaberei, Sucht, f.
Maniement, m. Anfühlen, Befühlen, n.; Bewegung der Gliedmaßen; fig. Führung, Verwaltung, f.; — des armes, Führung der Waffen, f.; — du pinceau, Führung des Pinsels, f.; — des couleurs, Behandlung der Farben, f.; — des finances, Verwaltung der Finanzen, f.
Manier, v. a. anfühlen, befühlen, in die Hand nehmen, durch die Hände gehen lassen, unter den Händen haben, handhaben, behandeln, bearbeiten; fig. führen, leiten, lenken; verwalten, regieren; (bross.) auslesen, sortiren; (boul.) durcharbeiten, durchkneten; — la plume, die Feder führen; — les armes, die Waffen führen; (man.) — un cheval, ein Pferd richtig führen, ein Pferd schulmäßig reiten; — bien une affaire, eine Sache gut führen; — un sujet, einen Gegenstand behandeln; — les esprits, die Gemüther lenken; — bien la parole, sich leicht und gut ausdrücken; — une passion, eine Leidenschaft richtig darstellen; (couv.) — à bout, ein Dach neu belatten und die alten Ziegel wieder auflegen; (pav.) das Pflaster aufbrechen und umlegen; —, v. n. (man.) die Schule machen (von Pferden); —, m. Anfühlen, n.; au —, beim Anfühlen, im Anfühlen.
Manière, f. Art, Weise, Manier, Gewohnheit, f.; — d'agir, Handlungsweise, f.; — de vivre, Lebensweise, f.; — de voir, Ansicht, f.; — de penser, Denkungsart, f.; de cette —, auf diese Art; de — que..., so daß...; à la —, nach Art, nach Art und Weise des..., wie; de quelle —? wie, auf welche Art? en aucune —, auf keine Weise, durchaus nicht; en quelque —, einigermaßen, gewissermaßen d'une — quelconque, auf irgend eine Weise; de la même —, auf dieselbe Art; de la bonne —, de la belle —, tüchtig, derb; par — d'entretien, par — de conversation, im Gespräche, gesprächsweise, wie es die Rede gab; manières, pl. Betragen, Benehmen, n. Manieren, f. pl.; on vous juge d'après vos —, man beurtheilt Sie nach Ihrem Benehmen.
Maniéré, ée, adj. geziert, gekünstelt, gezwungen, manierirt; —, m. Gekünstelte, Gezierte, Manierirte, n.
Maniériste, m. Maler der zu viel künstelt, Manierist, m.
Maniette, f. Filzläppchen, Wischläppchen (der Leinwanddrucker), n.
Manieur, m. Kornumstecher (in Paris), Kornumwender, m.; (mép.) — d'argent, Geldzähler, m.
Manifestation, f. Offenbarung; Bekanntmachung; Darlegung, Aeußerung, Entdeckung, f.
Manifeste, m. Manifest, n. öffentliche Erklärung, Erklärungsschrift, Rechtfertigungsschrift, f.
Manifeste, adj. offenbar, augenscheinlich, klar, bekannt; rendre —, offenbar machen, an den Tag bringen.
Manifestement, adv. offenbar, augenscheinlich, klar.
Manifester, v. a. offenbaren, bekannt machen; äußern, an den Tag legen; se —, v. pr. sich offenbaren; bekannt werden.
Manigance, f. fam. Kniff, Kunstgriff, Schlich, m.
Manigancer, v. a. fam. anzetteln, anspinnen, einfädeln, listig und heimlich betreiben.
Maniguette, v. Malaguette.
Maniguière, f. (pch.) Aatzaun, m.
Manille, f. Manille (der zweite Trumpf im L'hombre, Quadrille- und Trisettspiele), f.; (sucr.) Bohrer, Pfleck, m.
Maniluve, m. (méd.) Handbad, Armbad, n.
Manioc, m. (bot.) Manioc, m.
Maniode, m. (méd.) Verrücktheit mit Raserei verbunden, f.
Maniolle, f. (pch.) große Hamen, m.
Manipulaire, m. Anführer einer Manipel (bei den Römern), m.
Manipulation, f. Handhabung, Behandlung, Bearbeitung, Manipulation, f.
Manipule, m. Manipel, f. ein Haufen Soldaten (bei den Römern); Armbinde des Meßpriesters, f.; (ap.) Handvoll, f.
Manipuler, v. a. (chim.) behandeln, mit der Hand bearbeiten; manipuliren.
Manipuleur, m. heimliche Unterhändler, m.
Manique, f. Handleder (bei einigen Handwerkern), n.; fam. être de la —, ein Schuster sein.
Manis, m. Schuppeneidechse, f. formosanische Teufelchen, n.
Maniveau, m. flache Körbchen, Obstkörbchen, n.
Manivelle, f. Kurbel, f. Griff, Handgriff, Drehling; Krummzapfen, m.; (mine) — du treuil, Haspelhorn, n.
Manne, f. Manna, n.; fig. geistige Nahrung, f.; — céleste, himmlische Lebensbrod; Wort Gottes, n.; — en larmes, Manna in Röhren, n.; — en sorte, Manna in Klümpchen, n.; (bot.) herbe à la —, — de Prusse, Mannagras, n. Mannaschwingel, m.
Manne, f. lange Korb, Tischkorb, m.; — d'enfant, Korbwiege, f. Wiegenkorb, m.
Mannequin, m. Tragkorb, Marktkorb, m.; (jard.) Versetzkorb, m.; (pein.) Gliedermann, m.
Mannequinage, m. Bildhauerarbeit (an Gebäuden ꝛc.), f.
Mannequiné, ée, adj. (pein. et sep.) unnatürlich, gezwungen, steif.
Mannette, f. Körbchen, Handkörbchen, n.
Mannite, f. (chim.) Mannazucker, m.
Manoeuvre, m. Handlanger (der Maurer), Tagelöhner, Handarbeiter; fig. handwerksmäßige Künstler, m., il est un rusé —, er ist ein listiger Vogel.
Manoeuvre, f. (mar.) Tauwerk, Takelwerk, m.; Wendung, Lenkung des Schiffs, f. Manöver, n.; (mil.) Schwenkung, Bewegung (eines Regiments, einer Armee ꝛc.), f. Manöver, n.; Dienst der Matrosen, m.; (pein.) Behandlung der Farben, f.; (méd.) Handgriffe, m. pl.; fig. Verfahrungsart, f. Verfahren, Betragen, n. Ränke, Kunstgriffe, Umtriebe, m. pl.; — des vaisseaux, Schiffsmanöver, n.; — en bande, ruhende Tauwerk, n.; — coulante, laufende Tauwerk, n.; — majeure, schwere Tauwerk, n.
Manoeuvrée, f. (dr.) Handfröhne, f.
Manoeuvrer, v. n. et a. (mar.) manövriren, Schwenkungen machen; das Tauwerk regieren; (mil.) Bewegungen machen, Schwenkungen machen, manövriren; fig. Verkehrungen treffen, sich benehmen; regieren, lenken, leiten, betreiben; — un navire, ein Schiff regieren.
Manoeuvrier, m. Schiffahrtskundige, Bootsmann, m.; —, adj. (mil.) gut eingeübt, sich geschickt bewegend.
Manoir, m. (poét.) Wohnung, Behausung, f. Haus, n.; le sombre —, Unterwelt, f.
Manomètre, m. (phys.) Luftdichtigkeitsmesser, Manometer, m.
Manoples, f. pl. vm. Fechthandschuhe, m. pl.
Manoque, f. Bündel Tabakskläuter, n.
Manoscope, v. Manomètre.
Manote, f. Korallenschwamm, m.
Manouse, m. levantische Flachs, m.
Manouvrier, m. Handarbeiter, Tagelöhner, m.
Manque, m. Mangel, m.; — d'argent, Mangel an Geld, m.; — de parole, Nichterfüllung des gegebenen Wortes, f.; de — d'amis, aus Mangel an Freunden; trouver de —, weniger finden, vermissen.
Manqué, ée, part. et adj. gefehlt (v. Manquer); fehlgeschlagen, mißlungen, verunglückt; ouvrage —, unvollständige Werk, n.
Manquement, m. Fehler, m. Vergehen, n. Verstoß, m.; Unterlassung, f. Unterlassungsfehler, m.
Manquer, v. n. et a. fehlen, Fehler machen, Fehler begehen; einen Fehler haben, fehlerhaft sein, schadhaft sein; ermangeln, unterlassen, versäumen, verfehlen; fehlen, nicht treffen, versagen, nicht losgehen (von Feuergewehren); fehlen, mangeln; Bankerott machen; nicht haben, Mangel haben (an etwas, de qch.); sterben, mit Tode abgehen; nicht tragen, nicht gerathen (von Früchten); — à qch., es an etwas fehlen lassen, es ermangeln lassen; — de parole, — à sa parole, sein Wort nicht halten; — à ses amis, seine Freunde vernachlässigen, sich gegen seine Freunde vergehen; — à son chef, sich gegen seinen Vorgesetzten vergehen; — à son devoir, seine Pflicht nicht erfüllen; — son coup, seinen Zweck verfehlen; — occasion, eine Gelegenheit versäumen; — le lièvre, den Hasen fehlen; (mine) le bout, irre fahren; le filon, den Gang verfahren; le — belle, glücklich davon kommen; les fruits ont manqué cette année, die Früchte sind heuer nicht gerathen; je ne manquerai pas de le lui dire, ich werde nicht ermangeln, es ihm zu sagen; le coeur lui manque, es wird ihm schwach ums Herz; il manque de coeur, es fehlt ihm an Muth; les jambes lui manquent, seine Beine wollen ihn nicht mehr tragen; son fusil a manqué, sein Gewehr hat versagt; le pied lui a manqué, er ist mit dem Fuße ausgeglitscht; il a manqué de tomber, er wäre beinahe gefallen; il a manqué son frère, er hat seinen Bruder verfehlt; ce marchand a manqué, dieser Kaufmann hat banquerott gemacht; il manquera par le poumon, er wird an der Lungensucht sterben; se —, v. pr. einander verfehlen, einander nicht treffen; se — à soi-même, sich gegen sich selbst vergehen, sich selbst Unrecht thun.
Mans, m. Larve des Maikäfers, f.
Mansarde, f. (arch.) Mansarde, Mansardendach, gebrochene Dach, n.; Dachstube, Mansardenwohnung, f.
Mansion, f. vm. Nachtlager, n.
Mansionnaire, m. Kirchenwächter, m.
Mansuètement, adv. p. u. mit Muth, f. Milde, mildiglich.
Mansuétude, f. p. u. Milde, Sanftmuth, f.
Mante, f. Trauermantel, lange Trauerschleier; Nonnenschleier, m.; große Bettdecke, große Decke, f.; wandelnde Blatt, n.
Manteau, m. Mantel; fig. Deckmantel, Schein, m.; (arch.) Feuermantel, m. Schurz, m.; (bl.) Wappenmantel, m. Wappendecke, f.; (fauc.) Farbe des Gefieders der Raubvögel, f.; — de voyage, Reisemantel, m.; — de nuit, Nachtmantel, m.; — de cheminée, Kaminmantel, m.; faux —, Rauchfang, m.; — d'armes, Gewehrmantel, m.; (tht.) rôles à —, Mantelrollen, Altemännerrollen, f. pl.

sous le — de ..., unter dem Vorwande des ..., unter dem Scheine des ...; vendre sous le —, heimlich verkaufen; garder les manteaux, müßig zusehen, keinen Antheil nehmen, das Zusehen haben.

Mantégne, m. geschmolzene Wildschweinfett, n.

Mantelé, ée, adj. (bl.) mit einem Mantel.

Mantelet, m. Mäntelchen, n.; (bl.) Wappenmäntelchen; Schirmleder am Kutschenschlage, n.; (fort.) Sturmdach, n. Blendung, f.; mantelets, pl. (mar.) Pforten, Pfortluken, f. pl.

Manteline, f. Mäntelchen der Bäuerinnen; Weibermäntelchen, n.

Mantellates, f. pl. (h. ecc.) Servitenmonen, f. pl.

Mantelure, f. Rückenhaar eines Hundes, das von anderer Farbe ist, n.

Mantenien, m. (mar.) Ruderergriff, m.

Manticore, m. Kneipkäfer, m.

Mantille, f. Weibermäntelchen ohne Capuze, Mantille, f.

Mantonnet, m. (serr.) der Wandhaken, Schließhaken, m.; — d'un loquet, Klinkhaken, m.

Manture, f. (mar.) Zusammenschlagen der Wellen, n. an das Schiff anschlagende Wellen, f. pl.; verbrannte Eisenbahn, m.

Manuaire, adj. p. u. droit —, Faustrecht, n.

Manubiaire, adj. colonne —, mit Siegeszeichen verzierte Säule, f.

Manucode, m. kleine Paradiesvogel, Königsvogel, m.

Manuducteur, m. vm. Vorsänger im Chore, m.

Manuel, elle, adj. was mit der Hand gemacht wird, was mit der Hand geschieht; was man in der Hand tragen kann, handlich; Hand ...; travail —, Handarbeit, f.; —, m. Handbuch, Compendium, n.

Manuelle, f. (mar.) eiserne Stange am Steuerruder, f.; (cor.) Drehknüppel, m.

Manuellement, adv. aus der Hand, in die Hand; mit eigner Hand, eigenhändig; donner —, in die Hand geben.

Manufacture, f. Manufactur, Fabrik, Gewerbsanstalt, f. Gewerkshaus, n.; Manufacturarbeit, f.; — de draps, Tuchmanufactur, f.

Manufacturer, v. a. verarbeiten, verfertigen, fabriciren.

Manufacturier, m. Fabrikherr; Fabricant, Fabrikarbeiter, Manufacturarbeiter, m.; — en soie, Seidenweber, m.; — en laine, Wollenfabricant, m.

Manuluve, v. Maniluve.

Manumission, f. (ant.) Freilassung (bei den Römern), f.

Manuscrit, te, adj. handschriftlich, geschrieben; ouvrage —, handschriftliche Werk, n.; —, m. Handschrift, f. Manuscript, n.

Manutention, f. Erhaltung, Aufrechthaltung, Handhabung; Führung, Besorgung, f.; — des lois, Aufrechthaltung der Gesetze, f.; — des affaires, Besorgung der Geschäfte, f.; manutentions, pl. (mil.) Proviantanstalten, f. pl.

Manutentionner, v. n. (mil.) faire les vivres, Proviantanstalten errichten lassen.

Mappe, f. vm. Wischlappen, m.

Mappemonde, f. Weltkarte, f.

Mappeur, m. Verfertiger von Landkarten, Mappirer, m.

Maque, v. Macque.

Maquereau, m. Makrele, f.; Brandflecken an den Füßen von der Kaminhitze, m.

Maquereau, m. —relle, f. Kuppler, Hurenwirth, m.; Kupplerin, Hurenwirthin, f.

Maquerellage, m. Kupplerei, Hurenwirthschaft, f.

Maquette, f. (scp.) Anlage, f.; (arq.) Sohlschiene, f.

Maqui, m. Faulthieraffe, m.

Maquignon, m. Pferdehändler, Roßtäuscher, Roßkamm; Mäkler, Kuppler, Unterhändler, m.

Maquignonnage, m. Pferdehandel, Roßhandel, m.; fig. Mauschelei, f.

Maquignonner, v. a. unerlaubte Kunstgriffe anwenden (beim Pferdehandel), Roßtäuscherei treiben, herausputzen, aufstutzen; den Mäkler machen; den Kuppler machen, verkuppeln.

Maquilleur, m. Fahrzeug zum Makrelenfange, n.; Freibücker (bei den französischen Truppen), m.

Marabout, m. mohammedanische Prediger in Africa; weitbauchige Kaffeekanne; Galeerensegel bei stürmischem Wetter, n.; (coiff.) Maraboutfeder, f. kleine Federn (als Schmuck auf Damenhüten), f. pl.

Maraboutin, m. Hauptsegel am großen Mast einer Galeere, n.

Marager, } m. Gärtner, der einen

Maraîcher, } sumpfigen Ort anbaut, Gemüsegärtner (bei Paris), m.

Marais, m. Sumpf, Morast, Moor; Gemüsegarten um Paris herum, Kohlgarten, m.; — à tourbes, Torfmoor, m.; pays de —, Sumpfland, Marschland, n.; — salant, Salzgraben, Salzteich am Meere, m.; fig. se sauver par les —, sich durch schlechte Mittel und Wege aus einer Verlegenheit retten.

Maramelle, f. eingemachte japanische Quitte, f.

Maran, m. ansässige Mohr (in Spanien), m.

Marane, f. pop. Hure, f.

Marance, f. vm. Bestrafung leichter Vergehen, f.

Marander, v. n. p. u. (mar.) feuern; (pch.) die Netze in die See lassen.

Marasme, m. Abzehrung, Auszehrung, Schwindsucht, f.; tomber tans le —, die Auszehrung bekommen.

Marasquin, m. Maraskino (kleine Kirsche), m.

Marâtre, f. Stiefmutter, Rabenmutter, f.; —, adj. stiefmütterlich.

Maraud, m. —de, f. Schurke, Spitzbube, Taugenichts, m.; Spitzbübin, f. schlechte Mensch, n. Bettel, f.

Maraudaille, f. pop. Lumpengesindel, m.

Maraude, f. Plündern, n. Plünderung, f.; Marodiren umherstreifender Soldaten, n.

Marauder, v. n. auf Raub ausgehen, auf Plünderung ausgehen, marodiren.

Maraudeur, m. Marodeur, Nachzügler, m.

Maravédis, m. Maravedi (kleine Kupfermünze in Spanien), m.

Marbre, m. Marmor; Reibestein, Farbestein, m.; (imp.) Setzstein, m.; — brut, rohe Marmor, m.; — statuaire, Bildsäulenmarmor, m.; — terrasseux, erdige Marmor, m.; colonne de —, Marmorsäule, f.; fig. coeur de —, Marmorherz, n.; table de —, (ehedem) Marschallsgericht, Admiralitätsgericht, Oberforstamt, n.: il est de —, er hat ein Herz von Stein.

Marbré, ée, part. et adj. marmorirt; veau —, marmorirte Kalbleder, n.; truffe marbrée, grau und weiße Trüffel, f.

Marbrefeuille, f. gemalte Marmorblatt, n.

Marbrer, v. a. marmoriren.

Marbrerie, f. Kunst, den Marmor zu bearbeiten; Werkstätte des Marmorarbeiters: Marmorarbeit, f.

Marbreur, m. Türkischpapiermacher, Marmorpapiermacher, m.

Marbrier, m. Marmorarbeiter, Marmorschneider, Marmorglätter, m.

Marbrière, f. Marmorbruch, m. Marmorgrube, f.

Marbrure, f. Marmorirung, marmorirte Arbeit, f. nachgemachte Marmor, m.

Marc, m. Mark, f. ein Gewicht von acht Unzen; Trester, Träber, pl.; Saft (von ausgepreßten Früchten), Einsatz, m. Kelter voll, Presse voll, f.; poids de —, Markgewicht, n.; — des vinaigriers, Essigmutter, f.; au — la livre, verhältnißmäßig, Jeder für seinen Theil, pro rata; au —, nach der Mark, al marco.

Marcaige, m. Marktgeld auf dem Fischmarkte, n. Fischgebühr (von Seefischen), f.

Marcassin, m. (chass.) Frischling, m.

Marcassite, f. (min.) Marcassit (Schwefelkies), m.

Marcelline, f. ein leichtes Seidenstoff.

Marcescence, f. (bot.) Welken, n.

Marcescent, te, adj. (bot.) welkend; (méd.) abnehmend, schwindend.

Marchage, m. Recht, das Vieh auf fremdem Felde weiden zu lassen, n.

Marchais, m. ungereifte Makrele, f. Hohlhering, m.

Marchand, m. —de, f. Kaufmann, Handelsmann; Käufer, m.; Handelsfrau; Käuferin, f.; femme d'un —, Kaufmannsfrau, f.; — de modes, Modehändler, m.; — drapier, Tuchhändler, m.; — libraire, Buchhändler, m.; — indigène, Heimbürger, m.; marchande de modes, Modehändlerin, f.; prov. il faut être — ou larron, wer zu theuer verkauft, der stiehlt; n'est pas — qui toujours gagne, man kann nicht immer gewinnen; de — à — il n'y a que la main, zwischen Kaufleuten bedarf es nur eines Handschlags; attirer des marchands, Kunden anlocken; —, adj. kaufrecht; prix —, Kaufmannspreis, Einkaufspreis, m.; ville marchande, Handelsstadt, f.; place marchande, Handelsplatz, m.; rivière marchande, schiffbare Fluß, m.; vaisseau —, Kauffahrteischiff, n.

Marchandage, m. Arbeiten geschickter Gesellen, welche sich wieder Gehülfen halten, die sie bezahlen, n. Lohnhandel, m.

Marchandailler, v. n. fam. lange markten (um eine Kleinigkeit), lange handeln.

Marchandair, m. geschickte Arbeiter, welcher eine Arbeit übernimmt und sich Lohngehülfen dazu hält, m.

Marchander, v. a. um etwas handeln, feilschen; um den Preis streiten; fig. zaudern, schwanken, sich lange besinnen, sich bedenken; il ne marchande pas, er macht keine Umstände; je ne le marchanderai pas, ich werde nicht viel Umstände mit ihm machen; — qn., einen schonen.

Marchandise, f. Waare, Kaufmannswaare, f.; Handel, m. Handelschaft, f.; marchandises de demande, gesuchte Waaren, f. pl.; — de rebut, Ausschuß, Wrack, m.; moitié guerre, moitié —, halb gutwillig, halb gezwungen; faire — de qch., mit etwas Handel treiben; fig. fam. faire métier et — de qch., ein Handwerk aus etwas machen, eine Gewohnheit aus etwas machen.

Marche, f. Gang, Marsch, Zug, Heereszug; Abmarsch, m. Reise, f.; Trettschemel, m.; (tourn.) Tritt, m.; Staffel, Stufe, f.; (astr.) Lauf (der Gestirne), m.; (éch.) Züge auf dem Schachbrete, m. pl.; Gang, Schritt, m.; Benehmen, Betragen, n.; marches d'un escalier, Stufen einer Treppe, f. pl.; — forcée, Eilmarsch, m.; fausse —, verstellte Marsch, m.; battre la —, Marsch schlagen; sonner la —, Marsch blasen; se mettre en —, sich in Marsch setzen, abmarschiren.

Marché, m. Markt, Marktplatz; Marktpreis, Kaufpreis; Handel, m.; — au blé, Getreidemarkt, m.; — aux chevaux, Roßmarkt, m.; prix du —, Marktpreis, m.; jour de —, Markttag, m.; — fait, festgesetzte Preis, m.; vin du —, Leihkauf, m.; — d'or, sehr gute Handel, sehr gute Kauf,

m.; — faux, schlechte Einkauf, m.; — à terme, Lieferungsvertrag auf Zeit, m.; à bon —, wohlfeil; par-dessus le —, noch obendrein, in den Kauf, noch dazu; c'est à bon —, das ist wohlfeil; c'est grand —, das ist theuer; c'est — donné, das ist spottwohlfeil; être en —, im Handel stehen; avoir bon — de qn., bald mit einem fertig werden; faire bon — de qch., etwas wohlfeil geben; etwas nicht sehr achten; mettre le — à la main à qn., einem den Handel aufsagen, einem den Stuhl vor die Thür setzen.

Marche-palier, m. (arch.) Ruhestaffel, oberste Staffel (an einer Treppe), f.

Marchepied, m. Fußtritt, m. Fußbank; Fußhütsche, f. Fußschemel, Auftritt, oberste Tritt (am Altare, Throne ꝛc.), m.; (mar.) Pertleine, f.; Leinpfad, m.

Marcher, v. n. gehen, fortgehen; schreiten, marschiren, ziehen, reisen, wandern; — en avant, vorwärts gehen; — à grands pas, große Schritte machen; — sur qch., im Gehen auf etwas treten; — à pied, zu Fuße gehen; — à cheval, zu Pferde reisen; — droit, den geraden Weg gehen, aufrichtig handeln, redlich handeln; (mil.) — de front, in Fronte aufmarschiren; — par manches, in kleinen Abtheilungen marschiren; — aux ennemis, auf den Feind los marschiren; fig. — sur des épines, mit Schwierigkeiten zu kämpfen haben; — sur les pas de qn., — sur les traces de qn., in eines Fußstapfen treten, Jemandes Beispiele folgen; (bib.) — selon l'esprit, im Geiste wandeln; je le ferai bien —, ich will ihm schon Beine machen; l'affaire ne marche pas, die Sache geht nicht vorwärts; cela marche tout seul, das geht von selbst; ce poème marche bien, dies Gedicht ist fließend; —, v. a. (chap.) — l'étoffe, den Stoff durcharbeiten; (pot.) — la terre, den Thon treten; —, m. Gang, m. Gehen, n.; je le reconnais à son —, ich kenne ihn an seinem Gange.

Marchette, f. (ois.) Fallbretchen, [Stellhölzchen; Trittchen, n.

Marcheur, m. —euse, f. Fußgänger; Lehmtreter, Thontreter, m.; Fußgängerin, f.

Marcheux, m. (briq.) Tretgrube, f.

Marchoir, m. (pot.) Tretstätte, Tretstube, f.

Marchiage, m. (jur.) Lehnsgebühr beim Tode des Lehnsherrn, Hauptfall, m.

Marcolières, f. pl. Netze zum Fangen der Seevögel, n. pl. [fer, m.

Marcotte, f. Ableger, Absenker, Fäch-

Marcotter, v. a. ablegen, absenken.

Marcottin, m. Reißbüschelchen, n.; kleine Welle, f.

Mardelle, v. Margelle.

Mardi, m. Dienstag, m.; — gras, Fastnacht, f. Tag vor Aschermittwoch, m.

Mare, f. Pfuhl, m. Lache, Pfütze, f.; Oliventrog, m.; Winzerhacke, f.

Maréage, m. Miethen des Schiffsvolks zu einer ganzen Reise, Heuern; Matrosengeld, n. [Moor, n. et m.

Marécage, m. Sumpf, Bruch, m.

Marécageux, euse, adj. sumpfig, moorig; air —, Sumpfluft, f.; goût —, sumpfige Geschmack, m.

Maréchal, m. Schmied, Hufschmied, Curschmied; Marschall, m.; — de la cour, Hofmarschall, m.; — de France, Marschall von Frankreich, m.; — de camp, Feldmarschall, Generalmajor, m.; — général des camps et armées, Generalfeldmarschall, m.; — des logis, Quartiermeister, Regimentsquartiermeister, m.; — de bataille, Generalfeldwachtmeister, m.; — héréditaire, Erbmarschall, m.; grand — du palais, Großmarschall des Palastes, m.

Maréchale, f. Rothschwanz, m.

Maréchallerie, f. Hufschmiedehandwerk, n.; Schmiedearbeit, f.

Maréchaussée, f. (ehedem) Marschallsgericht, Connetabelgericht, n.; Landreiter, m. pl. Polizeiwache zu Pferde, f.

Marée, f. Ebbe und Fluth, f.; uneingesalzene Seefische, m. pl.; haute —, Fluth, f.; basse —, Ebbe, f.; refouler la —, gegen die Fluth segeln; attendre les marées, das Wasser abwarten; prendre la —, die Fluthzeit wahrnehmen, die Zeit zum Ein- und Auslaufen wahrnehmen; fig. avoir vent et —, Alles für sich haben; aller contre vent et —, Alles gegen sich haben.

Marenelle, f. Süßkirsche, f.

Marer, v. a. (einen Weinberg) behacken, mit der Hacke bearbeiten.

Mareton, m. Reiherente, f.

Maréyeur, m. p. u. Seefischhändler, m.

Marfil, m. rohe Elephantenzähne, m. pl.

Margajat, m. mép. Jüngelchen, n. Knirps, m.; parler —, eine unbekannte Sprache reden.

Marganitique, v. Morganitique.

Margarate, m. (chim.) margarinsaure Salz, n. [Margarinsäure, f.

Margarique, adj. (chim.) acide —,

Margaritaire, m. (bot.) Perlpflanze, f.

Margarite, f. Perlmuschel, f.

Marge, f. Rand, m.; écrire en —, an den Rand schreiben; fig. avoir de la —, überflüssige Zeit haben, Zeit und Mittel zu etwas haben. [nes Brunnens), m.

Margelle, f. Randstein, Deckstein (ei-

Margeoir, m. (verr.) Schieber (am Glasofen), m.

Marger, v. a. (imp.) einen Rand machen, die Stege einrichten; (verr.) den Glasofen verstopfen.

Margeur, m. (verr.) Ofenverkleiber, m.

Marginal, le, adj. am Rande befindlich, an den Rand geschrieben, an den Rand gedruckt; note marginale, Randnote, f.

Marginé, ée, adj. (bot.) gerändelt, gesäumt.

Marginelle, f. Randschnecke, f.

Margot, m. Carmoran, m.; Elster, f.; fig. geschwätzige Weib, n.

Margotas, m. Doppelkahn, m.

Margotter, v. n. kreischen (von der Wachtel).

Margouillis, m. Mistpfütze, Kothlache, f. Drecktoch, n.; laisser qn. dans le —, einen in der Dinte sitzen lassen, einen in der Verlegenheit lassen.

Margousier, m. Paternosterbaum, m.

Margrave, m. et f. Markgraf, m.; Markgräfin, f.

Margraviat, m. Markgrafthum, n.

Margraffschaft, f. [perle, Strickperle, f.

Margritin, m. (com.) eine Art Glas-

Marguay, m. südamericanische wilde Katze, f.

Marguerite, f. Maßliebe, Gänseblume, f. Tausendschönchen, n.; (mar.) Knoten im Schiffsseile, m.; (méd.) Augengeschwulst, f.; — jaune, Wucherblume, f.; reine —, Aster, f.; il ne faut pas jeter les marguerites devant les pourceaux, man muß die Perlen nicht vor die Säue werfen. [heramt, m.

Marguillerie, f. p. u. Kirchenvorste-

Marguillier, m. Kirchenvorsteher, Kirchenvater, Kirchenälteste, m.

Mari, m. Ehemann, Mann, m.

Mariable, adj. mannbar.

Mariage, m. Ehe, Heirath, Hochzeit, f. Ehestand, m.; Heirathsgut, n. Aussteuer, f.; sacrement du —, Sacrament der Ehe, n.; contrat du —, Heirathsvertrag, m.; — de conscience, heimliche Ehe, f.; — de Jean de vignes, — détrempé, Kebsche, f.; — de la main gauche, Heirath an die linke Hand, f.; — des soies, Zwirnen der Seide, n.; faire un —, eine Ehe schließen; prendre en —, ehelichen; demander, ou rechercher en —, zur Ehe begehren.

Marie-graillon, f. häßliche schmutzige Weib, n.

Marié, m. —ée, f. Bräutigam, m.; Braut, f. Neuvermählte, m. et f.

Marier, v. a. trauen; verheirathen; fig. vereinigen, verbinden; fille bonne à —, heirathsfähige Mädchen, n.; — les couleurs, die Farben mit einander vermischen; se —, v. pr. heirathen, sich verheirathen, einander heirathen; fig. sich verbinden; il s'est marié à mademoiselle A., er hat die Fräulein A. geheirathet.

Mariette, f. Marienveilchen, Marienglöckchen, n.

Marieur, m. —euse, f. mép. Heirathsstifter, Freiwerber, m.; Heirathsstifterin, f. [courir le —, faulenzen.

Marigot, m. provinc. Regenpfütze, f.;

Marikina, m. Löwenaffe, m.

Marin, ne, adj. zur See gehörig, See..., Meer...; cheval —, Seepferd, m.; monstre —, Seeungeheuer, n.; homme —, Meermann, m.; carte marine, Seekarte, f.; aiguille marine, Magnetadel, f.; il a le pied —, er ist ein guter Seemann; fig. er kommt nicht leicht aus der Fassung.

Marin, m. Seemann, Seeofficier, m.

Marinade, f. Marinirung, f.; marinirte Gericht, n. Marinade, f.

Marine, f. Seewesen, n.; Seemacht, Marine; Seeküste, f.; Seegerüch, m.; (pein.) Seestück, n.; droit de la —, Seerecht, n.; officier de —, Seeoffizier, m.; garde —, Seekadet, m.; entendre la —, das Seewesen verstehen; sentir la —, einen Seegeschmack haben.

Marné, ée, adj. marinirt; durch Seewasser verdorben; (bl.) mit einem Fischschwanze.

Mariner, v. a. mit Essig und Oel anmachen, mariniren, einsäuern.

Maringouin, m. americanische Mücke, f.

Marinier, m. Seemann, Schiffmann (auf großen Flüssen); officiers marniers, pl. Unterofficiere (auf Kriegsschiffen); Schiffsofficianten, m. pl.; — de rame, Ruderknecht auf Galeeren (der kein Sklave ist), m.

Mariole, f. vm. Marienbild, n.

Marionnette, f. Gliederpuppe, Drahtpuppe, Marionette, f.; marionnettes, pl. Puppen; Puppenspiel, n.; joueur de —, aller aux spieler, Marionettenspieler, m.; aller aux —, ins Marionettentheater gehen.

Marisque, f. (bot.) Knopfgras, n.; große schlechte Feige, f.; (chir.) Feigwarze, f.

Marisse, f. (chir.) Feigwarze, f.

Marisson, m. vm. Traurigkeit, Betrübniß, f. [bührend, ehebrecherisch.

Marital, le, adj. dem Ehemanne gebührend, ehebrecherisch.

Maritalement, adv. wie es einem Ehemanne geziemt, als Ehemann, als Gatte.

Maritime, adj. an der See liegend, am Meere liegend; zur See gehörig, fig. auf die See beziehend; ville —, Seestadt, f.; commerce —, Seehandel, m.; puissance —, force —, Seemacht, f.; service —, Seedienst, m.; plante —, Seepflanze, f.

Maritorne, f. dicke häßliche Weibspersen, Strunze, f.

Marivaudage, m. schwülstige Stil, m.; elende Lustspiel, n.

Marjolaine, f. (bot.) Majoran, m.

Marjolet, m. Jungfernknecht, Laffe, Fant, Stutzer, m.

Marli, m. Marli, m. eine Art Gaze; (orf.) vertiefte Rand, m.

Marlin, m. eine Art Holzaxt.

Marlo, m. grobe Klafterholz in den Hüttenwerken, n. [(relgeb.

Marlotte, f. eine Art Sommermütze

Marmaille, f. fam. Schwarm kleiner Kinder, m.
Marmarige, f. (méd.) Funkensehen, n.
Marmelade, f. Saftmuß, Obstmuß, n.; Marmelade, f.; viande en —, zu Brei gekochte Fleisch, n.; mettre qu. en —, einen in tausend Stücke zerhauen.
Marmenteaux, m. pl. Lustgehölz, n. Steckäume, m. pl.
Marmite, f. Fleischtopf, Kochtopf, m.; (mil.) Feldkessel, m.; (pein.) Oelblase, f.; — de Papin, papinianische Topf, m.; — à feu, Röthtopf, m.; écumeur de —, Schmauser, m.; la — bout, ou est bonne dans cette maison, in diesem Hause ißt man gut; la — est renversée dans cette maison, in diesem Hause gibt es schmale Bissen.
Marmiteux, euse, adj. elend, erbärmlich, armselig; —, m. arme Schlucker, m.
Marmitier, m. Bratenwenderjunge, m.
Marmiton, m. Küchenjunge, m.
Marmitonner, v. n. immer in der Küche stecken.
Marmonner, v. a. et n. leise murmeln, brummen; — entre ses dents, in den Bart brummen.
Marmose, f. v. Manicou.
Marmot, m. Meerkatze; Fratze, f. Frohenbild, n.; fam. kleine Junge, m.; croquer le —, Maulaffen feil haben; lange warten müssen.
Marmoteur, v. Marmotteur.
Marmotte, f. Murmelthier, n.; eine Art Frauenkopfputz; fig. kleine Mädchen, n.
Marmotter, v. a. et n. fam. murmeln, brummen.
Marmotteur, m. fam. Murmeler, Brummler, m.
Marmouset, m. Fratze, f. Fratzenbild, Frazengesicht, n.
Marnage, m. Mergeln, Düngen mit Mergel, n.
Marnaux, m. pl. Netz zum Fange der Wasserhühner, n.
Marne, f. Mergel, m. Mergelerde, f.
Marner, v. a. mit Mergel düngen, mergeln; —, v. n. (mar.) zurücktreten (vom Meere).
Marneron, m. Mergelgräber, m.
Marneux, euse, adj. mergelig; terre marneuse, Mergelerde, f.
Marnière, f. Mergelgrube, f.
Marnois, m. Marnekahn, m.
Maroc, m. Marock, m.
Marmites, m. pl. Christen vom Libanon, Maroniten, m. pl.
Maroquin, m. Saffian, m.; fam. possirliche Mensch, m.; plaisant —, närrische Kerl, m.
Maroquiner, v. a. Saffian verarbeiten, auf Saffianart zubereiten.
Maroquinerie, f. Saffiangerberei; Saffianwaare, f.
Maroquinier, m. Saffiangerber, Saffianmacher, m.
Marotique, adj. in Marot's Manier, in Marot's Geschmack, marotisch.
Marotte, f. Narrenkolbe, Narrenkappe, Schellenkappe; fig. Narrheit, f. Steckenpferd, n.; prov. à chaque fou plaît sa —, jedem Narren gefällt seine Kappe; chacun a sa —, Jeder hat sein Steckenpferd; il devrait porter la —, er sollte die Narrenkappe tragen; er ist ein ausgemachter Narr.
Marouchin, m. Wau von der schlechtesten Sorte, m.; Pastellfarben von der schlechtesten Sorte, f. pl.
Marouette, f. kleine Wasserralle, f. Grashuhn, n.
Marouflé, m. Schlingel, Lümmel, Flegel, m.; —, f. eine Art Malerleim.
Marouflier, v. a. (pein.) Leinwand auf Holz aufleimen; mit Malerleim überstreichen.
Maroute, f. (bot.) Stinkkamille, Stinkblume, f.
Marquage, m. Aufschreiben (beim Spiele), n.
Marquant, te, adj. ausgezeichnet, sich auszeichnend; hervorstehend, auffallend.
Marque, f. Zeichen, n. Stempel, m.; Kennzeichen, Merkzeichen, Denkzeichen, n.; Spur, Narbe, f.; Maal, Muttermaal, n.; Marke, Spielmarke; Kennung, Bahne (der Pferde), f.; Unterscheidungszeichen, Abzeichen, n.; Beweis, m.; marques d'honneur, pl. Ehrenzeichen, n. pl.; (bl.) Ehrenstücke, n. pl.; homme de —, angesehene Mann, m.; arbre de —, Lastbaum, Markbaum, m.; lettre de —, Kaperbrief, m.; droit de —, Stempelrecht, n.; Stempelgebühr, f.; — d'infamie, Brandmaal, n. Schandfleck, m.
Marqué, ée, part. et adj. gezeichnet (v. Marquer); gebrandmarkt; ausgezeichnet, besonders, deutlich; papier —, gestempelte Papier, Stempelpapier, n.; homme —, Mensch, der ein Kennzeichen hat; Mensch, der in üblem Rufe steht, m.; homme — au bon coin, ausgezeichnete Mann, m.; enfant né —, Kind mit einem Muttermaale, n.; cheval — en tête, Pferd mit einer Bläße, n.
Marquer, v. a. zeichnen, bezeichnen; stempeln; (bill.) zählen und bemerken, markiren; anzeichnen; anzeigen, melden; andeuten; beweisen, bezeigen; verrathen; brandmarken; — des serviettes, Servietten zeichnen; — un camp, ein Lager abstecken; — le jeu, das Spiel anzeichnen; — son amitié, seine Freundschaft bezeigen; — sa reconnaissance, seine Erkenntlichkeit beweisen; — à qn. ce qu'il doit faire, einem vorschreiben, was er thun soll; (mil.) — le pas, auf der Stelle marschiren; (men.) — le bois, das Holz verreißen; —, v. n. zeichnen, die Kennung haben; sich zeigen, sich auszeichnen; Aufsehen erregen; ce cadran ne marque pas, diese Sonnenuhr zeigt die Stunden nicht an; cette allée marque, die Bäume in diesem Gange schlagen aus.
Marquesec, m. (pch.) Weißfischnetz, n.
Marquelé, ée, part. et adj. gefleckt (v. Marqueter); ouvrage —, eingelegte Arbeit, f.
Marqueter, v. a. flecken, sprenkeln; eingelegte Arbeit machen, auslegen.
Marqueterie, f. eingelegte Arbeit, f.; scie de —, Furniersäge, f.; travailler en —, eingelegte Arbeit machen.
Marquette, f. Klumpen Jungfernwachs, m. Tafel Jungfernwachs, f.; droit de —, Brautnachtsrecht, n.
Marqueur, m. Stempler, m.; (bill.) Marqueur, Billardmarqueur, m.; (for.) Holzanweiser, m.; (mil.) Fourierschütze, m.
Marquis, m. Marquis, m.; fig. un — de Carmagnole, eingebildete, anmaßende Geck, m.
Marquisat, m. Würde eines Marquis, Geburt eines Marquis, f. Marquisat, n.
Marquise, f. Marquisin; Zeltdecke (über ein Officierzelt), f.; Leinwandschirm (vor einem Fenster, einer Thür ꝛc.), m.; (pch.) engmaschige Netz, n.; eine Art Herbstbirne; (artif.) eine Art starke Rakete.
Marquiser, v. n. den Marquis spielen, sich für einen Marquis ausgeben.
Marquoir, m. (taill.) Schneiderlineal, n.
Marraine, f. Pathe, Taufpathe, f.
Marre, f. Winzerhacke, f.
Marrer, v. Marer.
Marri, ie, adj. vm. betrübt, traurig.
Marrin, m. (chass.) Stange eines Hirschgeweihes, f.
Marron, m. große Kastanie, Marone, f.; (art.) Kanonenschlag, m.; (mil.) Stundenplatte, f. Stundenzeichen des wachthabenden Offiziers, n.; (boul.) Teigklümpchen, n.; (imp.) heimlich gedruckte Buch, n.; — d'eau, Wassernuß, f.; — épineux, stachelige Kastanie, f.; — glacé, überzuckerte Kastanie, f.; cochon —, verwilderte Schwein, n.; courtier —, Winkelmäkler, m.; marrons, pl. große dicke Haarlocken, f. pl.
Marron, adj. m. entlaufen (von Negern).
Marronette, f. kleine Wasserralle, f.
Marronner, v. a. (Haare) in große Locken legen; (imp.) heimlich drucken.
Marronnier, m. zahme Kastanienbaum, Maronenbaum, m.; — d'Inde, wilde Kastanienbaum, Roßkastanienbaum, m.
Marroquin etc., v. Maroquin etc.
Marrube, m. (bot.) Andorn, m.; — aquatique, Wasserandorn, m.
Marrubiastre, m. (bot.) unächte Andorn, m.
Mars, m. Mars, Kriegsgott; März, Märzmonat, m.; fig. métier de —, Kriegshandwerk, n.; Notre-Dame de —, Mariä Verkündigung, f.
Marsage, v. Marsais.
Marsaique, f. Heringsnetz, n.
Marsais, m. Sommerweizen, m.
Marsault, m. Sahlweide, f.
Marsèche, f. provinc. Sommergerste, f.
Marseillaise, f. Marseiller Marsch, m.
Marsette, f. (bot.) Lieschgras, n.
Marsile, f. (bot.) Wasserlinse, Teichlinse, f.
Marsiléacées, f. pl. Wasserlinsenarten, f. pl.
Marsouin, m. Meerschwein, n. kleine Delphin, m.
Marsupial, le, adj. muscle —, Taschenmuskel, m.
Marsupial, m. Beutelthier, n.
Martagon, m. Martagonlilie, wilde Lilie, f. türkische Bund, m.
Marte, f. Marder; Marderpelz, m.; chenille —, Bärenraupe, f.; prov. prendre — pour renard, sich gewaltig irren.
Marteau, m. Hammer; Klopfer, Thürklopfer; Hammerfisch, m.; — de forge, Schmiedehammer, m.; — à river, Nietthammer, m.; — à dresser, Schlichthammer, m.; — à panne, Bahnhammer, m.; — à planer, Planirhammer, m.; — à platiner, Treibehammer, Blechhammer, m.; — à deux pointes, zweispitzige Hammer, Zweispitz, m.; — de main, Handhammer, m.; — à main, Handfäustel, m.; — brettelé, Zahnhammer, Splitthammer, m.; — à blaquer, Breithammer, m.; — pour couper les métaux, Schrothammer, m.; — d'épinette, Stimmhammer, m.; — à rebattre les faux, Dengethammer, m.; battre au —, hämmern; fig. graisser le —, den Thürklopfer schmieren; fig. den Thürhüter bestechen.
Martel, m. vm. Hammer, m.; fig. mettre — en tête, Verdacht erregen; avoir — en tête, eifersüchtig sein, mißtrauisch sein.
Martelage, m. (for.) Anlaschen, Anzeichnen mit dem Waldhammer, n.
Martelé, ée, part. et adj. gehämmert; mühsam gearbeitet; vaisseau —, geschlagene Geschirr, n.; médaille martelée, umgeschlagene Münze, f.
Martelées, f. pl. (chass.) viereckige Losung des Hirsches, f.
Marteler, v. a. hämmern; fig. mühsam erzwingen; se —, v. pr. sich beunruhigen, sich quälen.
Martelet, m. Hämmerchen, n.; Mauerschwalbe, f.
Marteleur, m. Hammerschmied, Zainer, m.
Marteline, f. (scp.) Spitzhammer, m.
Martellement, m. (mus.) Triller (beim Gesange), m.
Martelot, m. Braunkehlchen, n.
Martereau, m. Hämmerchen am Clavicre, n.
Martial, le, adj. kriegerisch; (chim.)

eisenhaltig; courage —, kriegerische Muth, m.; loi martiale, Kriegsgesetz, n.; cour martiale, Kriegsgericht, n.; pyrite martiale, Eisenkies, m.; fleurs martiales, pl. Eisenblumen, f. pl.

Marticles, f. pl. (mar.) Parten des Spinnkopfs, Hahnenfüße, m. pl.

Martin, m. Martin (Name), m.; — l'âne, dumme Esel, m.; — bâton, Eseltreiberstock, m.; mal St. —, Völlerei, f.; faire la St. —, lustig leben.

Martinet, m. Mauerschwalbe, f.; Handleuchterchen, n.; Schulgeißel, f.; Hammer (der durch ein Mühlrad bewegt wird), m.; Stampfe (in einer Mühle), f.

Martingale, f. (man.) Sprungriemen, m.; Hure, f.; jouer à la —, immer um soviel spielen, als man verloren hat.

Martingaleur, m. der beim Pharospiele den Satz immer verdoppelt.

Martinolle, f. Laubfrosch, m.

Martoire, m. (serr.) Aufrichthammer, m.

Martre, v. Marte.

Martyr, m. Märterer, Märtirer, Glaubenszeuge, Blutzeuge; Dulder, m.; fam. être du commun des martyrs, von gewöhnlichem Schlage sein.

Martyre, m. Märtirertod, m. Märtirerqual, f. Märterthum, n.; fig. Qual, Marter, Pein, f.; palme du —, Märtirerkrone, f.

Martyriser, v. a. um des Glaubens willen martern; fig. martern, peinigen.

Martyrologe, m. Verzeichniß der Märtirer und Heiligen, Märtirerbuch, n.

Martyrologiste, m. Verfasser eines Märtirerbuches, m.

Marum, m. (bot.) Katzenkraut, Amberkraut, n.; — mastic, Mastixkraut, n.

Marvaux, m. pl. (sal.) Abtropfkörbe, m. pl.

Maryland, m. Marylandtabak, m.

Marzeau, m. (vét.) Schweinglocke, f.

Mas, m. Gut eines Leibeigenen; Bauerngut, n.

Masares, m. Kolbenwespe, f.

Mascarade, f. Verlarvung, Vermummung, Maskerade, f. Larventanz, m.

Mascaret, m. Vorfluth (in der Gironde und Dordogne), Springfluth (in Flüssen), f.

Mascarides, m. pl. Kolbenwespen, f. pl.

Mascarin, m. Larvenpapagei, m.

Mascaron, m. (arch.) Fratzenkopf, m. Fratzengesicht (an Brunnen rc.), n.

Masculin, ne, adj. männlich; sexe —, genre , männliche Geschlecht, n.; (gr.) terminaison —, männliche Endung, f.; fief —, Mannlehn, n.; —, m. männliche Geschlecht, n.

Masculiniser, v. a. (gr.) — un mot, ein weibliches Wort als männlich brauchen.

Masculinité, f. Mannheit, f.

Masement, m. vm. Gerichtsbezirk, m.

Masnage, m. vm. Haus, n. Haushaltung, f.

Masque, m. Maske, Larve; fig. verlarvte Person, f.; Schein, Deckmantel, m.; (arch.) Fratzengesicht, n. Fratzenkopf, m.; (fond.) Gipsabguß von einem Gesicht, m.; (chir.) Gesichtsbinde, f.; (arq.) Ausstechmeißel, m.; sous le — de l'amitié, unter dem Scheine der Freundschaft; cet acteur a un bon —, dieser Schauspieler paßt gut zu seiner Rolle; prendre un —, mettre un —, eine Maske vornehmen; lever le —, die Larve abnehmen; offen handeln; arracher à qn. le —, einen entlarven.

Masque, f. pop. häßliche alte Weib, alte Fratzengesicht, Scheusal, n.

Masqué, ée, part. et adj. verlarvt, vermummt, maskirt; fig. verstellt, falsch; bal —, Maskenball, m.; batterie masquée, verdeckte Batterie, f.

Masquer, v. a. verlarven, vermummen, maskiren; verbergen, verstecken, bemänteln; die Aussicht benehmen; (mar.) être masqué par le vent, den Wind von vorn bekommen; se —, v. pr. sich maskiren, sich verlarven, sich verkleiden, sich vermummen; fig. sich verstellen, seine Absichten verbergen.

Massacrant, te, adj. p. u. humeurs massacrantes, pl. mürrische Gemüthsart, f.

Mascacré, ée, part. et adj. niedergemetzelt (v. Massacrer); fig. beschädigt, verpfuscht.

Massacre, m. Gemetzel, Blutbad, n.; Ermordung; Niederlage (unter wilden Thieren), f.; (chass.) Kopf des Hirsches oder Rehbockes, m.; (bl.) Hirschkopf mit Geweih, m.; fig. fam. schlechte Arbeiter, Pfuscher, Stümper, m.; — des innocents, Ermordung der unschuldigen Kindlein, f.; (chass.) sonner le —, zum Jägerrechte blasen.

Massacrer, v. a. niedermetzeln, niedermachen, ermorden; fig. verderben, beschädigen; verhunzen, verpfuschen; besogne massacrée, verpfuschte Arbeit, f.

Massacreur, m. p. u. Niedermetzler, Menschenschlächter, m.

Massage, m. (méd.) Kneten, Walken (des Körpers), n.

Massane, f. (mar.) Leiste an der äußern Seite einer Galeere, f.

Masse, f. Masse, f.; Klumpen, Haufen; Kolben, Streitkolben, m.; (bill.) Masse, f.; (bl.) Keule, f.; Zepter, n. Stab, m.; (charr.) Speichenhammer, m.; (scp.) Schlägel, m.; (cord.) Klopfhammer, m.; (mine) Päuschel, m.; (mar.) Ruderpinne, f.; (ap.) Teig, m. Masse, f.; (mil.) Abzug für die Montirung, f.; Ganze, n. ganze Summe, f.; en —, in Masse, in Haufen; — de pierres, Haufen Steine, m.; — de l'air, Luftmasse, f.; — d'une succession, Erbschaftsmasse, f.; — du peuple, Volksmasse, f. gesammte Volk, n.; — du bedeau, Stab des Pedells, m.; — de la romaine, Gewicht an der Schnellwage, n.

Mâsse, f. Satz, Einsatz (im Spiele), m.

Masse-d'eau, f. (bot.) Teichkolbe, Rohrkolbe, Rohrpumpe, f.

Masselotte, f. (fond.) Gießzapfen, m.

Massemore, v. Mâchemoure.

Massepain, m. Marzipan, m.

Masser, v. a. (méd.) kneten, walken; (pein.) massenweise aufstellen.

Mâsser, v. a. (jeu.) setzen, einsetzen; zutrinken; mâsse à qui dit, ich setze, wenn Jemand hält; mâsse la poste, ich setze so viel, als auf dem Spiele steht.

Masseter, m. (anat.) Kaumuskel, m.

Massétérique, adj. (anat.) zum Kaumuskel gehörig.

Massette, f. (bot.) Sumpfkolbe, Wasserkolbe, Rohrpumpe, f.; Handschlägel, Fäustel, kleine Päuschel, m.; (hist. n.) Schleimwurm, m.

Massicot, m. Massicot, Bleigelb, n. [Bleiglätte, f.

Massier, m. Zepterträger, Stabträger, Pedell, m.

Massif, ive, adj. massiv, gediegen; stark, fest, steinern; schwer; plump; grob, ungeschliffen; —, m. (arch.) Grundmauer, massive Mauer, f.; (jard.) dichte Gehölz, n.; — de gazon, Rasenmasse, f. Rasenstreifen, m.; (artif.) — d'une fusée, Setzer zu einer Rakete, m.

Massivement, adv. massiv, auf eine massive Art, gediegen, stark, fest.

Massoler, v. a. mit der Keule todt schlagen.

Massorah, Massore, f. Massora, kritische Erklärung und Anmerkung einiger alten Rabbinen zu der Bibel, f.

Massorète, m. Masoret, Verfasser der Massora, m.

Massorétique, adj. sich auf die Massora beziehend, massoretisch.

Massue, f. Keule, f.; — d'Hercule, Herkuleskeule, f.; en —, keulenförmig; c'est un coup de — pour lui, das ist ein Donnerschlag für ihn.

Mastic, m. Mastix; Mastixkitt, Bildhauerkitt, m.

Masticateur, adj. m. muscle —, Kaumuskel, m.

Mastication, f. Kauen, n.

Masticatoire, m. Kaumittel, n.

Mastigadour, m. (mau.) Wassertrense, f. Tränkgebiß, Kaugebiß, n.

Mastigophore, m. (ant.) Stockträger, Gerichtsdiener (bei den Spielen der Griechen), m.

Mastiquer, v. a. kitten, zusammenkitten.

Mastodonte, m. Mastodon (ein weltliches Thier), n.

Mastodynie, f. (méd.) Schmerz in den Brüsten, m.

Mastoïde, adj. (anat.) zisenförmig.

Mastoïdien, enne, adj. (anat.) zum zisenförmigen Fortsatze gehörig.

Masturbation, Mastupration, f. Selbstbefleckung, f.

Masulipatam, m. feine Baumwollenzeuch (aus Masulipatam), n.

Masure, f. Gemäuer eines verfallenen Gebäudes, verfallene Gemäuer; baufälliges Haus, n.

Mat, mate, adj. matt, unpolirt, glanzlos; dicht, schwer, fest; couleur mate, matte Farbe, f.; pain —, derbe Brod, schwere Brod, n.

Mat, m. (éch.) Matt, n.; faire —, Matt machen; donner échec et —, Schach und Matt bieten.

Mât, m. Mast, Mastbaum, m.; — d'avant, Vordermast, m.; — d'arrière, Hintermast, m.; — de maître, Mittelmast, m.; — de rechange, Rothmast, m.; — de misaine, Fockmast, m.; — de mon, — de foule, Besanmast, m.; — de hune, Topmast, m. Stenge, f.; grand — de hune, große Stenge, f.; — de hune d'avant, Vorstenge, f.; — de perroquet d'artimon, Kreuzstenge, f.; (bl.) — désarmé, Mast ohne Segel, m.; — d'un parasol, Stock eines Sonnenschirms, m.; — d'une tente, Zeltstange, f.; aller à mâts et à cordes, vor Topp und Tafel treiben, alle Segel einnehmen.

Mataché, ée, adj. mit vielen Farben bunt bemalt (von Wilden).

Matador, m. Matador (im Hombres), m.; faux —, Nachmatador; fig. angesehene Mann, m.

Matafion, m. (mar.) kleine Spreet, n.

Mâtage, m. (mar.) Einsetzen der Masten, Bemasten, n.

Matamore, m. Großsprecher, Prahler, m.; Sklavenhöhle, f. Sklavengefängniß, n.

Matasse, f. rohe Seide, Maseneide; rohe Baumwolle, f.

Matassin, m. Gaukeltanz; Gaukeltänzer, m.

Matassinade, f. Gaukelpossen, f. pl.

Matassiner, v. n. gaukeln, Gaukeltänze tanzen.

Mâté, ée, part. et adj. mit Masten versehen.

Mâteau, m. Bund Seide, n.

Matelas, m. Matratze, f.; Polster einer Kutsche, n.

Matelasser, v. a. polstern, auspolstern.

Matelassier, m. Matratzenmacher, m.

Matelot, m. Matrose, Bootsknecht, m.; Bedeckungsschiff, Beischiff, n. [trosenlohn, m.

Matelotage, m. Matrosenfold, Ma-

Matelote, f. Matrosengericht (aus Fischen mit Salz, Zwiebeln rc. bestehend), n.; Matrosentanz, m.; à la —, auf Matrosenart.

Matéologie, f. Geheimnißkrämerei, f.

Mater, v. a. (éch.) matt machen; fig. kasteien, abtödten; abmatten, entkräften; demüthigen.

Mâter, v. a. bemasten, mit Masten versehen.

Matère, f. Wurfspieß, m. Pike (der alten Gallier), f.

Mâtereau, } m. (mar.) Spier zu
Mâterel, } Bramstengen, f.
Matérialiser, v. a. zu einer Materie machen, verkörpern; zum Materialismus verführen.
Matérialisme, m. Materialismus, m.
Matérialiste, m. Materialist, m.
Matérialité, f. Körperlichkeit, f.
Matériaux, m. pl. Baumaterialien; fig. Materialien, n. pl. Stoff, m.
Matériel, elle, adj. körperlich; materiell; plump, grob; esprit bien —, schwerfälliger Kopf, m.; —, m. Materielle, n.; (mil.) Geschütz, Gepäck, n. Munition, f.
Matériellement, adv. körperlich, materiell, der Materie nach.
Maternel, elle, adj. mütterlich; langue —, Muttersprache, f.
Maternellement, adv. mütterlich; wie eine Mutter.
Maternité, f. Mutterschaft, f.
Mâteur, m. Mastenmacher, Mastenfeger, m.
Mathématicien, m. Mathematiker, m.
Mathématique, adj. mathematisch; mathematisch gewiß. [matisch.
Mathématiquement, adv. mathe-
Mathématiques, f. pl. Mathematik, Größenlehre, f.; — pures, reine Mathematik, f.; — mixtes, angewandte Mathematik, f.
Matière, f. Materie, f.; Stoff, m. Sensa, n.; Gegenstand, m.; Ursache, f. Anlaß, m. Veranlassung, f.; (méd.) Eiter, m.; — première, Urstoff, Grundstoff, m.; — électrique, elektrische Materie, f.; — colorante, Färbestoff, m.; — médicale, Heilmittellehre, f.; — morbifique, Krankheitsstoff, m.; — peccante, böse Säfte, m. pl.; — en oeuvre, — ouvrée, verarbeitete Product, n.; en —, in Sachen, in Betreff; en — civile, in Civilsachen; en — de religion, in Religionsangelegenheiten; s'élever au dessus de la —, sich über das Sinnliche erheben; apprêter — de rire, Stoff zum Lachen geben; matières, pl. Auswurf, m. Ausleerungen, f. pl. Excremente, n. pl.; — d'or et d'argent, zum Ausmünzen bestimmte Gold und Silber, n.; (sucr.) basses —, Zuckerhefen, f. pl.; table des —, Inhaltsverzeichniß (eines Buches), n.
Mâtin, m. Bauernhund, Hofhund, Haushund, Schäferhund, Fleischerhund, m.
Matin, m. Morgen, m.; ce —, diesen Morgen, heute Morgen, heute früh; hier —, gestern früh; demain —, morgen früh; tous les matins, alle Morgen, un de ces matins, dieser Tage, nächster Tage; de bon —, de grand —, des Morgens in der Frühe, sehr früh; prière du —, Morgengebet, n.; étoile du —, Morgenstern, m.; —, adv. früh, des Morgens; trop —, zu früh, zu zeitig.
Matinal, le, adj. der, die früh aufsteht; vous êtes bien — aujourd'hui, Sie stehen heute sehr früh auf; elle n'est pas si matinale, sie steht nicht so früh auf.
Mâtineau, m. kleine Haushund, m.
Matinée, f. Morgen, m. Morgenzeit, f. Vormittag, m.; dormir la grasse —, bis an den hellen Tag schlafen, in den hellen Tag hinein schlafen.
Mâtiner, v. a. belegen, belaufen (von einem gemeinen Haushunde, der eine Hündin von besserer Race belegt hat); fig. fam. ausschelten, ausschimpfen, aushunzen.
Matines, f. pl. Frühmette, f.; les — sont sonnées, es hat in die Mette geläutet; — parisiennes, Pariser Bluthochzeit, f.; aller à la —, in die Mette gehen; prov. il peut y avoir un retour de —, es ist noch nicht aller Tage Abend; le retour est pis que —, am Ende ist man schlimmer daran, als am Anfange.
Matineux, euse, adj. der, die gewöhnlich früh aufsteht; homme —, Mensch, der gern früh aufsteht, m.
Matinier, ière, adj. zum Morgen gehörig, sich auf den Morgen beziehend; étoile matinière, Morgenstern, m.
Matir, v. a. matt verarbeiten, matt machen; lime à —, Mattfeile, f.
Matite, f. Warzenstein, m.
Matoir, m. (orf.) Mattbunzen, m.
Matois, oise, adj. fam. schlau, verschmitzt, pfiffig, listig; —, m. Schlaukopf, m.; c'est un fin —, das ist ein schlauer Fuchs.
Matoiserie, f. fam. Schlauheit, Verschmitztheit, Spitzbüberei, Betrügerei, f.
Maton, m. (drap.) Klümpchen in der Wolle, n.; klämperige Milch, f.
Matou, m. Kater, m.
Matras, m. (ehedem) stumpfe Bolzen, m.; (chim.) Destillirkolben, m. Retorte, f.; — de Boulogne, Bolognefer Flasche, f.
Matricaire, f. (bot.) Mutterkraut, n.
Matrical, le, adj. Mutter...; médicament —, Mutterarzenei, f.
Matrice, f. Gebärmutter, Bärmutter; Metallmutter, f.; (fond. c.) Matrize, f.; (mon.) Prägestock, m.; Probemaß, Aichmaß, Probegewicht, n.
Matrice, adj. église —, Mutterkirche, f.; langue —, Stammsprache, Ursprache, f.; couleur —, Hauptfarbe, einfache Farbe, f.
Matricide, m. et f. Muttermörder, m.; Muttermörderin, f.
Matriculaire, m. Eingeschriebene, Immatriculirte, m.
Matricule, f. Verzeichniß, n. Liste, Matrikel, f. Matrikelschein, m.; — de l'empire, Reichsmatrikel, f.
Matrimonial, le, adj. die Ehe betreffend, Ehe...; cas —, Ehesache, f.; convention matrimoniale, Ehevertrag, m.
Matrologue, m. p. u. Stadtbuch, Gemeindebuch, n.
Matrone, f. (dr.) Hebamme, f.; — romaine, römische Matrone, f.
Matte, f. (mét.) Stein, Rohstein, m.; (bot.) Paraguaikraut, Traubenkraut, n.; — de cuivre, Kupferstein, m.; — fine de cuivre, Kupferblech, n. [wollenforte, f.
Mattelins, f. pl. levantinische Baum-
Matter, v. a. (arq.) das Eisen austreiben; (dor.) — l'or, das matte Gold mit Leim überziehen. [sterfteine, m. pl.
Mattons, m. pl. große gebrannte Pfla-
Maturant, te, } adj. (chir.) die
Maturatif, ive, } Reife (eines Geschwürs) befördernd, zeitigend.
Maturation, f. Zeitigung, f.; (alch.) Veredlung der Metalle, f.; — des fruits, Zeitigung der Früchte, f.; — d'un abscès, Zeitigung eines Geschwüres, f.
Mâture, f. Mastwerk; Mastholz, n. Bemastung, f.
Maturité, f. Reife, Zeitigung, f.; — de l'âge, Reife des Alters, f.; avec —, mit reifer Ueberlegung.
Matute, f. Schwimmkrabbe, f.
Matutinal, le, adj. die Frühmette betreffend. [m.
Maubèche, m. Strandläufer (Vogel),
Mauclerc, m. vm. unwissende Mensch, Dummkopf, m.
Maudire, v. a. irr. fluchen, verwünschen, verfluchen; verwerfen (von Gott).
Maudisson, m. fam. Fluch, m. Verwünschung, f.
Maudit, te, adj. verflucht; verwünscht, verdammt; —, m. (bib.) Verfluchte, m.
Maudûment, adv. vm. ungebührlicher Weise.
Mauge, } f. (mar.) Mamiering, f.
Maugère, }
Maugré, vm. v. Malgré. [barei, m.
Maugrebin, m. Soldat in der Bar-
Maugréer, v. n. pop. fluchen.
Maupiteux euse, adj. grausam, unbarmherzig; faire le —, ohne Noth klagen.
Maure, m. Mehrnatter, f. [
Maurelle, f. Lackmuspflanze, f.
Maurette, f. gemeine Heidelbeere, f.
Maurone, f. russische Caviarstör, m.
Mausolée, m. Mausoleum, prächtige Grabmal; Leichengerüst, Trauergerüst, n. Katafalk, m.
Maussade, adj. widerlich, widerwärtig, ekelhaft, schmutzig, schlecht, geschmacklos; mürrisch, ärgerlich; ungeschickt, tölpisch. [pisch, mürrisch, ärgerlich.
Maussadement, adv. ungeschickt, töl-
Maussaderie, f. Widerwärtigkeit, Geschmacklosigkeit, f.; mürrische Wesen, n.; Ungeschicklichkeit, f.
Mauvais, se, adj. schlecht, übel; schlimm, böse; schädlich, nachtheilig; — à la santé, der Gesundheit nachtheilig; — temps, schlechte Wetter, n.; mauvaise odeur, üble Geruch, m.; — lieux, liederliche Oerter, m. pl.; cela n'est pas —, das ist nicht schlecht, das ist nicht übel; il fait — (temps), es ist schlechtes Wetter; prendre qch. en mauvaise part, etwas übel nehmen; —, m. Schlechte, Ueble, Böse, n.; faire le —, sich böse stellen, mit Schlägen drohen; —, adv. sentir mauvais, übel riechen; trouver —, mißbilligen.
Mauvaise-herbe, f. Zahnwurz, f.
Mauve, f. (bot.) Malve, f.; — vulgaire, — petite, Käsepappel, f.; — de jardin, Gartenmalve, f.; — en arbre, Malvenbaum, m.; — des juifs, Judenpappel, f.
Mauvette, f. (bot.) Taubenkraut, n.
Mauviette, f. gemeine Lerche; kleine Drossel, f. [Wassermöwe, f.
Mauyis, m. Weindrossel, Walddrossel;
Maxillaire, adj. zum Kinnbacken gehörig; glande —, Kinnbackendrüse, f.; —, f. Kinnbackenpflanze, f.
Maxillo-labial, m. (anat.) dreieckige Lippenmuskel, m.
Maxillo-palatin, adj. (anat.) canal —, Höhlung des Gaumenbeines, f.
Maxime, f. Grundsatz, m. Maxime, f.; (mus.) Note, welche vier Takte gilt, f.; — d'état, Staatsmaxime, f. Staatsgrundsatz, m. [preis festsetzen.
Maximer, v. a. den höchsten Verkaufs-
Maximum, m. (math.) höchste Grad einer Größe, m.; — d'une marchandise, höchste Preis einer Waare, m.
Maye, f. Oeltrog (in Oelmühlen), m.
Mazame, m. mexikanische Reh, n.
Mazarin, m. Becherglächen, n.
Mazarine, f. eine Art Mandelbackwerk. [und in Platten gießen.
Mazer, v. a. das Roheisen schmelzen
Mazette, f. Schindmähre, Kracke, f.; fig. schlechte Spieler, Stümper, m.
Me, pron. mich, mir.
Méan, m. fünfte Behältniß bei der Bereitung des Seesalzes, n. [Flusses, f.
Méandre, m. poét. Krümmung eines
Méandrine, f. eine Art Polypenhäuschen. [drit, m.
Méandrite, f. Hirnkoralle, f. Mean-
Méat, m. (anat.) Gang, m.; — auditif, Gehörgang, m.; — urinaire, Harngang, m.
Mécanicien, m. Mechaniker, Mechanicus, m., (loc.) — conducteur, Conducteur des Dampfwagens, Führer des Dampfwagens, m.
Mécanique, f. Mechanik; Maschinenlehre, Bewegungslehre; innere Einrichtung, f. Bau, Mechanismus, m.; —, adj. mechanisch; handwerksmäßig, zur Gewohnheit geworden, gemein, niedrig, schlecht; mouvement —, steife Bewegung, f.
Mécaniquement, adv. mechanisch, auf eine mechanische Art.
Mécanisme, m. Mechanismus, m. Einrichtung, f. mechanische Bau, m. [zer, m.
Mécène, m. Mäcen, Gönner, Beschütz-

Méchamment, adv. boshafter Weise, aus Bosheit, boshaft, schlecht.

Méchanceté, f. Bosheit; Bösartigkeit, f.; Bubenstück, n. boshafte Streich, m. Büberei, f.; muthwillige Streich, Schabernack, m. Unart (von Kindern), f.

Méchant, te, adj. schlecht, elend; übel, böse, boshaft, bösartig; muthwillig; unartig; — homme, boshafte Mensch, m.; mechante langue, Lästerzunge, f.; mine méchante, boshafte Miene, f.; méchante mine, schlechte, gemeine Gesicht, n.; il a trouvé un plus — que lui, er hat seinen Meister gefunden; faire le —, sich böse stellen; —, m. Böse, lose Vogel, m.

Mèche, f. Docht; Zunder, Feuerschwamm, m.; Lunte; Leuchterdille, f.; (chir.) Wieke, f.; (cor.) Lise; Ziehschraube (am Kortzieher); Bohrspitze, f.; (mar.) — de mât, Zunge des Mastes, f.; — du gouvernail, Hauptstück des Steuerruders, n. Ruderpfosten, m.; la — ne prend pas, der Zunder fängt nicht; (art.) mettre la — sur la lumière, aufhauen; fig. éventer la —, Lunte riechen, einen geheimen Anschlag entdecken.

Méchef, m. vm. Unfall, m. Unglück, n.

Mécher, v. a. schwefeln; — un tonneau, ein Faß schwefeln.

Méchoacan, m. weiße Rhabarber, f.

Mécomètre, m. (géom.) Längenmaß, n. Längenmesser, m.

Mécompte, m. Verrechnen, n. Fehler im Rechnen, m.; par —, aus Versehen; fig. trouver du —, sich verrechnen, sich in seiner Erwartung täuschen.

Mécompter, v. n. falsch zeigen, falsch schlagen (von einer Uhr); se —, v. pr. sich verrechnen, sich verzählen; fig. sich verrechnen, sich täuschen, sich irren; vous vous êtes mécompté de trois écus, Sie haben sich um drei Thaler verrechnet.

Méconate, m. (chim.) mohnsaure Salz, n.

Méconial, le, adj. mohnsaftig.

Méconique, adj. (chim.) acide —, Mohnsäure, Mekonsäure, f.

Méconite, f. (min.) Mohnsamenstein, Rogenstein, m.

Méconium, m. ausgepreßte Mohnsaft, m.; (méd.) Kindspech, n.

Méconnaissable, adj. unkenntlich, unkennbar.

Méconnaissance, f. p. u. Unerkenntlichkeit, Undankbarkeit, f.

Méconnaissant, te, adj. unerkenntlich, undankbar.

Méconnaître, v. a. irr. nicht erkennen, verkennen, mißkennen; verleugnen, nicht anerkennen wollen; se —, v. pr. sich nicht mehr kennen, vergessen, was man gewesen ist, sich vergessen.

Mécontent, te, adj. unzufrieden, mißvergnügt; mécontents, m. pl. mit der Regierung Unzufriedene, Mißvergnügte, m. pl.

Mécontentement, m. Unzufriedenheit, f. Mißvergnügen, n.; donner du — à ses parents, seinen Verwandten Mißvergnügen machen.

Mécontenter, v. a. Anlaß zur Unzufriedenheit geben, unzufrieden machen, mißvergnügt machen.

Mécréant, m. Ungläubige, Glaubensverleugner, m.

Mécredi, v. Mercredi.

Mécroire, v. n. irr. p. u. nicht glauben.

Médaille, f. Denkmünze, Gedächtnißmünze, Schaumünze, f.; Ablaßpfennig, m.; (arch.) hervorragende Fläche mit einem Brustbilde in erhabener Arbeit, f.; — contremarquée, mit einem Beizeichen versehene Denkmünze, f.; — inanimée, Denkmünze ohne Umschrift, f.; — saucée, Denkmünze von überzinntem oder übersilbertem Kupfer, f.; tête à —, Gesicht mit scharfen Zügen, n.; tourner la —, die Sache von der andern Seite besehen; chaque — a son revers, jedes Ding hat zwei Seiten.

Médailleur, m. p. u. Medaillenstecher, m.

Médaillier, m. Münzschrank, m. [Münzkästchen, n.

Médailliste, m. Münzenkenner, Münzenliebhaber, Münzensammler, m.

Médaillon, m. große Denkmünze, f.; (arch.) Medaille, f. Medaillon, n.

Médecin, m. Arzt, m.; — du roi, Leibarzt des Königs, m.; — de l'ame, Beichtvater, m.; fig. le temps est un grand —, die Zeit heilt Alles.

Médecine, f. Arzeneikunde, Heilkunde, Arzeneiwissenschaft, f.; Arzeneimittel, n. Arzenei, f.; abführende Arzeneimittel, n.; fig. — de cheval, zu starke Arzenei; Pferdearzenei, f.; docteur en —, Doctor der Arzeneiwissenschaft, m.; étudier en —, Medicin studiren.

Médeciner, v. a. fam. häufig Arzenei verordnen.

Médiaire, adj. f. (bot.) in der Mitte stehend; nervure —, Mittelrippe, f.; cloison —, Mittelscheidewand, f.

Médial, le, adj. (imp.) in der Mitte eines Worts, Mittel...; lettre médiale, Mittelbuchstabe, m.

Médian, ne, adj. (anat.) mittle, mittlere; veine médiane, Medianader, f.

Médianoche, m. Mitternachtsschmaus nach einem Fastage, m.

Médiante, f. (mus.) Mittelton, m. Mediante, f.

Médiastin, m. (anat.) Brustmittelfell, n.

Médiastines, f. pl. (anat.) Mittelfelladern, f. pl.

Médiat, te, adj. mittelbar.

Médiatement, adv. auf mittelbare Art.

Médiateur, m. —trice, f. Mittler, Vermittler, m. Mittelsperson, f.; Name eines gewissen Kartenspiels; Vermittlerin, f.; Jésus-Christ est le — entre Dieu et les hommes, Jesus ist der Mittler zwischen Gott und den Menschen.

Médiation, f. Vermittelung, f.; (astr.) Moment der Culmination, f.; Pausiren mitten in einem Verse bei Absingung der Psalmen, n.

Médiatiser, v. a. mediatisiren; prince médiatisé, mediatisirte Fürst, m.

Médicago, m. (bot.) Schneckenklee, m.

Médical, le, adj. zur Arzenei gehörig; arzeneiwissenschaftlich, arzeneilich; matière médicale, Arzeneimittellehre, materia medica, f.

Médicament, m. Arzeneimittel, Heilmittel, n.; médicaments, pl. (dr.) Curkosten, f. pl.

Médicamentaire, adj. die Arzeneimittel betreffend, die Arzeneiwissenschaft betreffend, medicinisch; code —, gesetzliche Arzeneimittelbuch, n.; formule —, Arzeneivorschrift, f.

Médicamenter, v. a. Arzenei geben, Heilmittel verordnen; behandeln (einen Kranken); se —, v. pr. Arzenei nehmen, Arzenei gebrauchen.

Médicamenteux, euse, adj. heilkräftig, arzeneikräftig, heilsam.

Médicastre, m. p. u. Quacksalber, Afterarzt, m.

Médication, f. (méd.) Wirkung der Arzeneimittel, f.

Médicinal, le, adj. arzeneikräftig, heilkräftig, arzeneilich; plante médicinale, Arzeneipflanze, f.; heures médicinales, pl. Stunden zum Arzeneinehmen, f. pl.

Médicinier, m. (bot.) schwarze Brechnußbaum, m.

Médimne, f. (ant.) Medimnus (ein gewisses Maß zu trocknen Dingen), m.

Médiocre, adj. mittelmäßig; —, m. Mittelmäßige, n.

Médiocrement, adv. mittelmäßig; ziemlich.

Médiocrité, f. Mittelmäßigkeit, f. Mittelmaß, n. Mittelstraße, f.; garder la — en toutes choses, in allen Dingen die Mittelstraße beobachten.

Médionner, v. a. (arch.) nach dem Mittel berechnen, durch Vergleichung berechnen, vergleichen.

Médire, v. n. irr. übel nachreden (einem, de qn.), verleumden, lästern; — de son prochain, seinen Nächsten verleumden.

Médisance, f. Lästerung, Lästersucht, üble Nachrede, Verleumdung, Schmähung, f.

Médisant, te, adj. lästersüchtig, schmähsüchtig, verleumderisch; —, m. Lästerer, m. Lästerzunge, f. Lästermaul, n.

Méditatif, ive, adj. nachdenkend, tiefnachdenkend; —, m. Nachdenker, tiefe Denker, m.

Méditation, f. Nachdenken, Nachsinnen, n. Betrachtung, f.; stille Gebet, n. stille Andacht, f.

Méditer, v. a. nachdenken, sinnen, nachsinnen, durchdenken, Betrachtungen anstellen; — une question, über eine Frage nachsinnen; —, v. n. nachdenken, nachsinnen, Betrachtungen anstellen (über etwas, sur qch.); Willens sein; still für sich beten, fromme Betrachtungen anstellen; — sur une question, über eine Frage nachdenken.

Méditerrané, ée, adj. mittelländisch, mitten im Lande liegend, zwischen mehreren Ländern liegend; mer méditerranée, mittelländische Meer, Mittelmeer, n.

Medium, m. Mittelweg, m. Mittel, Vergleichsmittel, n.; (mus.) Mittelstimme, f.; (bot.) Marienglöckchen, n.

Medius, m. Mittelfinger, m.

Médoc, m. Medoewein, Medoc, m.

Médonner, v. n. (jeu) vergeben (Karten).

Médrilles, f. pl. Kinderstrümpfe, m. pl.

Médullaire, adj. markig, markicht.

Medulline, f. (chim.) Markfaserstoff, m.

Méduse, f. Medusa; Qualle, Meernessel, f.; tête de —, Medusenkopf, m.

Méfaire, v. n. irr. Schaden zufügen, Böses thun, Unrecht thun.

Mefait, m. p. u. Uebelthat, f. Verbrechen, n.

Méfiance, f. Mißtrauen, n.; prov. la — est la mère de la sûreté, trauwohl ist sicher.

Méfiant, te, adj. mißtrauisch, argschau, wem.

Méfiant, te, adj. mißtrauisch, argwöhnisch, —, verfälscht.

se Méfier, v. pr. mißtrauen, nicht trauen (einem, de qn.); on se méfie de lui, man traut ihm nicht, man setzt Mißtrauen in ihn.

Mégacéphale, f. Großkopfkäfer, m.

Mégachile, f. Blumenbiene, f.

Mégalanthropogénésie, f. Kunst, geistreiche Kinder zu erzeugen, f.

Mégalographe, m. Großmaler, m.

Mégalographie, f. Kunst, große Stücke zu malen, Großmalerei, f.

Mégalope, m. Karpfenhering, m.

Mégalosplénie, f. (méd.) Milzvergrößerung, f.

Mégamètre, m. (astr.) Großwinkelmesser, Megameter, m.

Mégarde, f. Unachtsamkeit, f.; par —, aus Unachtsamkeit.

Mégare, f. pierre de —, Muschelstein, m.

Mégascope, m. eine Art Vergrößerungsglas.

Mégathère, m. versteinerte Faulthier; Megatherium, n.

Mégathérium, m.

Mégère, f. (myth.) Megäre; fig. Furie, f. böse Weib, n.

Mégie, f. Weißgerberei, f.; passer qch. —, weißgar machen.

Mégir, v. a. vm. weißgar machen, weißgerben.

Mégisserie, f. Weißgerberei, f. Weißgerberhandwerk, n.; Weißgerberwaare, f.

Mégissier, m. Weißgerber, m.

Mégle, v. Meigle.

Megusson, m. (bot.) Erdmandel, f.

Méhaigner, v. a. (im Scherze) verkrüppeln.
Meigle, f. Spitzhacke, Spitzhaue (der Winzer), f.
Meilleur, re, adj. besser; le —, la meilleure, der, die, das beste; —, m. Besse, n.
Méionite, f. (bot.) weiße Hyacinthe, f.
Meistre, m. (mar.) arbre de —, mât de —, große Mast einer Galeere, Hauptmast einer Galeere, m.
Mejan, m. corbeille à —, Korb mit Fächern, m.
Méjuger, v. pr. (chass.) beitreten (vom Hirsche).
Mélage, m. (cart.) Mischen, n.; —en gris, Mischen des grauen Papiers, n.
Mélampyre, m. (bot.) Kuhweizen, m.
Mélanagogue, adj. (méd.) schwarze Galle abführend; —, m. Gallenabführungsmittel, n.
Mélanchlorose, f. (méd.) schwarze Gelbsucht, f.
Mélancolie, f. Schwarzgalligkeit, Melancholie, Schwermuth, f. Trübsinn, m.; tomber dans une —, in Melancholie verfallen.
Mélancolique, adj. melancholisch, schwermüthig, trübsinnig, traurig; —, m. et f. Schwermüthige, Trübsinnige, m. et f.
Mélancoliquement, adv. schwermüthig, trübsinnig, traurig.
Mélandre, m. kleine Geißbrassen, m.
Mélandrie, f. Schwarzkäfer, m.
Mélange, m. Mischung, Vermischung, f. Gemisch, n. Mischmasch, m.; (pein.) Farbenmischung, f.; mélanges, pl. vermischte Schriften, f. pl. vermischte Aufsätze, m. pl.
Mélanger, v. a. mischen, vermischen.
Mélanite, f. Melanit, schwarze römische Granat, m.
Mélanogramme, f. Linienstein, m.
Mélantéria, m. schwarze Atramantstein, m.
Mélas, m. schwarze Hautfleck, schwarze Aussatz, m.; Tigerkatze, f.
Mélasse, f. Zuckersatz, Zuckersirup, m.
Mélastome, m. (bot.) Schwarzbeere [f.
Melcaton, m. (jard.) rothe Magdalenenpfirsiche, f.
Mêle, f. p. u. Mispel, f.
Mêlé, ée, part. et adj. vermischt, gemischt (v. Mêler); melirt (von Tuchen); vin —, verfälschte Wein, m.; marchandise mêlée, gemischte Gesellschaft, f.; il a les dents mêlées, er kann die Zunge nicht mehr heben.
Mêlée, f. Handgemenge, n. Schlägerei, f. heftige Wortstreit, heftige Streit, m.
Mêlene, f. (méd.) schwarze Erbrechen, selbe Fieber, n.
Mêlequée, f. Quittenmispel, Bergquitte, f.
Mêler, v. a. mischen, mengen, vermischen (mit etwas, à qch., avec qch.), unter einander mischen (mit etwas, avec qch.); verwickeln, verwirren; verbinden (mit etwas, à qch.); — de l'eau avec du vin, Wasser mit Wein vermischen; — du vin, Wein mischen, Wein verfälschen; — les cartes, die Karten mischen; — du fil, Garn verwirren; — une serrure, ein Schloß verdrehen; — qn. dans une affaire, einen in eine Sache verwickeln; — l'agréable à l'utile, das Angenehme mit dem Nützlichen verbinden; se —, v. pr. sich vermischen, sich mengen (unter ..., dans ..., parmi ...); sich mischen (in etwas, de qch.), sich abgeben (mit etwas, de qch.); sich bekümmern (um etwas, de qch.); sich annehmen (einer Sache, de qch.); sich vermischen, sich begatten, sich kreuzen (von Thieren); se — dans la foule, sich unter den Haufen mischen; mêlez-vous de vos affaires, bekümmern sie sich um Ihre Angelegenheiten; de quoi vous mêlez-vous? was geht das Sie an? il aime à se —, er mengt sich gern in fremde Sachen.
Melet, m. } Melette, Aehrenfisch, m.
Melette, f. } Sprette, f.
Mélèze, m. (bot.) Lärchenbaum, m.
Méliacées, f. pl. (bot.) Zederacharten, f. pl.
Melianthe, m. (bot.) Honigblume, f.
Mélibée, f. Purpurvogel (Schmetterling), m.
Mélica, m. (bot.) indianische Hirse, m. Schöngras, n.
Mélicéris, m. Honiggeschwulst, f. Honiggeschwür, n.
Mélichrysos, f. Honigtopas, m.
Mélide, f. (vét.) Rotz (der Pferde), m.
Mélier, m. weiße Traubensorte, f.
Mélilot, m. (bot.) Honigklee, Steinklee, m.
Mélinet, m. (bot.) Wachsblume, f.
Mélinge, f. Wollenzeuch von Cherbourg, n.
Mélio, } m. (mar.) Melissegeltuch, n.
Mélis, }
Mélisse, f. (bot.) Melisse, f.; — de citron, Citronenmelisse, f.
Mélissot, m. Waldmelisse, Bergmelisse, f.
Mélitème, f. (ap.) Honigküchlein, n.
Melitite, m. Honigstein, m.
Mellier, m. Blättermagen (der Wiederkäuer), Psalter, m.
Mellifère, adj. (bot.) honigtragend, honigerzeugend.
Mellification, f. Honigbereitung, f.
Mellithe, v. Melitite.
Mellitique, adj. (chim.) acide —, Honigsteinsäure, f.
Mellivore, m. Honigfresser, m.
Melusine, f. (bl.) Badenymphe, f.
Mélocacte, m. (bot.) Melonendistel, f.
Mélodica, m. Melodica (Instrument), f.
Mélodie, f. Melodie, Sangweise, f.
Mélodieusement, adv. melodisch, wohlklingend.
Mélodieux, euse, adj. melodisch, wohlklingend.
Mélodrame, m. Singspiel; Melodram, n.
Méloé, m. Meloe, f. Oelkäfer, m.
Mélographie, f. p. u. Notenschreiben, n.
Mélomane, m. leidenschaftliche Musikfreund, m.
Mélomanie, f. leidenschaftliche Eingenommenheit für die Musik, Musikwuth, f.
Melon, m. Melone, f.; — sucré, Zuckermelone, f.; —vineux, Weinmelone, f.; — brodé, Netzmelone, f.; — d'eau, Wassermelone, f.
Melongène, f. (bot.) Tollapfel, m.
Melonière, m. (bot.) Melonenbaum, m.
Melonnée, f. (bot.) Melonenkürbiß, m.
Melonnier, m. Melonenhändler, m.
Melonnière, f. Melonenbeet, Melonenland, n.
Mélopée, f. Gesangsprache (der Alten), f.
Mélopéponite, m. Melonenstein, m.
Méloplaste, m. neue Gefanglehrmethode, f.
Mélose, f. (chir.) Suchen mit der Sonde, Sondiren, n.
Mélote, f. Schaffell mit der Wolle, n.
Mélouable, adj. vm. nicht zu loben.
Melpomène, f. (myth.) Melpomene, Muse des Trauerspiels, f.
Mémarchure, f. (man.) Fehltritt, m. Verletzung durch einen Fehltritt, Verrenkung, f.
Membrane, f. (anat.) Häutchen, n. Haut, f.; (bot.) Pergamenthäutchen, Samenhäutchen, n.
Membraneux, euse, adj. (anat.) häutig; (bot.) pergamentartig.
Membre, m. Glied; fig. Mitglied, n.; Theil, m.; (bl.) Klaue, f.; —viril, männliche Glied, n.; — d'un gigot, Hammelkeule, f.; membres, pl. Gliedmaßen, pl.
Membré, ée, adj. (bl.) mit Beinen oder Füßen von anderer Farbe als der Leib.
Membron, m. (arch.) runde Gliedschen unter einer Traufplatte, n.
Membru, ue, adj. starkgliederig, grobgliederig.
Membrure, f. (men.) Rahmstück, n. Rahmen; Klafterrahmen, m. Klaftermaß, Brennholzmaß, n.; (arch. n.) Stück Holz, das zerschnitten werden soll, Fugenwerk, n. sämmtliche Rippen eines Schiffes, f. pl.
Même, adj. selbst, derselbe, dieselbe, dasselbe, der, die, das nämliche; einerlei; moi-même, ich selbst; vous-même, ihr selbst, Sie selbst; le —, der nämliche; une — chose, eine und dieselbe Sache; le — homme, der nämliche Mann; de — espèce, von gleicher Art; il est la bonté —, er ist die Güte selbst; —, adv. sogar, selbst, auch; de —, ebenso, gerade so, auf dieselbe Art; de — que, eben so wie; être à — de, im Stande sein die Gelegenheit haben, die Freiheit haben; mettre à —, laisser à —, in den Stand setzen, die Freiheit lassen; manger à —, aus der Schüssel essen; boire à — la bouteille, aus der Flasche trinken.
Mêmement, adv. vm. ebenso, auf dieselbe Art; selbst, sogar.
Memento, m. fam. Erinnerungszeichen, Merkzeichen, n.; (cat.) Fürbitte in der Messe, f.; — des morts, Gebet in der Messe für die Verstorbenen, n.
Mémina, m. Bisamhirsch (von Ceylon), m.
Mémoire, f. Gedächtniß, n. Erinnerungsvermögen; Andenken, n. Erinnerung, f.; Nachruhm, m.; —locale, Ortsgedächtniß, n.; poét. les filles de —, die Musen; de — d'homme, seit Menschengedenken; d'heureuse —, gesegneten Andenkens; conserver la — de qn., Jemandes Andenken erhalten; flétrir la — de qn., Jemandes Andenken verunglimpfen.
Mémoire, m. Aufsatz, m.; Verzeichniß, n. Note, Rechnung, f.; — de tailleur, Schneiderrechnung, f.; mémoires, pl. Denkwürdigkeiten, f. pl. Memoiren, pl.
Memorable, adj. denkwürdig.
Mémoratif, ive, adj. eingedenk; soyez en —, sein Sie dessen eingedenk, erinnern Sie sich dessen.
Mémorial, m. Denkzeichen, Denkmal, n. Denkschrift, Bittschrift, f. Memorial, n.; (com.) Schmierbuch; Kladde, f.; mémoriaux, pl. (ehedem) Denkbücher der Rechnungskammer, in welche die offenen Briefe des Königs eingetragen wurden, n. pl.
Mémorial, le, adj. das Gedächtniß betreffend.
Memphitique, adj. pierre —, Memphit, schwarz und weiß gestreifte Onyx, m.
Menaçant, te, adj. drohend.
Menace, f. Drohung, f.; menaces en l'air, pl. leere Drohungen, f. pl.
Menacer, v. a. drohen, bedrohen (einem mit etwas, qn. de qch.); ce bâtiment menace ruine, dieses Gebäude droht den Einsturz; poét. ces montagnes menacent les cieux, diese Gebirge erheben sich drohend bis in die Wolken; se —, v. pr. einander drohen.
Menaceur, m. p. u. Droher, m.
Ménade, f. (myth.) Bachantin, Mänade, f.; fig. tolle Weib, n.
Ménage, m. Haushaltung, f. Hauswesen, n. Hauswirthschaft, Wirthschaft; Haushalten, n. Wirthlichkeit, Sparsamkeit, f.; pop. Hausrath, m.; pain de —, hausbacken Brod, n.; toile de —, Hausleinwand, f.; entendre le —, die Wirthschaft verstehen; régler son —, eine Haushaltung einrichten; tenir —, eine Haushaltung führen, haushalten; se mettre en —, eine Haushaltung anfangen; vivre de —, haushälterisch leben, sehr sparsam leben; seinen Hausrath verkaufen und da-

von leben; mettre une fille en —, eine Tochter verheirathen; faire bon ou mauvais —, gut oder schlecht mit einander leben (von Eheleuten).

Ménagement, m. Schonung, schonende Rücksicht, Behutsamkeit, vorsichtige Behandlung, f.; — des esprits, Lenkung der Gemüther, f.; traiter qn. sans —, einen schonungslos behandeln.

Ménager, v. a. schonen, sparen, haushälterisch mit etwas umgehen, zu Rathe halten; schonend behandeln, in Acht nehmen; auf vortheilhafte Art zu benutzen suchen; geschickt führen, geschickt leiten, gut besorgen, gut anordnen; anbringen, auswirken, verschaffen, veranstalten; — ses chevaux, seine Pferde schonen; — sa santé, seine Gesundheit schonen; — ses paroles, seine Worte sparen, wenig sprechen; — une étoffe, einen Stoff sparsam benutzen; — l'occasion, sich die Gelegenheit zu Nutze machen; — le temps, die Zeit benutzen, die Zeit gut anwenden, den rechten Zeitpunct wahrnehmen; — les intérêts de qn., auf Jemandes Nutzen bedacht sein, Jemandes Vortheil wahrnehmen; — les termes, behutsam in seinen Ausdrücken sein; — un escalier dans un bâtiment, eine Treppe in einem Gebäude anbringen; (pein.) — les couleurs, die Farben gut ordnen; se —, v. pr. einander schonen, sich mit Rücksicht behandeln; seine Gesundheit schonen; sich klug betragen; sich verschaffen; se — bien avec tout le monde, sich mit Jedermann gut vertragen; se — avec qn., behutsam mit einem umgehen.

Ménager, ère, adj. haushälterisch, wirthschaftlich, sparsam; —, m. —ère, f. Haushälter; Knicker, Geizhals, m.; Haushälterin; Hausfrau, f.

Ménagère, f. Zwirntasche (für Damen).

Ménagerie, f. Viehhof, Hühnerhof (auf großen Gütern); Thiergarten, m. Menagerie, f.

Mendiant, te, adj. bettelnd; —, m. —te, f. Bettler, m.; Bettlerin, f.; religieux —, Bettelmönch, m.; les quatre mendiants, die vier Bettelorden; Bettlerconfect, n. Nachtisch während der Fastenzeit (Feigen, Mandeln, Rosinen und Haselnüsse), m.

Mendicité, f. Bettelarmuth, f. Bettelstand, Bettelstab, m.; réduire à la —, an den Bettelstab bringen; être réduit à la —, an den Bettelstab gerathen sein; supprimer la —, die Bettelei unterdrükken, das Betteln abschaffen.

Mendier, v. a. et n. betteln, erbetteln; — son pain, sein Brod betteln; — la faveur de qn., Jemandes Gunst erbetteln.

Mendole, f. Sparfisch, Laxirfisch, Häuting, m.

Meneau, m. (arch.) Fensterkreuz, n. [Kreuzstock, m.

Menechme, m. Ebenbild, n. Mensch, der einem andern vollkommen gleicht, m.

Menée, f. geheime Gang, geheime Anschlag, Schleichweg, m.; (horl.) Eingriff (der Zähne), m.; (drap.) Strich, m.; gens à —, ränkevolle Leute, pl.; (chass.) suivre la — d'un cerf, der Fährte eines Hirsches folgen.

Mener, v. a. führen, leiten; treiben (vom Viehe); bei sich führen, bei sich haben; mitnehmen; herumziehen, hinhalten; leiten, führen, verwalten; auskommen, ausreichen; — qn. par la main, einen an der Hand führen; — à l'église, in die Kirche führen; — un parti, eine Partei anführen; — en prison, ins Gefängniß führen; — à qch., zu etwas führen, zu etwas dienen; — du bétail, Vieh treiben; — des marchandises, Waaren verführen; — une affaire, eine Sache führen, eine Sache leiten; se laisser — par le nez, sich bei der Nase herumführen lassen; — qn. de jour en jour, einen von einem Tage zum andern hinhalten; — mal qn., übel mit einem umgehen; — bien vite, — bon train, kurzen Proceß machen, nicht viel Umstände machen; — qn. loin, einem hart zusetzen; — qn. doucement, schonend mit einem umgehen, gelind mit einem verfahren; — grand bruit, — beau bruit, einen großen Lärm machen; (chass.) — la quête, die Rebhühner aufsuchen; ce chemin mène à la ville, dieser Weg führt nach der Stadt; cette somme ne vous menera pas loin, mit dieser Summe werden Sie nicht weit reichen.

Menestrander, v. n. vm. mit der Geige herumziehen.

Menestrel, m. herumziehende Musicant, Minstrel, m. [Bierfiedler, m.

Ménétrier, m. Musicant, Spielmann,

Menette, adj. f. soeur —, Betschwester, Scheinheilige, f.

Meneur, m. Führer; Ammenbesorger, m.; — d'un complot, Anführerin eines geheimen Anschlags, m.; (cart.) — de ciseaux, Pappenbeschneider, m.; — d'ours, Bärenführer, m.

Meneuse, f. Ammenbesorgerin, f.

Meniane, f. (arch.) Altan, Erker, m.

Menianthe, m. (bot.) Bitterklee, Fieberklee, m. [ler, m. Dorf, n.

Ménil, m. vm. Bauernhaus, n. Wei-

Ménille, f. (imp.) Handgriff an den Preßbretern, m.

Menin, m. (ehedem) Junker, der mit dem Dauphin erzogen wurde, m.

Méninge, f. (anat.) Hirnhaut, Gehirnhäutchen, n.

Méningette, f. (anat.) dünne Hirnhäutchen, n. [gewebe, n.

Méningine, f. (anat.) Hirnspinnen-

Ménisperme, m. (bot.) Mondsame, m.

Menisque, m. (opt.) auf einer Seite hohl, auf der andern erhaben geschliffene Glas, n.

Ménisse, m. (bot.) Mondsarnkraut, n. [Butterfasse, m.

Menole, f. Buttersößel, Stempel im

Menologe, m. Märtirerkalender (der griechischen Kirche), m.

Menon, m. levantische Ziege, f.

Ménorrhagie, f. (méd.) unordentliche monatliche Blutfluß, m.

Menotte, f. Händchen, Patschchen, n.; menottes, pl. Handschellen, Handfesseln, f. pl.; Riemen an der Kutsche (für die Bedienten), Haltriemen, m. pl.; mettre des — à qn., einem die Hände binden.

Mensal, ale, adj. ligne mensale, Mittellinie in der Hand, f.

Mense, f. vm. Tisch, m.; Tafelgeld, n.; — conventuelle, Klostertisch, m.

Mensole, f. (arch.) Schlußstein eines Gewölbes, m.

Mensonge, m. Lüge, f. Blendwerk, n. Täuschung, f. Trug, m.; Irrlehre, f.

Mensonger, ère, adj. lügnerisch, lügenhaft, trügerisch, falsch.

Mensongerement, adj. lügnerisch, trügerisch.

Menstruation, f. (méd.) monatliche Reinigung, Menstruation, f.; (chim.) Auflösung, f.

Menstrue, f. Auflösungsmittel, n.; menstrues, pl. monatliche Reinigung, f.

Menstruel, elle, adj. (méd.) zur monatlichen Reinigung gehörig, monatlich; (chim.) auflösend.

Mensuel, elle, adj. monatlich.

Mensurabilité, f. Meßbarkeit, f.

Mentagra, m. (méd.) Kinnflechte, Kinnkräse, f.

Mental, le, adj. innerlich, in Gedanken; oraison mentale, innerliche Gebet, n.; restriction mentale, stillschweigende Vorbehalt, geheime Vorbehalt, m.; maladie mentale, Geisteskrankheit, f.

Mentalement, adv. innerlich, in Gedanken. [ge, f.

Menterie, f. Lüge, unbedeutende Lü-

Mentes, f. pl. Wolldecken aus Rheims, f. pl.

Menteur, m. —euse, f. Lügner, m.; Lügnerin, f.; —, adj. lügenhaft, lügnerisch; trügerisch, betrüglich; (chass.) chien —, Hund, der falsch anschlägt, m.; prov. il est — comme un arracheur de dents, er kann lügen wie gedruckt.

Menthe, m. (bot.) Münze, f.; — crépue, — frisée, Krausemünze, f.; — poivrée, Pfeffermünze, f.; — des jardins, Balsammünze, f.; — de Notre-Dame, Frauenmünze, f.; — de chat, Katzenmünze, f.; — pouliot, Wasserpeiei, m.

Mentiane, f. (bot.) Schlingbaum, m.

Mention, f. Erwähnung, Meldung, f.; faire — de qch., einer Sache Erwähnung thun. [gedenken, melden, anführen,

Mentionner, v. a. (dr.) erwähnen,

Mentir, v. n. irr. lügen; sans —, à ne point —, ohne zu lügen, aufrichtig zu reden, in Wahrheit; prov. il n'enrage point pour —, das Lügen wird ihm nicht sauer; bon sang ne peut —, der Apfel fällt nicht weit vom Stamme, Art läßt nicht von Art; — à sa conscience, sein Gewissen betrügen, mit Vorsatz lügen; faire — le proverbe, das Sprichwort zum Lügner machen.

Menton, m. Kinn, n.; avoir double —, sehr fett sein; soutenir le — à qn., einem den Rücken halten.

Mentonnet, m. (cou.) Kinnstückchen, n.

Mentonnier, ère, adj. (anat.) zum Kinne gehörig.

Mentonnière, f. Kinnband, Strumpfband; Kinntuch, n.; (chir.) Kinnbinde, f.

Mentor, m. Führer, Rathgeber, Lehrer, Mentor, m.

Mentulagre, f. (méd.) Ruthenkrampf, m.

Mentule-marine, f. Seeblutegel, m.

Menu, ue, adj. schmal, dünn, fein, schlank, klein, gering, unbedeutend; écriture menue, feine Schrift, f.; pluie menue, feine Regen, m.; menue monnaie, kleine Münze, Scheidemünze, f.; argent pour les menus plaisirs, Taschengeld, n.; — plomb, Vogeldunst, m.; — rôt, kleine gebratene Geflügel, n.; — peuple, gemeine Volk, n.; menus grains, Sommergetreide, n.; menues marchandises, kurze Waaren, f. pl.; menus droits, Klein (von Thieren); Jägerrecht, n.; menus suffrages, Nebeneinkünfte, Sporteln, f. pl.; kleine Gebet am Schlusse des Gottesdienstes, n.; —, adv. klein, in Stückchen; hacher —, klein hacken, in Stückchen hacken.

Menu, m. Küchenzettel, m.; klare Wäsche, f.; kleine Diamanten, m. pl. geringe Radlerwaare, f.; dresser le —, den Küchenzettel machen; compter par le —, Stück für Stück zählen, sehr genau zählen; fam. se donner du —, sich recht lustig machen.

Menuaille, f. kleine Münze, Scheidemünze, f.; kleine Fische, m. pl. unbedeutende Kleinigkeiten, f. pl.

Menue-seizaine, f. starke Bindfaden zum Einpacken, m.

Menuet, m. Menuett, f.

Menufeuillé, ée, adj. (bot.) dünnblätterig. [m.

Menuise, f. Vogelschrot, Vogeldunst,

Menuiser, v. n. p. n. schreinern, tischlern.

Menuiserie, f. Schreinerhandwerk, n.; Tischlerhandwerk, n.; Schreinerarbeit, f.; — des jardins, Gitterwerk in Gärten, n.; — d'étain, kleine Zinngeschirr, n.

Menuisier, m. Schreiner, Tischler, m.
Menu-plaisir, m. kleine Vergnügungen, f. pl. Taschengeld, n.
Menu-vair, m. (bl.) Grauwerk mit silbernen Eisenhütchen im blauen Felde, n.
Menu-vairé, ée, adj. (bl.) von andern Farben als Silber und Blau.
Méphite, f. vm. Stickluft, f.
Méphitique, adj. Stickluft enthaltend, verpestet, stinkend, mephitisch.
Méphitiser, v. a. mit Stickluft anfüllen, verpesten.
Méphitisme, m. mephitische Eigenschaft; verpestende Ausdünstung, f.
Méplat, te, adj. mehr dick als breit, halbflach.
Méplat, m. (pein.) Halbfläche, f.
se Méprendre, v. pr. irr. sich verreiten, sich irren, sich versehen.
Mépris, m. Verachtung, f.; par —, aus Verachtung; au —, en — de..., mit Verachtung, mit Hintansetzung, ohne Rücksicht auf...; tomber dans le —, in Verachtung gerathen; —, pl. verächtliche Reden, f. pl.
Méprisable, adj. verächtlich, verachtungswerth.
Méprisant, te, adj. verachtend, verächtlich.
Méprise, f. Mißgriff, Irrthum, m. Versehen, n.; par —, aus Versehen.
Mépriser, v. a. verachten; — le péril, die Gefahr verachten.
Mer, f. Meer, n. See, f.; homme de —, Seemann, m.; pleine —, haute —, offenbare See, hohe See, f.; basse —, niedrige See, Zeit der Ebbe, f.; coup de —, Windstoß zur See, m.; — houleuse, Dünung, f.; la — est molle, die See wird still; la — brise, die See brandet; la — rapporte, das Wasser fluthet; la — a perdu, das Wasser ist gefallen; la — va contre le vent, der Wind läuft um; la — se creuse, die See fängt an hohl zu gehen; ce n'est pas la — à boire, das ist eben keine schwere Arbeit, das ist gar nicht schwer; aller sur —, zur See gehen; chercher par — et par terre, an allen Orten und Enden suchen; se mettre en la —, sich einschiffen; prov. porter l'eau à la —, Wasser ins Meer tragen; voguer en pleine —, dem Glücke im Schooße sitzen; être en pleine —, im Zuge sein, in vollem Gange sein.
Merangène, f. Eierpflanze, f.
Mercadent, m. mép. verdorbene Kräuter, m. [Fleischhöker, m.
Mercandier, m. Fleischrödler,
Mercantile, adj. kaufmännisch; esprit —, Handelsgeist, m.; profession —, Handelsstand, m.
Mercantilement, adv. kaufmännisch, wie ein Kaufmann.
Mercantille, f. Kram, unbedeutende Krämerei, f. [krämer, m.
Mercelot, m. Marktkrämer, Bauernkrämer.
Mercenaire, m. Taglöhner, Lohnarbeiter; Miethling, Söldling, m.; —, adj. dienend um Lohn geschieht; lohnsüchtig, gemein —, feil; travail —, Lohnarbeit, f.; —, feile Mensch, m.
Mercenairement, adv. um des Lohnes willen, aus Lohnsucht.
Mercenarité, p. u. v. Vénalité.
Mercerie, f. Kramhandel, Kram, m. Kramwaare, f.; corps de la —, Kramerzunft, f.
Merci, f. Barmherzigkeit, f. Erbarmen, n. Gnade, f.; à la —, in der Willkür, in der Gewalt, Preis gegeben; être à la — des flots, den Wellen Preis gegeben sein; se remettre à la — de qn., sich jemandes Willkür überlassen; crier —, um Gnade anrufen, um Gnade bitten; je vous crie —, ich bitte Sie um Verzeihung; —, m. Dank; grand —, großen Dank; Dieu —! Gott sei Dank! — de ma vie, ich will gleich des Todes sein.
Mercier, m. —ère, f. Krämer; Tabulettkrämer, Hausirer, m.; Krämerin, f.; prov. petit — petit panier, man muß sich nach der Decke strecken.
Mercredi, m. Mittwoch, Mittwoche, f.; — saint, erste Tag nach Fastnacht, m.
Mercure, m. (myth.) Mercur, m.; fig. Quecksilber, n.; fam. Unterhändler, Kuppler, m.; (bl.) Purpurfarbe, f.; — vierge, gediegene Quecksilber, n.; — fulminant, Knallquecksilber, n.; — bitumineux, Quecksilberbranderz, n.; — sulfuré, Zinnober, m.
Mercuriale, f. Bingelkraut, n.; fig. Verweis, Auspuser, m.; Mercuriale, Sitzung des Parlaments am ersten Mittwoch nach Ostern und Martini, f.; on lui a fait une bonne —, man hat ihm einen tüchtigen Verweis gegeben; mercuriales, pl. Getreidepreiszettel, Marktzettel, m.
Mercurialiser, v. a. p. u. einen Verweis geben (einem, qn.).
Mercurianx, m. pl. Quecksilbermittel, Mercurialmittel, n. pl.
Mercuriel, elle, adj. Quecksilber enthaltend; onguent —, Quecksilbersalbe, f.
Mercurification, f. (chim.) Verquecksilberung, Ausziehung des Quecksilbers, f. [m. Kindergeschmeiß, n.
Merdaille, f. pop. Kinderschwarm,
Merde, f. pop. Koth, Dreck, m.; — d'homme, Menschenkoth, m.; — du diable, Teufelsdreck, m.; couleur — d'oie, gänsedreckfarben, gelbgrün.
Merde-d'oie, m. Gänsedreckfarbe, f.
Merdeux, euse, adj. mit Koth besudelt, kothig, dreckig, schmutzig, stinkend.
Mère, f. Mutter, f.; fig. Anfang, m. Ursache, Entstehung, f.; mal de —, Mutterbeschwerde, f. Mutterweh, n.; prov. il veut apprendre à sa — à faire des enfans, das Ei will klüger sein als die Henne; l'oisiveté est la — de tous les vices, Müssiggang ist aller Laster Anfang; —, adj. f. — abeille, Mutterbiene, f. Weiser, m.; — branche, Hauptast, m.; — goutte, Vorlauf, m.; — laine, Kernwolle, f.; — perle, große Perlenmuschel, Perlmutter, f.; — patrie, Mutterland, n.; langue —, Ursprache, f.; eau —, Mutterlauge, f.
Mereau, m. Kirchenzeichen, Zeichen, n. Marke (für die Domherren), f.
Mérelle, f. Mühlenspiel, Hinkspiel (der Kinder), n.; jouer à la —, das Mühlenspiel spielen, in der Mühle ziehen.
Mérellé, ée, adj. (bl.) mit Figuren wie auf dem Mühlenspiele.
Méridien, enne, adj. (astr.) den Mittag betreffend, mittägig.
Méridien, m. (astr.) Mittagskreis, Meridian, m. Sonnenuhr, f.
Méridienne, f. (astr.) Mittagslinie, f.; Mittagsschläfchen, n. Mittagsruhe, f.; faire la —, Mittagsruhe halten.
Méridional, le, adj. mittäglich, mittägig, südlich.
Merignac, m. rothe Graveswein, m.
Meringue, f. (conf.) Meringel (ein feines Backwerk), n.
Mérinos, m. Merinoschaf, n.; Merino, m.; laine de —, Merinowolle, f.
Mérion, m. neuholländische Fliegenschnäpper, m.
Merise, f. Vogelkirsche, f.
Merisier, m. Vogelkirschbaum, m.
Méritant, te, adj. p. u. verdienstvoll, verdient; homme —, verdienter Mann, m.
Mérite, m. Verdienst, n.; homme de —, Mann von Verdienst, m.; se faire un — de qch., sich ein Verdienst aus etwas machen, sich eine Ehre aus etwas machen; abandonner qn. à son peu de —, einen seinem Schicksale überlassen; mérites, pl. (th.) Verdienst, n.; — de la passion de Jésus-Christ, Verdienst des Leidens Christi, n.; les — des saints, die guten Werke der Heiligen. [f.
Mérite, adj. terre —, Curcumärwurzel,
Mériter, v. a. verdienen; — une récompense, eine Belohnung verdienen; — punition, Strafe verdienen; — qch. à qn., einem etwas verschaffen; —, v. n. sich um etwas verdient machen; il a bien mérité de l'état, er hat sich um den Staat wohl verdient gemacht.
Méritoire, adj. verdienstlich.
Méritoirement, adv. auf eine verdienstliche Art.
Merlan, m. Merlan, Wittling (Seefisch); pop. Perrückenmachergesell, m.; prov. gober le —, in die Falle laufen.
Merle, m. Amsel, f.; — doré, Goldamsel, f.; — d'eau, Bachamsel, f.; — à collier, Ringelamsel, f.; —pie, Elster, f.; fig. fin —, schlaue Fuchs, m.
Merlesse, f. Amselweibchen, n.
Merlette, f. (bl.) Vogel ohne Füße und ohne Schnabel, m.
Merlin, m. Schlächterkeule, f.; Holzschlägel, m.; (mar.) dreidrähtige Seil, n. Marling, f.
Merline, f. Amselorgel, f.
Merliner, v. a. (mar.) anmarlen, mit Marleinen befestigen, mit Raabändern befestigen.
Merlon, m. (fort.) Schartenzeile, f. Stück der Brustwehr zwischen zwei Schießscharten, n. Kasten, m.
Merluche, f. Stockfisch, m.; dessaler de la —, Stockfisch wässern.
Merlut, m. (még.) peau en —, mit der Wolle getrocknete Fell, n.
Mérocèle, f. (chir.) äußere Leistenbruch, Schenkelbruch, m.
Mérou, m. Riesenbarsch, m.
Mérovingien, enne, adj. aus dem Geschlechte der Merovinger, merovingisch.
Merrain, m. Daubenholz, Stabholz, Böttcherholz, n.; (chass.) Stange des Hirschgeweihes, f.
Mérule, f. (bot.) Aderpilz, m.
Merveille, f. Wunder, Wunderwerk, Wunderding, n.; à —, zum Verwundern, wunderschön, außerordentlich schön, ganz vortrefflich; pas tant de —, nicht besonders, nicht sonderlich viel: ce n'est pas —, es ist kein Wunder; c'est une — que cet enfant-là, das ist ein wunderschönes Kind; c'est une — en beauté, das ist ein Wunder von Schönheit; faire —, Wunder thun; faire des merveilles, Wunder thun, etwas Außerordentliches thun; prov. promettre monts et merveilles, goldene Berge versprechen.
Merveilleusement, adv. zum Verwundern, ganz vortrefflich.
Merveilleux, euse, adj. wunderbar, erstaunlich; bewundernswerth; vorzüglich, vortrefflich; —, m. Wunderbare, Bewundernswerthe, Seltsame, Außerordentliche, n.; eingebildete Person, f. Modenarr, Stuser, m.
Merveilleuse, f. Modenärrin, f.
Mes, pron. pl., von Mon.
Mésachat, m. schlechte Kauf, Mißkauf, Schadenkauf, m. [verkaufen.
Mésacheter, v. n. mißkaufen, sich
Mésadon, m. Mottenlöffel, m.
Mésadvenance, f. vm. Mißfälligkeit, f.
Mésadvenant, te, adj. vm. mißfällig.
Mésair, m. (man.) halbe Courbette, f.
Mésaise, m. p. u. Mißbehagen, n. Unbehaglichkeit, f. [sche Heirath, f.
Mésalliance, f. Mißheirath, ungleiche
Mésallier, v. a. unter seinem Stande verheirathen; se —, v. pr. eine Mißheirath thun, unter seinem Stande heirathen; fig. sich erniedrigen.

Mésange, f. Meise, f.; — bleue, Blaumeise, f.; — huppée, Haubenmeise, f.; grosse —, Kohlmeise, f.; — à longue queue, Schwanzmeise, f.
Mésangère, f. Kohlmeise, f.
Mésangette, f. Meisenschlag, m.
Mésaraïque, adj. (anat.) zum Gekröse gehörig.
Mésarriver, v. imp. übel ausschlagen, fehlschlagen, mißlingen.
Mesaule, m. (arch.) Nebenhof, m.
Mésavenir, v. imp. irr. p. u. übel ausschlagen, mißlingen.
Mésaventure, f. fam. Mißgeschick, n. [Unfall, m.
Méschin, m. —ine, f. vm. Knäbchen; Mädchen, n.
Mesdire, v. **Médire**.
Mésentère, m. (anat.) Gekröse, n.
Mésentérique, adj. zum Gekröse gehörig.
Mésentéritis, f. (méd.) Gekrösent-[zündung, f.
Méservir, vm. v. Desservir.
Mésestime, m. Mangel an Achtung, m. Geringschätzung, f.
Mésestimer, v. a. wenig achten, gering schätzen; unter dem Werthe schätzen.
Mésintelligence, f. Mißverständniß, n. Mißhelligkeit; Unvereinbarkeit, f.
Mésinterpréter, v. a. p. u. mißdeuten, übel auslegen.
Mésire, m. (méd.) Leberentzündung, f.
Meslouable, adj. vm. tadelnswerth.
Mesmérien, m. Mesmerianer, m.
Mesmérisme, m. Mesmerismus, thierische Magnetismus, m. [gekröse, n.
Mésocolon, m. (anat.) Grimmdarm-
Mésoffrir, v. n. irr. zu wenig bieten, mißbieten.
Mésolabe, m. (math.) Mesolabium, n.
Mésologarithme, m. (math.) Logarithm des Cosinus und der Cotangente, m.
Mésolobe, m. (anat.) Hirnschwiele, f.
Mésorectum, m. (anat.) Mastdarmgekröse, n. [kleine Daumenmuskel, m.
Mésothénar, m. (anat.) mittlere
Mésotype, f. (min.) Mesotyp, strahlige Zeolith, m.
Mespile, m. (bot.) Mispelbaum, m.
Mesquin, ne, adj. knauserig, knickerig, filzig; fig. kärglich, dürftig; (pein.) mager, kleinlich. [kerig, kärglich.
Mesquinement, adv. knauserig, knik-
Mesquinerie, f. Knauserei, Knickerei, Kargheit, Filzigkeit, f.
Mesquis, m. mit Gerberbaumrinde bereitete Schafleder, n.
Message, m. Botschaft, f. Auftrag, m.
Messager, m. —ère, f. Bote; fig. Vorbote, m.; Botenfrau, f.; — d'état, Staatsbote, m.; — de ville, Stadtbote, m.; — à pied, Fußbote, m.; — des mines, Bergbote, m.
Messagerie, f. Botenamt, Botenwesen, n. Botendienst, m.; Botenhaus, n. Botenmeisterei, f.; Botenfuhrwerk, n.; aller par la —, mit dem Boten fahren.
Messaline, f. Messaline, ausschweifende Frau, f.
Messe, f. (cat.) Messe, f.: — haute, grand'—, Hochamt, n.; petite —, basse —, stille Messe, f.; — des morts, — des trépassés, Seelenamt, Todtenamt, n.; — commune, Klostermesse, f.; — du jugement, Reinigungsmesse, f.; — de chasseur, in Eile gelesene Messe, f.; dire la —, Messe lesen; aller à la —, in die Messe gehen; entendre la —, ouïr la —, die Messe hören.
Messéance, f. p. u. Unschicklichkeit, Unanständigkeit, Unziemlichkeit, f. Uebelstand, m. [ständig, unziemlich.
Messéant, te, adj. unschicklich, unan-
Messénienne, f. fig. Klaggesang über das Unglück eines Landes, m.
Messeoir, v. n. irr. unschicklich sein, unanständig sein, übel anstehen, nicht passend sein, sich nicht geziemen.
Messer, vm. v. Messire.
Messer, v. n. vm. Messe lesen.
Messerie, f. vm. zu einer Herrschaft gehörige Land, n. Landschaft, f. Gebiet, n.
Messervir, v. Desservir.
Messidor, m. Erntemonat (im neufranzösischen Kalender), m.
Messie, m. Messias, m.; prov. il est attendu comme le —, man wartet auf ihn wie die Juden auf den Messias.
Messier, m. Feldhüter, Flurschütz, m.; (astr.) Erntehüter (ein nördliches Sternbild), m.
Messieurs, pl. von Monsieur.
Messire, m. Herr, gnädiger Herr (als Titel).
Messire-jean, m. (jard.) Hausbirne, f.
Mestice, m. et f. Mestize, f.
Mestivage, } m. vm. Kornzehnte, m.
Mestive, }
Mestre, m. (mar.) arbre de —, große Mast (einer Galeere), m.
Mestre-de-camp, m. Oberst von der Reiterei, m.; —, f. erste Compagnie eines Reiterregiments, f. [m.
Mestre-école, m. vm. Schulmeister,
Mesuage, vm. v. Manoir.
Mesurable, adj. meßbar, was sich messen läßt.
Mesurage, m. Messen, Ausmessen; Meßgeld, n. Messerlohn; Bericht des Feldmessers, Riß eines Feldmessers, m.
Mesure, f. Maß; Mäßchen, n.; fig. Maßregel, f.; Silbenmaß, n.; (mus.) Tact, m.; (esc.) Mensur, f.; (man.) schulgerechte Gang (eines Pferdes), m.; — juste, richtige Maß, n.; — de longueur, Längenmaß, n.; — sèche, Maß für trockene Sachen, n.; — à grain, Getreidemaß, n.; — liquide, — des liquides, — à liquides, Flüssigkeitsmaß, n.; (ar.) — d'un nombre, Factor einer Zahl, m.; une — d'avoine, ein Mäßchen Hafer; à — que, nach Maßgabe, je nachdem, nach Verhältniß; à — de, nach Verhältniß, verhältnißmäßig; sans —, outre —, ohne Maß, über die Maßen, übermäßig; (dr.) au fur et à —, nach Maßgabe; il garde la — en tout, er hält in Allem Maß und Ziel; il n'a ni règle ni —, er hält weder Maß noch Ziel; je prendrai mes mesures là-dessus, ich werde meine Maßregeln danach nehmen; prendre la — d'un habit, das Maß zu einem Kleide nehmen; passer la —, das Maß überschreiten, die Grenzen überschreiten; faire tout avec poids et —, Alles mit Ueberlegung thun: ne point garder de — avec qn., ohne Schonung mit einem verfahren; avoir deux poids et deux mesures, parteiisch entscheiden; être hors de —, außer Fassung sein; rompre les mesures, die Maßregeln vereiteln; (esc.) rompre la —, die Mensur verlassen; être en —, être à la —, auf der Mensur stehen; entrer en —, sich auf die Mensur stellen; sortir de —, die Mensur überschreiten, zu weit ausfallen.
Mesuré, ée, adj. abgemessen; fig. behutsam, überlegt, vorsichtig.
Mesurer, v. a. messen, abmessen, ausmessen; — à l'aune, mit der Elle messen; — des yeux, mit den Augen abmessen; — qn. des yeux, einen genau betrachten; — sa dépense à son revenu, seine Ausgaben nach der Einnahme einrichten; — son épée avec qn., — son épée avec celle d'un autre, sich mit einem schlagen; se —, v. pr. gemessen werden; se — avec qn., sich mit einem messen, es mit einem aufnehmen.
Mesureur, m. Messer, Ausmesser; (mine) Markscheider, m.; — de grains, Kornmesser, m.
Mésus, m. p. u. Mißbrauch, m.
Mésuser, v. n. mißbrauchen, einen übeln Gebrauch machen (von etwas, de q.ch.).
Mesvendre, v. **Mévendre**.
Métabase, f. (méd.) Wechsel der Anzeichen, m.
Métabole, f. (rhét.) Anhäufung gleichbedeutender Ausdrücke, f.; (méd.) Veränderung (der Witterung oder Krankheit), f.
Métacarpe, m. (anat.) Mittelhand, f.
Métacarpien, enne, adj. (anat.) zur Mittelhand gehörig.
Métachorèse, f. (méd.) Versetzung des Krankheitsstoffes, f.
Métachronisme, m. Zeitrechnungsfehler, Irrthum in der Zeitrechnung, m.
Métail, m. Metallmischung, f. Metallgemisch, n. Composition, f.
Métairie, f. Meierei, f. Meierhof, m.
Métal, m. Metall; Kanonengut, n. Glockenspeise, f.; métaux, pl. (bot.) Gold und Silber, n.
Métalepse, f. (rhét.) Verwechslung des Vordersatzes mit dem Hintersatze, Metalepsis, f.
Métalléité, f. Metalleigenschaft, f.
Métallifère, adj. metallhaltig.
Métallique, adj. metallisch; science —, Münzenkenntniß, Medaillenkunde, f. art —, Metallurgie, f.; métalliques, pl. östreichische Staatspapiere, n. pl.
Métallisation, f. Metallerzeugung, Metallbildung (im Innern der Erde), f. (chim.) Verwandlung in Metall, f.
Métalliser, v. a. (chim.) in Metall verwandeln, metallisiren.
Métallographie, f. Metallbeschreibung, Metallkunde, f.
Métallurgie, f. Metallurgie, Hüttenkunde, Erzkunde, f.
Métallurgique, adj. metallurgisch.
Métallurgiste, m. Metallurg, Erzkundige, m.
Métamorphose, f. Verwandlung; fig. Veränderung, f.; — de Jupiter en taureau, Verwandlung Jupiter's in einen Stier, f.; — des chenilles, Verwandlung der Raupen, f.
Métamorphoser, v. a. verwandeln, umgestalten; verkleiden; se —, v. pr. sich verwandeln; fig. eine andere Gestalt annehmen, eine andere Rolle spielen.
Métaphore, f. bildliche Ausdruck, m. [bildlich.
Métaphorique, adj. metaphorisch,
Métaphoriquement, adv. metaphorisch, bildlich. [Umschreibung, f.
Métaphrase, f. wörtliche Uebersetzung,
Métaphraste, m. Wortübersetzer, wörtliche Uebersetzer, m.
Métaphysicien, m. Metaphysiker, m.
Métaphysique, f. Metaphysik, Lehre vom Uebersinnlichen; Grundlehre, f.; — adj. metaphysisch; übersinnlich; certitude —, augenscheinliche Gewißheit, f.
Métaphysiquement, adv. metaphysisch, übersinnlich.
Métaphysiquer, v. n. metaphysisch behandeln, sich im Metaphysischen verlieren, grübeln.
Métaplasme, m. (gr.) Wortveränderung durch Zusatz oder Wegfassung einer Silbe oder eines Buchstabens, f.
Métastase, f. (méd.) Versetzung einer Krankheit auf einen andern Theil, Veränderung einer Krankheit in eine andere, f.
Métastatique, adj. (méd.) metastatisch. [Fußsohle, f.
Métatarse, m. (anat.) Mittelfuß, m.
Métatarsien, enne, adj. (anat.) zum Mittelfuße gehörig. [tenung, f.
Métathèse, f. (gr.) Buchstabenver-
Métayer, m. Meier, Pachter, m.
Meteil, m. Mengkorn, Misch-korn, n.
Métel, m. Stachelnuß, Jagdkolbe, f.
Metempsycose, f. Seelenwanderung, f.
Météore, m. Lufterscheinung, f. Meteor (Luftgebilde), m.

Météorique, adj. meteorisch.
Météorisme, m. (méd.) Auftreiben des Unterleibes, n. Aufblähung des Leibes, f.; (vét.) Aufblähung der Pferde, Trommelsucht, f.
Météorographe, m. (phys.) Witterungsanzeiger (Instrument), m.
Météorolithe, m. Meteorstein, m.
Météorologie, f. Witterungslehre, Meteorologie, f.
Météorologique, adj. meteorologisch.
Météorologue, m. Witterungsbeobachter, Meteorolog, m.
Météoromancie, f. Wahrsagung aus den Lufterscheinungen, f.
Météoroscope, m. Wetterzeiger (ein astronomisches Instrument), m.
Météoroscopie, f. Wetterschau, Wetterbeobachtung, f.
Méthode, f. Verfahrungsart, Methode, Lehrart, Lehrweise; Gewohnheit, f.; (bot.) Eintheilungsart, f.
Méthodique, adj. methodisch, geordnet, regelmäßig, kunstmäßig, wissenschaftlich, [ordnungsmäßig, wissenschaftlich.
Méthodiquement, adv. methodisch,
Méthodiste, m. (h. eccl.) Methodist; wissenschaftliche Arzt, m.
Méthonique, f. Prachtlilie, f.
Méticule, f. p. u. kleinliche Furcht, f.
Méticuleux, euse, adj. p. u. ängstlich, kleinlich besorgt.
Métier, m. Handwerk; Gewerbe, n. Zunft, Gilde, Innung, f.; Werbstuhl, m.; Kippe (Backwerk), f.; — à bas, Strumpfwebersuhl, m.; — de tisserand, Leinwebersuhl, m.; — à broder, Stickrahmen, m.; — des armes, Kriegshandwerk, n.; homme de —, Handwerker, m.; il a le cœur au —, er treibt sein Geschäft mit Leib und Seele; il est du —, er ist vom Handwerke, er ist Kenner in der Sache; ils est du —, sie treibt das Handwerk (von liederlichen Frauenzimmern); qu'avez-vous sur le —? an was für einem Werke arbeiten Sie jetzt? apprendre un —, ein Handwerk lernen; donner un plat de —, ein Stückchen von seiner Kunst sehen lassen; faire, ou jouer un tour de son —, einen Handwerkstniff anwenden.
Métis, m. —isse, f. Mestize; Bastard, Mischling (von Thieren), m.; Mestizin, f.
Métivage, m. vm. Getreidesteuer, f.
Métive, f. vm. Ernte, f.
Métivier, m. vm. Schnitter, m. [f.
Métonomasie, f. Namenübersetzung,
Métonymie, f. (rhét.) Metonymie, f. Gebrauch des einen Wortes für das andere, Namenwechsel, m.
Métonymique, adj. metonymisch.
Métope, f. (arch.) Zwischenraum zwischen den Dreischlitzen am dorischen Fries, m. [gerei, f.
Métopomancie, f. Gesichtswahrsa-
Métoposcope, m. Wahrsager aus den Gesichtszügen, m.
Métoposcopie, f. Gesichtsdeuterei, Wahrsagerei aus den Gesichtszügen, f.
Métose, f. (méd.) Augapfelkrampf, m.
Métourné, ée, adj. p. u. verdreht, [Mutterschmerz, m.
Métralgie, f. (méd.) Mutterweh, n.
Mètre, m. Silbenmaß, Versmaß, n.; Meter (drei Fuß elf und eine halbe Linie, Pariser Maß), m.
Métremphraxis, f. (méd.) Mutter-
Métropfung, f. [f.
Métrenchyte, f. (chir.) Mutterspritze,
Métrète, f. Flüssigkeitsmaß (der Alten), m.
Métrique, adj. metrisch, nach dem Silbenmaße abgemessen; nach dem Meter gestimmt; —, f. Metrik, metrische Musik
Métrite, f. (méd.) Gebärmutterent- [zündung, f.
Métrologie, f. Maßkunde, Maßlehre, f. [gehörig.
Métrologique, adj. zur Maßkunde
Métromane, m. Versenarr, Reimnarr, m. [wuth, f.
Métromanie, f. Reimsucht, Verse-
Métromètre, m. (mus.) Tactmesser, m.
Métronome, m. (mus.) Tactangeber, Tactmesser (Instrument), m.
Métropole, f. Mutterland (einer Colonie), n.; Hauptstadt einer Provinz (bei den Römern), f.; erzbischöfliche Sitz, m.; —, adj. église —, Hauptkirche, erzbischöfliche Kirche, f.
Métropolitain, m. Erzbischof, m.
Métropolitain, ne, adj. erzbischöflich. [vorfall, m.
Métroproptose, f. (méd.) Mutter-
Métrorrhagie, f. (méd.) Mutterblutfluß, m.
Mets, m. Gericht, n., Speise, f.; — de mineurs, Berghenne, Wassersuppe, f. schlechte Gericht, n.
Mettable, adj. anziehbar, tragbar, brauchbar (von Kleidungsstücken).
Metteur-en-oeuvre, m. Edelsteinfasser, Juwelier, m. [der umbricht, m.
Metteur-en-page, m. (imp.) Setzer,
Mettre, v. a. irr. legen, setzen, stellen; anlegen, anziehen, umthun, umbinden, aufsetzen; anstecken; — qch. à terre, etwas an die Erde legen, etwas auf den Boden stellen; (mar.) etwas ans Land setzen; — du bois au feu, Holz anlegen; — un habit, ein Kleid anziehen; — son chapeau, seinen Hut aufsetzen; — en prison, ins Gefängniß setzen; — de l'argent à la banque, Geld in die Bank legen; — en crédit, in Ansehen bringen; — à l'aumône, an den Bettelstab bringen; — à l'école, auf die Schule bringen, in die Schule thun; — en apprentissage, auf (in) die Lehre thun; — la main sur qn., Hand an einen legen; — en main, in die Hand geben, in die Hände geben; — la main au travail, Hand anlegen, Hand ans Werk legen; — la main sur qch., die Hand auf etwas decken; sich einer Sache bemächtigen; — qch. entre les mains de qn., einem etwas einhändigen; — la main sur le bon endroit, den rechten Fleck treffen; — deux personnes aux mains, zwei Personen an einander hetzen; — de l'eau dans le vin, Wasser unter den Wein gießen; fig. gelindere Saiten aufziehen; — à l'aventure, — au hasard, dem Zufalle überlassen, dem Zufalle Preis geben; — à part, beiseite legen, nicht in Anschlag bringen; — le temps à qch., die nöthige Zeit auf etwas verwenden; — beaucoup en chevaux, viel Geld auf Pferde verwenden; — fin à qch., einer Sache ein Ende machen; — à fin, zu Ende bringen; — en droit, berechtigen; — qn. en justice, einen gerichtlich belangen; — du français en italien, aus dem Französischen ins Italienische übersetzen; — à bas, demüthigen, zu Grunde richten; — sa gloire à qch., seinen Ruhm in etwas setzen; — qn. à bien, einen zum Guten anleiten; — qn. à mal, einen zum Bösen verleiten, einen verführen; — une femme à mal, eine Frau verführen; — sécher du linge, Wäsche zum Trocknen aufhängen; — un cheval au galop, ein Pferd in Galopp setzen; — un cheval au filet, einem Pferde die Trense auflegen; — dedans, zureiten (ein Pferd); — une terre en labour, ein Land umbrechen; — à fruit, Früchte ansetzen, anfangen Früchte zu tragen; — en couleur, färben; — en rouge, roth färben; (mar.) — à la voile, unter Segel gehen; — en mer, in See gehen; — les voiles dedans, die Segel einziehen; — en panne, beidrehen; (jon.) — en oeuvre, fassen; (men.) — en fût, ein Hobeleisen einsetzen; se —, v. pr. sich setzen, sich stellen, sich legen; se — à table, sich zu Tische setzen; se — au lit, sich zu Bette legen; se — à qch., sich an etwas machen, sich mit etwas beschäftigen; se — à faire qch., anfangen etwas zu thun; se — à étudier, anfangen zu studiren; se — à crier, anfangen zu schreien; se — en colere, zornig werden; se — dans la tête, sich in den Kopf setzen; se — au-dessus de qch., sich über etwas wegsetzen; se — après qn., hinter einem her sein; se — à son aise, es sich bequem machen; se — en chemise, sich bis aufs Hemde ausziehen; se — dans le jeu, sich dem Spiele ergeben; se — au hasard de ..., sich der Gefahr aussetzen, zu ...; se — à tout, sich zu Allem verstehen, sich zu Allem hergeben; se — bien, sich gut kleiden; se — mal, sich schlecht kleiden; se — mal avec qn., sich mit einem verunreinigen; se — en avant, sich vordrängen, sich tief einlassen; sich der Gefahr eines Verdrusses aussetzen; se — dans les tableaux, viel auf Gemälde verwenden. [der Salzsoole, n.
Mettre-prou, m. (sal.) Garmachen
Meuble, adj. leicht, locker; beweglich; terre —, lockere Erdreich, n.; biens meubles, pl. bewegliche Güter, n. pl.; —, m. Möbel, n. Hausrath, m. Hausgeräth, n.; — de cuisine, Küchengeräth, n.; — de basse-cour, Schiff und Geschirr, n.; meubles, pl. Mobilien, bewegliche Güter, n. pl.; — meublants, zur Möblirung und Zierde dienende Hausrath, m.
Meubler, v. a. mit dem nöthigen Hausrathe versehen, möbliren; fig. ausrüsten, versehen, bereichern; il est bien meublé, er hat schöne Möbeln; — sa tête, seinen Kopf (mit Kenntnissen) bereichern.
Meuglement, m. Brüllen des Rindviehes, n. [viehe).
Meugler, v. a. brüllen (vom Rind-
Meulard, m. (cou.) große Schleifstein, m. [Schleifstein, m.
Meularde, f. (cou.) mittelgroße
Meule, f. Mahlstein, Mühlstein; Schleifstein; Gang (in der Mühle); Schober, Heuschober, m.; (com.) große Schweizerkäse, m.; Schneiderad, Schneidezeug (der Steinschneider), n.; (chass.) Kolbenansatz, m. knotige Wurzel (am Hirschgeweihe), f.; — de bois, hölzerne Quetsche, f.; — de dessous, — glissante, untere Mühlstein, m.; — de dessus, — courante, obere Mühlstein, m.; moulin de trois meules, Mühle mit drei Gängen, f. [stein, m.
Meuleau, m. (cou.) kleine Schleif-
Meulette, f. (pch.) Laberdanmagen, m.
Meulier, m. Mühlsteinhauer, m.
Meulière, f. Mühlstein; Mühlsteinbruch, m.; pierre de —, harte löcherige Bruchstein, m. [decken, m.
Meulon, m. Haufen Stroh zum Dach-
Meum, m. (bot.) Bärwurz, f. Bärenfenchel, Bärendill, m.
Meunier, m. Müller; Alant, Döbel, m.; garçon —, Mühlbursche, Mühlknecht, Müllerbursche, m.
Meunière, f. Müllerin; Nebelkrähe, f.
Meuron, m. provinc. wilde Maulbeere, f. [Arbeiter, m.
Meurt-de-faim, m. unbeschäftigte
Meurtre, m. Mord, m. Mordthat, f.; c'est un —! das ist Jammerschade! faire un —, commettre un —, eine Mordthat begehen; crier au —, gegen einen Mörder um Hülfe schreien, fig. sich laut über eine Ungerechtigkeit oder Gewaltthätigkeit beklagen, über Gewalt schreien.
Meurtrier, m. —ère, f. Mörder, m.; Mörderin, f.; —, adj. mörderisch.
Meurtrière, f. Schießscharte, f.
Meurtrir, v. a. quetschen, zerquetschen; (pein.) vertreiben; — les fruits, das Obst drücken; ces fruits se meurtrissent aisément, diese Früchte bekommen leicht Flek-

ken; il est tout meurtri de coups, er ist braun und blau geschlagen worden.
Meurtrissure, f. Quetschung, f. Fleck am Obste; blaue Fleck (von einem Schlage), m.
Meute, f. (chass.) Koppel, f.
Mévendre, v. a. unter dem Werthe verkaufen, mit Schaden verkaufen, schleudern. [Werthe, Schleudern, n.
Mévente, f. Verkaufen unter dem
Meydan, m. Marktplatz (in Persien), m.
Mézail, m. (bl.) Visier, Helmvisier, n.
Mézair, v. Mésair.
Mézance, f. (mar.) Kammer des Galeerenvogts, f. [lerhals, m.
Mézéréon, m. (bot.) Seidelbast, Kel-
Mezzabout, m. Sturmsegel einer Galeere, n. [leere, m.
Mezzanin, m. Mittelmast einer Ga-
Mezzanine, f. (arch.) durch zwei Stockwerke durchgehende Theil eines Gebäudes, m.; Halbgeschoß, n.; —, adj. fenêtres mezzanines, pl. Halbfenster, n. pl.
Mezzo-termine, m. it. Mittelweg zur Ausgleichung (zweier Parteien), m.
Mezzo-tinto, m. it. Kupferstich in schwarzer Manier.
Mi, partic. halb; du pain mi-bis, halbschwarze Brod, n.; la mi-mai, die Hälfte des Mai; la mi-été, die Mitte des Sommers; à mi-chemin, auf der Hälfte des Wegs, auf halbem Wege.
Mi, m. (mus.) die Note E.
Miasmatique, adj. vom Ansteckungsstoff herrührend, miasmatisch.
Miasme, m. (méd.) Ansteckungsstoff, m. Krankheitsgift, n.; bösartige Ausdünstung, f.
Miaulant, te, adj. miauend.
Miaulée, f. Brod in Most gebreckt, n. Mährte, Biermährte, f.
Miaulement, m. Miauen, Mauen, n.
Miauler, v. n. miauen, mauen.
Mica, m. Glimmer, m. Glimmererde, f.; — jaune, Katzengold, n.; — blanc, Katzensilber, n.; — de Moscovie, russische Glas, Frauenglas, n.
Micacé, ée, adj. (min.) glimmerartig, glimmerhaltig.
Mice, f. Hälfte (vom Gewicht), f.
Michaut, m. pop. faire son —, sein Schläfchen machen.
Miche, f. Brod, n. Laib Brod, m.; miches, pl. fig. Gnadenbezeigungen, f. pl.
Miché, m. pop. Gimpel, Pinsel, Tropf, m.
Micmac, m. fam. Durchstecherei, Mauscheleі, f. Kniffe, m. pl.
Micocoulier, m. (bot.) Lotusbaum, Zirgelbaum, m.
Micôte, f. p. u. allmälige Erhebung des Bodens, Anhöhe, f.
Microcéphale, adj. kleinköpfig; —, m. Kleinkopf, m.
Microcosme, m. Welt im Kleinen, f.
Microcosmique, adj. mikrokosmisch.
Microcoustique, adj. den Schall verstärkend. [Kleinmaler, m.
Micrographe, m. Kleinschreiber,
Micrographie, f. Kleinschreiberei; Beschreibung mikroskopischer Gegenstände, f.
Microlépidote, adj. kleinschuppig.
Micrologie, f. Kleingeisterei, f.
Micrologique, adj. kleingeistig, kleinlich, grillig. [keitsgeist, m.
Micrologue, m. Kleingeist, Kleinig-
Micromètre, m. Mikrometer, Kleinmesser, m. [kraut, n.
Micrope, m. (bot.) unächte Ruhr-
Microphone, adj. schwachtönend.
Microphthalme, adj. kleinäugig.
Microphylle, adj. (bot.) kleinblätterig. [fer, m. pl.
Microptères, m. pl. kurzflügelige Kä-
Microscope, m. Mikroskop, Vergrößerungsglas, n.; — à boîte, Mikroskop mit einer Linse, n.; — à division, Theilungsmikroskop, n.; — à réflexion, Spiegelmikroskop, n.; — solaire, Sonnenmikroskop, n.
Microscopique, adj. mikroskopisch.
Midas, m. Midasfliege, f.
Mi-denier, m. (jur.) Halbpfennig, Hälfte der von Eheleuten auf ein Erbgut verwendeten Gelder, f.
Midi, m. Mittag, m.; Mittagsgegend, f. Süden; südliche Theil (eines Landes), m.; à —, um Mittag; il est —, es ist Mittag, es ist um zwölf Uhr; — est sonné, es hat zwölf Uhr geschlagen; entre onze heures et —, zwischen elf und zwölf Uhr; à l'heure du —, in der Mittagsstunde; en plein —, am hellen Tage; prov. chercher — à quatorze heures, Schwierigkeiten aufsuchen, wo keine sind.
Mi-douaire, m. (jur.) halbe Witthum, n.
Mie, f. Krume, Brodkrume; Wärterin (in der Kindersprache); il n'en tâtera —, er wird nichts davon bekommen.
Miège, m. (dr.) Hälfte, f.
Miel, m. Honig, m.; rayon de —, Honigwabe, Honigscheibe, f.; — vierge, Jungfernhonig, m.; — de goutte, Honigseim, m.; — rosat, Rosenhonig, m.; mouches à —, Honigbienen, f. pl.; prov. bouche de —, coeur de fiel, Honig im Munde, Galle im Herzen.
Miélat, m. } Honigthau, m.
Miéllée, f. }
Mielleux, euse, adj. honigsüß, honigartig, süßlich, fade.
Mien, enne, pron. der, die, das meinige, mein, meine; —, m. Meinige, Meine, n.; les miens, die Meinigen, meine Angehörigen. [kleine Stückchen, n.
Miette, f. Krümchen; fig. Bißchen,
Mieux, adj. besser; il n'y a rien de —, es giebt nichts Besseres; —, m. bessere Zustand, m. Beste, n.; le — que vous puissiez faire, das Beste, was Sie thun können; faire de son —, sein Möglichstes thun.
Mieux, adv. besser, lieber; le —, du —, au —, am Besten, aufs Beste; le — du monde, das Beste von der Welt, aufs Allerbeste; de — en —, immer besser; à qui mieux mieux, mit einander um die Wette, in die Wette; le malade est beaucoup —, der Kranke befindet sich viel besser; cela va le — du monde, das geht aufs Allerbeste; valoir —, mehr werth sein, schicklicher sein; aimer —, lieber haben, lieber wollen.
Mièvre, adj. p. u. muthwillig, ausgelassen, schelmisch.
Mièvrerie, Mièvreté, f. p. u. Muthwille, muthwillige Streich, m.
Mi-fil, f. feine Leinwand aus Bretagne, f. [Gattung, f.
Migeau, m. p. u. Wolle der dritten
Mi-glaive, m. Halbschwert; Hackemesser, n.
Mignard, de, adj. vm. niedlich, zart; geziert; enfant —, einschmeichelnde Kind, n.; sourire —, gezierte Lächeln, n.; faire le —, den süßen Herrn spielen.
Mignardement, adv. niedlich, zärtlich, geziert, weichlich.
Mignarder, v. a. verzärteln, verweichlichen, verhätscheln; fig. zu sehr künsteln; se —, v. pr. sich verzärteln, sich verhätscheln; sich zieren.
Mignardise, f. Zartheit, Feinheit, Niedlichkeit; fig. Ziererei, f.; einschmeichelnde Wesen (eines Kindes), n.; Federnelke, f.; mignardises, pl. Reize m. pl. Annehmlichkeiten, Liebkosungen, f. pl.
Mignon, onne, adj. niedlich, nett, klein und artig; péché —, Lieblingssünde, f.; argent —, Sparpfennig, m.; —, m. —onne, f. Liebling, Augapfel, m. Liebchen, Herzchen, n.
Mignonne, f. (imp.) Jungfernschrift, f. [tig, f.
Mignonnement, adv. p. u. niedlich,
Mignonnette, f. Mignonetspitzen, f. pl.; fein gesponnene Pfeifen, m.; (jard.) Bartnelke, Karthäuserfer, m.; (imp.) Perlschrift, f.
Mignot, te, adj. verzärtelt, verhätschelt. [Schelt.
Mignoter, v. a. verzärteln, verhätscheln.
Mignotie, f. vm. Artigkeit, Niedlichkeit, f. [Liebkosung, f.
Mignotise, f. fam. Schmeichelei,
Migraine, f. einseitige Kopfweh, m. [krabbe, f.
Seitenkopfschmerz, m.
Migrane, m. Schildkrabbe, Krabbe,
Migration, f. Wanderung, Auswanderung, f.; Zug (der Vögel), m.
Mijaurée, f. fam. Ziergiffchen, n.
Mijoter, v. a. (cuis.) schmoren lassen, fig. verhätscheln.
Mil, adj. tausend (nur bei Jahrzahlen); en l'an mil huit cent quarante, im Jahre 1840.
Mil, m. Hirse, f. [fer, m.
Milabre, m. Samenkäfer, Muffelkä-
Milan, m. Weihe, Hühnerweihe, f.
Milandre, m. Meerfaue, f.
Milaneau, m. kleine Weihe, f.
Milésie, f. Schwebfliege, f.
Miliaire, adj. hirseförmig, hirsenartig; fièvre —, Hirsefieber, n. Friesel, m.; —, f. Hirsenatter, f.
Milice, f. Kriegskunst, f. Kriegswesen, n. Miliz, f. Bürgersoldaten, m. pl.; Landmiliz, Landwehr, f.; Truppen, m. pl.
Milicien, m. Soldat von der Landmiliz, Milizsoldat, m.
Milicoton, m. (jard.) rothe Magdalenenpfirsiche, f.
Milieu, m. Mitte, f.; fig. Mittelweg, m. Mittelstraße, Auskunft, f.; doigt du —, Mittelfinger, m.; point du —, Mittelpunct, m.; juste —, richtige Mitte, f.; au — de, mitten in, mitten unter; au — de l'été, mitten im Sommer; au — de tout cela, bei allem dem, dessen ungeachtet; il n'y a point de —, es giebt kein anderes Mittel übrig; couper par le —, in der Mitte durchschneiden; garder le —, die Mittelstraße beobachten.
Militaire, adj. militärisch, kriegerisch, Kriegs...; fièvre —, Lagerfieber, n.; route —, Militärstraße, f.; justice —, Kriegsrecht, n.; —, m. Kriegsmann, Soldat, Militär, m. [Kriegsgebrauch, m.
Militairement, adv. militärisch, nach
Militante, adj. f. église —, streitende Kirche, f.
Militer, v. n. (dr.) streiten, kämpfen; elle ne milite pas, sie widerstreitet nicht.
Mille, adj. tausend; fig. eine Menge; l'an —, im Jahre Eintausend.
Mille, m. Meile, f.; — géographique, geographische Meile, f.; — d'Allemagne, deutsche Meile, f. [kraut, f.
Mille-canton, m. (pch.) kleine Kröte,
Mille-feuille, f. (bot.) Schafgarbe, Tausendblatt, n.
Mille-fleurs, f. pl. eau de —, Kuhharn, m. Kuhfladenwasser, n.; rossoli de —, Tausendblümchenwasser, n.
Mille-grains, m. v. Herniaire, f.
Mille-greux, m. (bot.) Salzkraut, Meerbinse, f.
Millénaire, adj. tausend, tausendjährig; nombre —, Zahl tausend, f.; Tausender, m.; —, m. Jahrtausend, n.; millénaires, m. pl. an das tausendjährige Reich glaubende Christen, m. pl.
Millepède, f. Tausendbein, n. Wiefußschnecke, f.
Millepertuis, m. (bot.) Johanniskraut, Hartheu, n.
Mille pieds, m. Tausendfuß (Insekt)

Mille-points, m. Abedute (Conchylie), f.
Millepore, m. Punctkoralle, f.
Milleporite, m. versteinerte Punctkoralle, f.
Millerot, m. gefettete Camille (zum Wesen der Damenkleider), f.
Millerine, f. Hirsenfeld, n.
Millesime, m. Jahrzahl auf einer Münze, f.
Millet, f. Hirse, f.; Hirsengras, n.; bouillie de —, Hirsebrei, m.
Milliade, f. Jahrtausend, n.
Milliaire, m. Meilenzeiger, Meilenstein, m.
Millième, f. pl. [Millionen, f. pl.
Milliard, m. Milliarde, f. tausend Millionen.
Milliare, m. Milliare, tausendste Theil des Are, m.
Millasse, f. fam. Unzahl, ungeheure Menge, f.
Millième, adj. tausendste; —, m. Tausendtheil, Tausendstel, n.
Millier, m. Tausend; Gewicht von tausend Pfund, n.; fig. eine große Menge.
Milligramme, m. Milligramm, tausendste Theil eines Gramm, m.
Millilitre, m. Milliliter, tausendste Theil eines Litre, m.
Millimètre, m. Millimeter, tausendste Theil eines Meter (ungefähr eine halbe Linie), m.
Million, m. Millien; fig. unzählige Menge, f.; être riche à millions, Millionen besitzen, ungeheuer reich sein.
Millionième, adj. millionste; —, m. Millionstel n.
Millionnaire, m. Millionär, Besitzer von einer oder mehreren Millionen, m.
Millistère, m. Millistere, tausendste Theil eines Stere, m. [ente, Bergente, f.
Milouinan, m. Moderente, Murmel-
Mi-lods, m. pl. (jur.) Contractgelder beim Verkaufe unbeweglicher Güter, f. pl. [m.
Milord, m. Mylord; fig. reiche Mann,
Milort, m. Hausunte, f.
Milouin, m. Reiherente, Rothente, f.
Mime, m. Geberdenspieler, Mime, m.; Geberdenspiel, n.
Mimique, adj. mimisch; —, f. Mimik, f.
Mimographe, m. Mimenschreiber, [Mimendichter, m.
Mimologie, f. Nachahmung der Geberden, Nachahmungskunst, f.
Mimologue, m. Personennachahmer, Geberdennachahmer, m. [mosa, f.
Mimosa, f. (bot.) Sinnpflanze, Mi-
Mimule, f. (bot.) Rachenblume, f.
Minage, m. Scheffelsteuer, f. Scheffelgeld, n.; prendre le —, ausmessen.
Minaboet, m. (mar.) Drehbaum (zum Umdrehen der Stenge), m.
Minaret, m. Minaret, Thurm der Moscheen, m. [thun.
Minauder, v. n. sich zieren, schön
Minauderie, f. Ziererei, f. Geziere, f.; Schönthuerei, f.
Minaudier, m. —ière, f. Zieraffe, Geziere, f.; —, adj. sich zierend, geziert.
Mince, adj. dünn; fig. gering, schwach, [n.
Mine, f. Miene, f. Gesicht, Ansehen, Aussehen, n. Gesichtsbildung; Fassung, f.; guerrière, kriegerische Aussehen, n.; homme de bonne —, Mensch von gutem Ansehen, m.; avoir bonne —, (von Sachen) gut aussehen; avoir mauvaise —, nicht aussehen; avoir la —, das Ansehen haben, scheinen; faire bonne —, Miene zeigen; faire bonne — à qn., einen freundlichen Gesicht machen; einen freundlich empfangen; faire la — à qn., einen ein Gesicht machen, einem ein böses Gesicht machen; faire — de ..., Miene machen, sich stellen; faire grise —, ein ernstes Gesicht machen, schlecht empfangen; faire des mines, Gesichter machen, sich zieren.
Mine, f. Bergwerk, n. Erzgrube, Grube; Erzstufe, f. Erz, n.; Erzader, f. Gang, m.; Mine, Pulvermine; fig. heimliche Anschlag, m.; — d'or, Goldbergwerk, n.; — d'argent, Silbererz, n.; — de découverte, Fundgrube, f.; — élevée, aufsteigende Gang, m.; — de plomb, Reißblei, n.; la pierre de —, Gangstein, m.; puits de la —, Minenbrunnen, m.; prov. il en a pour sa — de fèves, er ist erwischt worden, es wird ihn etwas kosten; faire sauter une —, eine Mine springen lassen.
Miner, v. a. unterminiren, untergraben; aushöhlen, unterhöhlen; fig. verzehren, auszehren; le chagrin a miné sa santé, der Gram hat seine Gesundheit zerstört.
Minerai, m. Erz, n. Miner, f.; — rebelle, schwerflüssige Erz, n.; — fusible, leichtflüssige Erz, n.; — granuliforme, Erbsenerz, n.; — grossier, Graupen, f. pl.
Mineral, m. Mineral, Berggut, n. Mineralien, n. pl.; (mine) — cellulaire, Bienenerz, n.; — cristallisé, Erzdrüse, f.; — vénéneux, Gifterz, n.
Minéral, le, adj. mineralisch; règne —, Mineralreich, n.; source —, Gesundbrunnen, m.
Minéralisateur, m. (min.) Vererzungsmittel, n. [zung, f.
Minéralisation, f. (min.) Vere-
Minéraliser, v. a. (min.) vererzen, in Erz verwandeln.
Minéraliste, v. Minéralogiste.
Minéralogie, f. Mineralogie, Mineralkunde, f.
Minéralogique, adj. mineralogisch.
Minéralogiste, m. Mineralog, Mineralogue, m. } nerkenner, m.
Minérographie, f. Beschreibung der Mineralien, f.
Minerval, m. Honorar für den Unterricht (in einigen Schulen Frankreichs), n.
Minervales, f. pl. Minervenfeste, n. pl. [schöne und kluge Frau, f.
Minerve, f. (myth.) Minerva; fig.
Minet, m. } fam. Kätzchen, Miezchen,
Minette, f. } n.
Mineur, m. Bergmann, Bergknappe, Minengräber, Minirer, m.; maître —, Obersteiger, m.; — en second, Bergknappe, m.; — de la plume, Bergmann von der Feder, m.
Mineur, re, adj. kleiner, geringer; minderjährig, unmündig; (im Piketspiele) tierce mineure, kleine Terz (auch mus.), niedere Terz, f.; mode —, weiche Tonart, f.; intervalle —, kleine Intervall, n.; —, m. —eure, f.; Minderjährige, Unmündige, m. et f.
Mineure, f. (log.) Untersatz, m.; Streitübung über einen theologischen Satz (den ein Doctorand halten muß), f.
Miniature, f. Miniatur, Miniaturmalerei, Kleinmalerei, f.; en —, im Kleinen; peintre en —, Miniaturmaler, m.
Miniaturiste, m. Miniaturmaler, m.
Minière, f. Bergwerk, Erzgrube; Torfgräberei; Gangart, Metallmutter, f.
Minime, adj. sehr klein; dunkelbraun; (mus.) intervalle —, kleinste Intervall, n.; note —, schwarze Note, f.; —, m. Minime (geistlicher Orden), m.
Minimum, m. (math.) kleinste Werth einer Größe, geringste Grad einer Summe, m. kleinste Summe, f. Minimum, n.
Ministère, m. Amt, n. Amtsverwaltung, Amtsverrichtung, f. Dienst, m.; Regierung eines Ministers, f.; Ministerium, n. sämmtliche Minister, m. pl.; Wohnung des Ministers, f.; — de l'intérieur, Ministerium des Innern, n.
Ministérialisme, m. Anhänglichkeit an das Ministerium, Ministerialpartei, f.
Ministériel, elle, adj. das Ministerium betreffend, die Minister betreffend; einem Minister zukommend, ministeriell; —, m. der zur Partei der Minister gehört, Ministerielle, m. [nisterialform.
Ministériellement, adv. in der Mi-
Ministre, m. Minister, Staatsminister, Gesandte, m.; fig. Werkzeug, n.; Prediger (bei den Protestanten), m.; — de la guerre, Kriegsminister, m.; — du culte, Cultusminister, m.; — d'état, Staatsminister, m.; — de la marine, Marineminister, m.; — de la parole de Dieu, Diener des Wortes Gottes, m.
Ministrerie, f. Vorsteheramt (in einem Kloster), n.
Minium, m. Mennig, m.
Minois, m. fam. hübsche Gesichtchen, n.
Minon, m. Kätzchen, Miezchen (in der Kindersprache), n.; Butterblume, f.; prov. il entend bien — sans qu'on dise chat, er weiß, wo Barthel Most holt.
Minoratif, m. (méd.) gelind abführende Mittel, n. [führung, f.
Minoration, f. (méd.) gelinde Ab-
Minorité, f. Minderzahl, mindere Anzahl, Minorität; Minderjährigkeit, Minorennität, f.
Minot, m. Minet, n. halbe Mine (ein französisches Maß für trockene Dinge), f.
Minotaure, m. (myth.) Minotaurus, m.
Minuit, m. Mitternacht, f.; — et demi, halb eins; il est —, es ist Mitternacht, es ist zwölf Uhr.
Minuscule, adj. klein; lettre —, kleine Buchstabe, m.
Minute, f. Minute, f.; (math.) sechzigste Theil eines Grades, m.; Concept, n. Entwurf, m.; Urschrift, f. Original, n., (imp.) sehr kleine Cursivschrift, f.; je reviens dans une —, ich komme augenblicklich wieder; être à la —, sehr pünctlich sein.
Minuter, v. a. entwerfen, aufsetzen; heimlich verhaben, umgehen (mit etwas, qch.); sehr klein schreiben.
Minutie, f. Kleinigkeit, f.
Minutieusement, adv. kleinlich, mit Kleinlichkeit.
Minutieux, euse, adj. kleinlich, sich mit Kleinigkeiten abgebend, kleingeistig; umständlich, zu genau, zu ängstlich.
Mi-parti, ie, adj. gleich getheilt, halb getheilt; robe — de blanc et de noir, halbweiße, halb schwarze Kleid, n.
Miquelet, m. spanische Gebirgsjäger, Miquelet, m. [m.
Miquelot, m. Bettelpilger; Heuchler,
Mirabelle, f. Mirabelle (eine Pflaumenart), f.
Mirable, adj. sel —, Wundersalz, n.
Miracle, m. Wunder; Wunderwerk, n.; à —, wunderschön; voilà —, das ist ein großes Wunder, das ist etwas Rechtes; c'est un — de vous voir, es ist ein Wunder, wenn man Sie einmal sieht.
Miraculé, m. —ée, f. Person, an welcher ein Wunder geschehen sein soll, f.
Miraculeusement, adv. auf eine wunderbare Art, wunderbar.
Miraculeux, euse, adj. wunderbar, bewundernswürdig, erstaunlich.
Miraculiser, v. a. vm. Wunder thun.
Mirage, m. (phys.) Luftspiegelung (auf dem Meere), f.
Miraillé, ée, adj. (bl.) spiegelig, mit Spiegeln oder Augen versehen.
Miralet, m. Spiegelreche, m.
Miramiones, f. pl. Nonnen, die sich mit Erziehung der Mädchen und Wartung der Kranken beschäftigen, f. pl. [glosen.
Mirauder, v. n. fam. anstarren, an-
Mircolion, m. eine Art Ameisenlöwe.
Mire, f. Korn, Richtkorn (auf Schießgewehren), Visir, n.; fig. Ziel, n.; (chass.) fünfjährige Keiler, m.; point de —, Zweck, m. Absicht, f.

Miré, adj. (chass.) sanglier —, Keiler mit krummen Hauzähnen, m.

Mirement, m. (mar.) Spiegelung, f.; la côte est en —, die Küste zeigt sich höher über dem Wasser, als sie ist.

Mirer, v. a. et n. auf das Korn nehmen, zielen (auf etwas, qch.); fig. ein Auge auf etwas haben; — un oeuf, ein Ei gegen das Licht halten; se —, v. pr. sich spiegeln, sich besehen, sich betrachten; sich selbst gefallen; se — dans ses plumes, sich in seiner Schönheit gefallen, sich wohlgefällig betrachten.

Miride, f. } Langwanze, f.
Miris, m. }

Mirlicoton, m. (jard.) gelbe Spätpfirsiche, f. [ling, m.

Mirliflore, m. fam. süße Herr, Zier-

Mirlirot, v. Mélilot.

Mirmeau, m. (bot.) Tangelmoos, n.

Mirmidon, m. Knirps, kleine unbedeutende Mensch; Naseweis, Klügling, m.

Miroir, m. Spiegel (auch mar., arch. etc.), m.; — de poche, Taschenspiegel, m.; — ardent, Brennspiegel, m.; cheval à miroirs, Spiegelschimmel, m.; — de vertu, Tugendspiegel, m.; oeufs au —, Spiegeleier, auf Butter geschlagene Eier, n. pl. [gelnd.

Miroitant, te, adj. schillernd, spie-

Miroitante, f. (min.) Labradorblende, f. [—, Spiegelschimmel, m.

Miroité, ée, adj. gespiegelt; cheval

Miroiterie, f. Spiegelhandel, m.

Miroitier, m. Spiegelmacher, Spiegelhändler, m.

Miroton, m. (cuis.) Gericht aus gekochten Fleischschnitten mit Gewürz, n.

Mirou, m. Ruderschiff (in Siam), n.

Mirte etc., v. Myrte etc. [falter.

Mirtil, m. Heidelbeere, f.; eine Art Tag-

Mis, m. (dr.) Uebergabe der Acten an die Gerichtscanzlei, f.; Datum auf den Acten, n. (v. Mettre).

Mis, se, part. et adj. gelegt, gestellt

Misaine, f. (mar.) Focksegel, n.; mât de —, Fockmast, m.

Misandrie, f. p. u. Männerhaß, m.

Misanthrope, m. Menschenhasser, Menschenfeind, Murrkopf, m.; —, adj. mürrisch.

Misanthropie, f. Menschenhaß, m. Menschenfeindschaft, Menschenscheu, f.

Mis-bas, m. pl. abgelegte Kleider (eines Herrn), n. pl.

Miscellanées, m. pl. vermischte Aufsätze, m. pl. Miscellen, Miscellaneen, f. pl.

Mischio, m. eine Art bunter Marmor.

Miscibilité, f. Mischbarkeit, f.

Miscible, adj. mischbar.

Miscophe, m. Drehwespe, f.

Mise, f. Satz, Einsatz, m. Einlage (beim Spiele oder bei einem Handelsgeschäfte), f.; Gebot (bei Versteigerungen), n.; Umlauf, Gang, m.; Gangbarkeit (der Münzen), f.; Art sich zu kleiden, Tracht, f.; (sav.) Trockenkasten, m.; (rel.) Preßknecht, m.; p. u. Ausgabe, f.; — en possession, Einsetzung in den Besitz, f.; — en liberté, Freilassung, f.; — en jugement, Versetzung in Anklagestand, f.; la — et la recette, die Ausgabe und Einnahme; nouvelle —, Nachschuß (an Gelde), m.; cet homme est de —, dieser Mensch darf sich sehen lassen; cette excuse n'est pas de —, diese Entschuldigung ist unstatthaft.

Misérable, adj. elend, unglücklich; armselig, erbärmlich, schlecht, bösartig; livre —, elende Buch, erbärmliche Buch, n.; —, m. Elende, Unglückliche; elende Mensch, m.; c'est un —, er ist ein nichtswürdiger Mensch; assister, ou secourir les misérables, den Unglücklichen beistehen. [lich.

Misérablement, adv. elend, erbärm-

Misère, f. Elend, n. Noth; Pein, Beschwerde, Beschwerlichkeit; fig. Armseligkeit, Erbärmlichkeit, Kleinigkeit, f.; fam. collier de —, Elendsjoch, mühselige Arbeit, f.; tomber dans la —, ins Elend gerathen; faire —, keinen Stich machen, Misere spielen (im Boston).

Miséréré, m. so viel Zeit, als man zum Hersagen des funfzigsten Psalms (miserere mei) braucht, ein Vaterunser lang, sehr kurze Zeit, f.; (méd.) Darmgicht, f. Miserere, n.; je reviendrai dans un —, ich werde augenblicklich wiederkommen.

Miséricorde, f. Barmherzigkeit, f. Erbarmen, n. Gnade, f.; kleine Sitz (für die Geistlichen) unter den Chorstühlen, m., oeuvre de —, Werk der Barmherzigkeit, n.; filles de la —, pl. barmherzige Schwestern, f. pl.; exercer la —, Barmherzigkeit üben; faire — à qn., einem Barmherzigkeit widerfahren lassen; être à la — de qn., von der Gnade Jemandes abhängen; —, int. barmherziger Gott! daß Gott erbarme!

Miséricordieusement, adv. barmherzig, mit Barmherzigkeit, aus Erbar- [herzig.

Miséricordieux, euse, adj. barm-

Miseur, m. vm. Schiedsrichter, m.

Misna, f. Mischna, f. Text des Talmuds, m. [ser, m.

Misogame, m. Ehescheue, Weiberhas-

Misogamie, f. Ehescheu, f. Weiberhaß, m.

Misologue, m. Vernunfthasser, m.

Missel, m. (cat.) Meßbuch, Missal, n.; (imp.) Missal, f.

Mission, f. Auftrag, Vollmacht, m.; Sendung, Mission, Bekehrungsgesandtschaft, f.; Missionshaus, n.; pères de la —, Lazaristen, m. pl.; — des apôtres, Sendung der Apostel, f.; aller en —, mit Aufträgen abgehen.

Missionnaire, m. Bekehrungsgesandte, Glaubensbote, Heidenbekehrer, Missionär, m. [m.

Missive, f. Sendschreiben, n. Brief,

Mistère, v. Mystere.

Mistral, m. provinc. Gerichtsdirector,

Mistrance, f. sämmtliche Unteroffiziere auf einer Galeere, m. pl.

Mitaine, f. Faustshandschuh, Fäustling; Klapphandschuh, m.; (verr.) Blechhandschuh, m.; onguent miton —, Mittel das weder hilft noch schadet, n.; cela ne se prend pas sans —, das läßt sich nicht so leicht machen.

Mite, f. Milbe, Miete, f.; — domestique, Hausmiete, Käsemilbe, f.

Mitelle, f. (bot.) kleine Bischofsmütze, f.

Miter, m. (pch.) Bergeplatz der Fischottern, m.

Mithridate, m. Mithridat (ein Gegengift), m.; vendeur de —, Marktschreier, Großprahler, Windbeutel, m.

Mitigatif, ive, adj. mildernd, lin- [f.
dernd.

Mitigation, f. Milderung, Linderung,

Mitiger, v. a. mildern; — une peine, eine Strafe mildern; — un jugement, ein Urtheil mildern.

Miton, m. Stubhandschuh, Armmuff, m.; onguent — mitaine, Mittel, das weder hilft noch schadet, n.

Mitonner, v. a. Brodschnitte in Fleischbrühe auf dem Feuer proseln lassen; fig. fam. sorgfältig pflegen; schmeicheln, liebkosen; schonen, vorsichtig behandeln; — une affaire, eine Sache vorsichtig einleiten; —, v. n. gelinde kochen, aufkochen, proseln.

Mitouche, f. faire la sainte —, fam. die Sprödе spielen.

Mitoyen, enne, adj. in der Mitte befindlich; Mittel...; mur —, Zwischenmauer, f.; (man.) dents mitoyennes, pl. Mittelzähne, Vorschieber, m. pl.; parti —, avis —, Mittelweg, m.; prendre un parti —, einen Mittelweg einschlagen.

Mitoyenneté, f. (dr.) Grenzgemeinschaft, f.

Mitoyenniste, m. Gemäßigte, m.

Mitoyerie, f. gemeinschaftliche Mauer, Zwischenmauer, Scheidung, f. gemeinschaftliche Graben, m.; gemeinschaftliche Planke ꝛc., f.

Mitraillade, f. Kartätschenfeuer, Feuern mit Kartätschen, Erschießen mit Kartätschen, n.

Mitraille, f. alte Eisenwerk, alte Eisen, n.; Kartätschen, f. pl.; Scheidemünze, f.; payer en —, in Scheidemünze bezahlen.

Mitraillement, m. v. Mitraillade.

Mitrailler, v. a. mit Kartätschen schießen, mit Kartätschen niederschmettern.

Mitral, le, adj. (anat.) mützenförmig

Mitre, f. Bischofsmütze, Insel, Infule, f.; (math.) halbe rechte Winkel, m.; (arch.) Schornsteinhaube, f.; — de carton, Narrenmütze (beim Autodafé), f.; espèce de —, Winkellineal, n.; boîte de —, Schmieg, f. Schrägmaß, n.

Mitré, ée, adj. mit einer Bischofsmütze versehen; abbé —, infulirte Abt, m.; évêque crossé et —, Bischof mit Stab und Mütze, m.

Mitron, m. fam. Bäckerbursche, Bäckergeselle, m. [Kothgrubendunst, m.

Mitte, f. Dunst aus den Abtritten,

Miva, f. Quittenlatwerge, f. Quittenconfect, n.

Mixine, f. Schleimaal, m.

Mixte, adj. vermischt; peinture —, gemischte Malerei, f.; —, m. gemischter [linig.
Körper, m.

Mixtiligne, adj. (géom.) vermischt-

Mixtion, f. (ap.) Mischung, f.

Mixtionner, v. a. mischen, vermischen; — le vin, den Wein verfälschen.

Mixture, f. (ap.) Mischtrank, m. Mixtur, f. [Mnemonik, f.

Mnémonique, f. Gedächtnißkunst,

Mnie, f. (bot.) Sternmoos, n.

Mobile, adj. beweglich, bewegbar; fig. veränderlich, unbeständig; fête —, bewegliche Fest, n.; fief —, Fallehn, n.; — m. bewegter Körper, m.; bewegende Kraft, Triebfeder, f. Urheber, Anstifter, m.; (astr.) temps du premier —, Zeit der ersten Bewegung, Sternzeit, f.

Mobiliaire, } adj. beweglich; effektive
Mobilier, ère, } mobiliers, pl. Habe, f.; succession mobilière, f. Erbschaft des beweglichen Vermögens, f.; héritier —, Erbe des beweglichen Vermögens, m. [f. pl.

Mobilier, m. Hausgeräth, n. Möbel,

Mobilisation, f. v. Ameublissement.

Mobiliser, v. Ameublir.

Mobilité, f. Beweglichkeit, Bewegbarkeit; fig. Veränderlichkeit, Unbeständigkeit, f.; (méd.) Nervenreizbarkeit, f.

Moche, f. in drei gleiche Theile getheilte Packet Seide, n.

Mochlique, adj. (méd.) purgativ, heftig wirkende Abführungsmittel, n.

Mococo, m. ringelschwänzige Maki, Eichhornaffe, m.

Modale, adj. f. (log.) bedingt, modal; proposition —, bedingte Satz, m.

Modalité, f. Beschaffenheit, Modalität, f.; (log.) Bedingtheit, f.

Mode, m. (phil.) Art des Seins, Beschaffenheit, f.; (mus.) Tonart, Ton, m.; (gr.) Form, Art, f. Modus, m.; — majeur, harte Tonart, f.; — mineur, weiche Tonart, f.; — de gouvernement, Regierungsform, f.

Mode, f. Mode; Art, Weise, Gewohnheit, Sitte, f. Gebrauch, m.; habit à la —, Modekleid, n.; passer de —, aus der Mode kommen; chacun vit à sa —, Jeder lebt nach seiner Weise; modes, pl. Mo-

wwaaren, f. pl. Handel mit Modewaaren, m.; marchande de —, Modehändlerin, f. [n.; — de cire, Wachsmodell, n.
Modèle, m. Modell, Muster, Vorbild,
Modeler, v. a. et n. modeln, modelliren, abformen; se —, v. pr. sich bilden (auch etwas, sur qch.).
Modeleur, m. Modellirer (in Porzellanfabriken), m.
Modénature, f. (arch.) Simswerk, n.
Modérantisme, m. gemäßigte Denkweise, Gesinnung der gemäßigten Partei; gemäßigte Regierungsform, f.
Modérateur, m. —trice, f. Führer, Regierer, m.; (vap.) Regulator, m.; Führerin, f.
Modération, f. Mäßigung, Mäßigung; Verminderung, f.; — du prix, Verminderung des Preises, f.
Modérato, adv. it. (mus.) gemäßigt.
Modéré, ée, adj. gemäßigt, mäßig; gelassen; —, m. Gemäßigte, Anhänger der gemäßigten Partei, m. [mit Maßen.
Modérément, adv. mit Mäßigung,
Modérer, v. a. mäßigen, vermindern; mildern, einschränken; se —, v. pr. sich mäßigen; nachlassen, gelinder werden; le froid se modère, die Kälte läßt nach.
Moderne, adj. neu, modern; Grec —, Neugriechen, m.; histoire —, neuere Geschichte, f.; chimie —, neuere Chemie, f.; — im neuern Geschmacke; modernes, m. pl. neuere Schriftsteller, m. pl.
Moderner, v. a. nach dem neuern Geschmack einrichten, modernisiren.
Modeste, adj. bescheiden; sittsam, anständig, ehrbar; couleur —, sanfte Farbe, f. [Bescheidenheit.
Modestement, adv. bescheiden, mit
Modestie, f. Bescheidenheit; Sittsamkeit, Anständigkeit, Ehrbarkeit, f.
Modicité, f. Geringheit, Geringfügigkeit, Mäßigkeit, f.; — du prix, Mäßigkeit des Preises, f. [läßt.
Modifiable, adj. was sich abändern
Modificatif, ive, adj. bestimmend; —, m. (gr.) Bestimmungswort, n.
Modification, f. Abänderung, Gestaltung; nähere Bestimmung, Einschränkung, Beschränkung, Milderung, Modification, f.
Modifier, v. a. gestalten, abändern, modifiziren; näher bestimmen, einschränken, mildern.
Modillon, m. (arch.) Sparrenkopf (an korinthischen Säulen), m.
Modique, adj. mäßig, gering; prix —, mäßige Preis, m.
Modiquement, adv. mäßig, gering, nicht viel; vivre —, mit Wenigem leben.
Modiste, m. Putzmarr; Modehändler, m.
Modulation, f. (mus.) Modulation, Durchführung, Tonbeugung, f.; Vorträg, m.
Module, m. Model, Durchmesser einer Säule, m. Säulenmaß, n.; Durchmesser der Münzen, m.
Moduler, v. a. et n. (mus.) durchführen, vortragen, ausweichen, moduliren.
Moëlle, f. Mark; fig. Beste, n.; — des os, Knochenmark, n.; — de pierre, Steinmark, n. [kräftig, körnig, kernhaft.
Moëlleusement, adv. fig. markig,
Moëlleux, euse, adj. markig; fig. kernig, kräftig, kernhaft; voix moëlleuse, volle und angenehme Stimme, f.
Moëlleux, m. (pein.) Markige, n.; — d'un dessin, Markige einer Zeichnung, n.
Moëllon, m. Bruchstein, Baustein; Sandstein, m.; — brut, rohe Bruchstein, m.; — d'appareil, behauene Bruchstein, m.; — bloqué, unbehaubare Bruchstein, m.; — en coupe, hängende Baustein in einem Gewölbe, m. [brüchen, m.
Moëllonnier, m. Sprengkeil in Steinbefestigen.

Moeuf, m. (gr.) Form, f. Modus, m.
Moeurs, f. pl. Sitten, f. pl.; Gebräuche, m. pl.; Tracht, f.; — des animaux, Lebensweise der Thiere, f.
Mofette, v. Mouffette.
Moge, f. (pch.) — de morue, Eingeweide des Stockfisches, n.
Mogol, m. Mogol, Großmogol, m.
Mohatra, adj. m. (jur.) contrat —, wucherliche Contract, wucherliche Verkauf und Rückkauf, m.
Moi, pron. ich, mich, mir; à —! hierher! zu mir! zu Hülfe! selon —, meiner Meinung nach; pour —, quant à —, was mich betrifft, ich meines Theils; de vous à —, unter uns, unter uns gesagt; cela est à —, das gehört mir; se tenir sur son quant à —, sich brüsten, sich breit machen, sich viel einbilden; —, m. Ich, n. Egoismus, m.
Moidore, m. Moidor, m. eine portugiesische Münze von drei Ducaten.
Moie, f. (agr.) Haufen, m.
Moignon, m. Stummel, Sturzel, Stumpf (eines abgelösten Gliedes), m.
Moilette, f. mit Filz überzogene Polirholz (der Spiegelglätter), n.
Moinaille, f. mép. Mönchsvolk, Pfaffenvolk, Pfaffengesindel, n.
Moindre, adj. comp. geringer, kleiner, niedriger, minder; le —, la —, der, die, das geringste, kleinste, mindeste.
Moine, m. Mönch, m.; Bettwärmer, m. Wärmpfanne, f.; (imp.) Mönch, m.; Zündwurst (der Minirer), f.; — lai, Laienbruder, m.; — bourru, Knecht Ruprecht, Popanz, m.; c'est le — bourru, er ist ein Griesgram.
Moineau, m. Sperling, m.; (fort.) kleine stumpfwinkelige Bollwerk, n.; — franc, — domestique, Hausperling, m.; tirer sa poudre aux moineaux, sein Geld (seinen Einfluß) auf Kleinigkeiten verwenden; —, adj. m. cheval —, Pferd mit gestutzten Ohren, Stutzohr, n.
Moinerie, f. Mönchsvolk, n.; Mönchserei, f. Mönchswesen, n.
Moinesse, f. mép. Nonne, f.
Moineton, m. mép. Mönchlein, kleine Mönch, m.
Moinillon, m. mép. Mönchlein, n.
Moins, adv. (comp. von Peu) weniger, minder, geringer, nicht so, nicht so viel, nicht so sehr; le —, am wenigsten; rien —, nicht weniger, nichts weniger, nichts Geringeres; en — que rien, in einem Augenblicke, in einem Nu, in sehr kurzer Zeit; pas de —, mit nichts Geringerem; au —, du —, wenigstens, zum wenigsten; non — que, eben so sehr, eben so wohl als; à —, wenigstens; à — de, nicht wohlfeiler, nicht unter; à — que, es sei denn daß, wenn nicht, außer wenn, wofern nicht, ohne daß; (dr.) sur et tant —, auf Abschlag, abschläglich; plus de ..., — de ..., je mehr ..., desto weniger ...; —, m. Weniger, n.; le —, das Wenigste, das Geringste; pour le —, zum Wenigsten. [m.
Moire, f. Mohr (ein gewässertes Zeuch),
Moiré, ée, adj. wie Mohr gewässert, moirirt; ruban —, Mohrband, n.
Moirer, v. a. auf Mohrart zubereiten, moiriren.
Mois, m. Monat, m.; Monatsgeld, n.; au —, par —, monatlich, monatsweise; trois —, ein Vierteljahr; neuf —, drei Vierteljahr; quinze —, fünf Vierteljahr; le deux du —, der zweite des Monats; deux — de terme, zwei Monate Frist; on a tous les ans douze —, man wird alle Tage älter; mois, pl. Monatliche, n.; elle a ses —, sie hat ihr Monatliches. [Einsetzhaken, m.
Moise, f. (charp.) Band, n.; (mir.)
Moiser, v. a. (charp.) mit Bändern

Moisi, m. Schimmelige, Verschimmelte, n. schimmelige Geruch, schimmelige Geschmack, m. [schimmelig werden.
Moisir, v. n. et se —, v. pr. schimmeln,
Moisissure, f. Schimmel, m.
Moison, f. Pacht um die Hälfte der Ernte, m.; Pachtkorn, n.; (drap.) Länge (des Tuches), f. [Hälfte des Ertrags, m.
Moisonnier, m. Pachter um die
Moissine, f. Büschel Weinreben mit den Trauben, m.
Moisson, f. Ernte; Erntezeit, f.; poét. Jahr, n.; faire la —, die Ernte halten, ernten.
Moissonner, v. a. einernten; fig. hinwegraffen; la mort a moissonné beaucoup d'hommes, der Tod hat viele Menschen weggerafft.
Moissonneur, m. —euse, f. Schnitter, m.; Schnitterin, f.
Moite, adj. feucht; linge —, feuchte Wäsche, f.; mains moites, pl. feuchte Hände, f. pl. [gelinde Schweiß, m.
Moiteur, f. Feuchtigkeit, f.; (méd.)
Moitié, f. Hälfte; fig. fam. Ehehälfte, f.; partager par —, halbiren; être de — avec qn., mit einem zur Hälfte gehen, Gewinn und Verlust mit einem theilen; —, adv. halb, zur Hälfte; — soie, — laine, halb Seide, halb Wolle; à —, halb, zur Hälfte; à — chemin, auf halbem Wege.
Moitir, v. a. (cart.) anfeuchten.
Moka, m. Mokacaffee, m.; pierre de —, Mokastein, m.
Mol, v. Mou. [m.
Molaire, adj. dent —, Backenzahn,
Moldavique, f. (bot.) türkische Melisse, f. [m.; (ép.) Knopfdraht, m.
Môle, m. Hafendamm, Wehrdamm,
Môle, f. Monkalb, n.; Klumpfisch, m.
Molécule, f. (phys.) Theilchen, Klümpchen, n.; — du sang, Blutkügelchen, n.; (chim.) molécules intégrantes, pl. Massentheile, m. pl.; molécules constituantes, pl. Bestandtheile, m. pl. [n.
Molène, f. Königskerze, f. Wollkraut,
Môler, v. n. (mar.) — en poupe, abfallen, um mit vollem Winde zu segeln.
Molester, v. a. belästigen, beschweren, plagen, Verdruß machen.
Molet, m. (orf.) Züngelchen, n.
Molette, f. Spornrädchen, n.; (pein. et ap.) Läufer, m. Reibekeule, f.; Rolle, Drehrolle, f.; (opt.) Schleifscheibe, f.; (orf.) breite und lange Zange, f.; (mir.) mit Filz überzogene Polirholz, n.; (maréch.) Steingalle, Galle, f.; — soufflee, Windgalle, f. [holze poliren.
Moletter, v. a. (mir.) mit dem Polir-
Molière, f. Mühlsteinbruch, m.; —, adj. f. terre —, lehmige Erde, f.
Molinisme, m. Molina's Lehre von der Gnade, f. Molinismus, m.
Moliniste, m. Molinist, Anhänger der Lehre des Molina, m.
Mollasse, adj. weichlich, welk, schlaff
Molle, f. (tonn.) Bündel Reifen, Bündel Weidenbänder, n.; Meerschleie, f.
Mollement, adv. weich; fig. weichlich, nachlässig, träge, schlaff; être couché —, in einem weichen Bette liegen; vivre —, ein weichliches Leben führen.
Mollesse, f. Weichheit; fig. Weichlichkeit; Schwäche, übertriebene Nachsicht; Schwäche, Schlaffheit, f.; (pein.) Weichheit, f.; vivre dans la —, sich der Weichlichkeit überlassen.
Mollet, ette, adj. weich, sanft, zart; lit —, weiche Bette, n.; pain —, mürbe Brod, n.; oeufs mollets, pl. weichgesottene Eier, n. pl.
Mollet, m. Franse; Wade, f. [m.
Molleton, m. Molton (Wollenzeuch),
Mollette, f. (ap.) Reibekeule, f. Läufer, m.

Mollière, f. fette sumpfige Erde, f.
Mollification, f. Erweichen, Verdünnen, n. [dünnen.
Mollifier, v. a. (méd.) erweichen, ver-
Mollir, v. n. weich werden, teigig werden; fig. matt werden, erschlaffen; wanken, feig nachgeben, den Muth verlieren; le cheval commence à —, dieses Pferd fängt an müde zu werden.
Mollusques, m. pl. Weichthiere, Mollusken, pl.
Molopes, f. pl. (méd.) Striemen auf der Haut, Pestflecken, m. pl.
Molosse, m. (pros.) Molossus, aus drei langen Silben bestehende Versfuß, m.
Moluque, f. (bot.) molukkische Nesse, f.
Molve, f. Leng (eine Stockfischart), m.
Moly, m. (bot.) Blumenlauch, gelbe Knoblauch, m. [saure Salz, n.
Molybdate, m. (chim.) molybdän-
Molybdène, m. Molybdän, Wasserblei, n. [Molybdänsäure, f.
Molybdique, adj. (chim.) acide —,
Molybdite, f. (min.) Bleistein, m. Bleierz, n. [leichte Bleierz, n.
Molybdoïde, f. (min.) sehr harte und
Mom, m. v. Momme.
Moment, m. Augenblick, m.; (math.) Moment, n.; bon —, günstige Augenblick, helle Augenblick (eines Wahnsinnigen), m.; à tout —, jeden Augenblick, alle Augenblicke; dans le —, im Augenblicke; du — que, von dem Augenblicke an, sobald als; attendez un —, warten Sie einen Augenblick. [momentan.
Momentané, ée, adj. augenblicklich,
Momentanément, adv. auf einen Augenblick, für einen Augenblick.
Momerie, f. (chedem) Mummerei, Vermummung; fig. Verstellung, f.; Firlefanz, m. [Baumwachs, n.
Momie, f. Mumie, f.; (jard.) schwarze
Momme, f. Braunschweiger Mumme, f.; — double, Schiffsmumme, f.
Momon, m. Spielsas einer vermummten Person, Maskensas (im Landsknechtspiele), m.; couvrir un —, den Sas halten; gagner le —, den ganzen Einsas gewinnen. [m.
Momordique, f. (bot.) Balsomapfel,
Momot, m. eine Art Pfefferfresser.
Momoul, m. indische Goldfasan, m.
Momus, m. (myth.) Gott des Spottes; fig. Tadler, m.
Mon, ma, pron. mein, meine; mon père, mein Vater; ma mère, meine Mutter; mon amie, meine Freundin; mes amis, meine Freunde; mes amies, meine Freundinnen. [Mönchswesen, n.
Monacaille, f. p. u. Mönchsvolk;
Monacal, le, adj. mönchisch, Mönchs...; habit —, Mönchskleid, n. Mönchskutte, f.
Monacalement, adv. wie ein Mönch, als ein Mönch. [Mönchswesen, n.
Monachisme, m. Mönchsstand, m.
Monade, f. Monade, f. untheilbare Wesen; Punctthierchen, n.
Monadelphe, adj. (bot.) einbrüderig.
Monadelphie, f. (bot.) Ordnung der einbrüderigen oder einmännigen Pflanzen, f.
Monarchie, f. Monarchie, Einherrschaft, Alleinherrschaft, f.; Reich, n.
Monarchique, adj. monarchisch.
Monarchiquement, adv. monarchisch. [archie, Monarchist, m.
Monarchiste, m. Anhänger der Mon-
Monarde, f. (bot.) Monarde, f.
Monarque, m. Alleinherrscher, Monarch, m.
Monastère, m. Kloster, n.; —d'hommes, Mannskloster, n.; — de filles, Nonnenkloster, n.
Monastique, adj. klösterlich, mönchisch; ordres monastiques, pl. Mönchsorden, m. pl.

Monaul, m. Pfaufasan, m.
Monaut, adj. einöhrig. [thier, n.
Monax, m. americanische Murmel-
Monbin, m. (bot.) Monbinbaum, m.
Monceau, m. Haufe, Haufen, m.
Mondain, ne, adj. weltlich, weltlich gesinnt; —, m. Weltkind, n. Weltling, m.
Mondainement, adv. weltlich, irdisch, nach Art der Weltkinder.
Mondanité, f. (th.) Weltlust, f. Weltsinn, m. Eitelkeit der Welt, f.
Monde, m. Welt, f.; Leute, pl.; große Menge, f.; Bedienten, m. pl.; l'an du —, im Jahre der Welt; l'autre —, die andere Welt, jene Welt; grand —, große Welt, f. Vornehmen, m. pl.; petit —, gemeine Leute, pl.; — savant, gelehrte Welt, f.; train du —, Weltlauf, m.; tout le —, Jedermann; tout au —, alles Mögliche, Alles auf der Welt; le mieux du —, aufs Beste; pour rien du —, um nichts in der Welt, um aller Welt nicht; il a du —, er hat Weltkenntniß, er hat Lebensart; il n'a pas de —, er hat keine Lebensart; il sait son —, er kennt die Welt, er weiß, wie man mit den Menschen umgehen muß; il se moque du —, er macht sich über die Leute lustig; depuis que le — est —, so lange als die Welt steht; il doit à Dieu et au —, er ist Gott und aller Welt schuldig; ainsi va le —, das ist der Welt Lauf, so geht es in der Welt; quitter le —, der Welt entsagen, ins Kloster gehen; venir au —, zur Welt kommen, geboren werden; mettre au —, zur Welt bringen; connaître le —, die Welt kennen, die Menschen kennen.
Monde, adj. (bib.) rein (nach den jüdischen Begriffen).
Monder, v. a. reinigen, säubern; schälen; — de la casse, Cassien aushülsen.
Mondicité, f. vm. Reinheit, Reinigkeit, f. [nigend.
Mondificatif, ive, adj. (chir.) rei-
Mondifier, v. a. (chir.) reinigen (von Wunden). [m.
Mondique, f. Feuerstein, Flintenstein,
Mondrain, m. (mar.) Sandhügel (an der Küste), m.
Monétaire, m. Münzmeister, (bei den Alten), m.; —, adj. système —, Münzfuß, m.; atelier —, Münzstätte, f.
Monetiser, v. a. in Umlauf bringen (Geld), cursiren lassen.
Monial, m. (can.) Mönch, m.
Moniale, f. (can.) Nonne, f.
Moniliforme, adj. (bot.) perlschnurförmig. [la —, sich betrinken.
Monine, f. provinc. Affin, f.; prendre
Moniteur, m. Erinnerer, Warner; Moniteur (französische Staatszeitung), m.
Monition, f. obrigkeitliche Warnung, Erinnerung (vor Aussprechung des Kirchenbannes), f.
Monitoire, m. Ermahnungsschreiben eines geistlichen Richters zur Entdeckung des Urhebers eines Verbrechens, n.
Monitor, m. Warneidechse, f.
Monitoriale, adj. f. lettre —, Ermahnungsschreiben, Erinnerungsschreiben,
Monki, m. Todtenkopfaffe, m. [n.
Monnaie, f. Münze, f.; Geld, kleine Geld, n.; Münzstätte, Münze, f.; — d'argent, Silbermünze, f.; papier —, Papiergeld, n.; — de billon, Kupfermünze, f.; — altérée, verfälschte Münze, f.; fausse —, falsche Münze, f.; — faible, leichte Geld, n.; — forte, grobe Münzsorten, f. pl.; donnez-moi de la — d'un écu, geben Sie mir für einen Thaler kleines Geld; payer en même —, mit gleicher Münze bezahlen; Gleiches mit Gleichem vergelten; rendre la — de la pièce, Gleiches mit Gleichem vergelten.
Monnaierie, f. Prägewerk, n. Prägestätte f.

Monnayage, m. Münzen, n.; droit de —, Münzrecht, n.
Monnayer, v. a. münzen, prägen.
Monnayeur, m. Münzer. Münzarbeiter, m.; faux monnayeur, Falschmünzer, m.
Monocarpe, adj. (bot.) einfruchtig.
Monocéphale, adj. (bot.) plante —, einköpfige Pflanze, f.
Monoceros, m. Einhorn, n.; Einhornfisch, m.
Monochorde, m. Monochord (Instrument mit einer Saite), n.
Monochromate, adj. einfärbig; tableau —, einfärbige Gemälde, n.
Monocle, m. Augenglas für ein Auge, n.; (hist. n.) Kiemenfuß, m. Einauge, n.
Monocline, adj. (bot.) plantes monoclines, pl. Zwitterpflanzen, f. pl.
Monocorde, v. Monochorde.
Monocotylédone, adj. (bot.) einsamenlappig.
Monoculaire, adj. einäugig.
Monocule, m. (chir.) einäugige Binde, f.
Monodactyle, adj. einzehig.
Monodie, f. (mus.) einstimmige Gesang, m. Solo, n.
Monoécie, f. (bot.) Ordnung der einhäusigen Pflanzen, f.
Monogame, adj. der, die nur einmal verheirathet war; (bot.) monogamisch.
Monogamie, f. einfache Ehe, Einehe; (bot.) Ordnung der Pflanzen mit einfachen Blumen, f. [grammatisch.
Monogrammatique, adj. mono-
Monogramme, f. Namenszug, m. Monogramm, n.; (pein.) einfache Skizze, f.
Monographie, f. Monographie, Beschreibung eines einzelnen Gegenstandes, Einzelbeschreibung, f.
Monogyne, adj. (bot.) einweibig.
Monogynie, f. (bot.) Ordnung der einweibigen Pflanzen, f.
Monoïque, adj. (bot.) einhäusig.
Monolithe, adj. aus einem einzigen Steine bestehend.
Monologue, m. Alleingespräch, Selbstgespräch, n. Monolog, m.
Monomanie, f. Sucht nach einem einzigen Gegenstande, Monomanie, f.
Manomachie, f. Zweikampf, m.
Monome, m. (alg.) einfache Größe, f.
Monomètre, m. Vers, der nur ein Silbenmaß hat, n.
Monopède, adj. einfüßig.
Monopétale, adj. (bot.) einblättrig.
Monophylle, adj. (bot.) einblättrig.
Monopole, m. Alleinhandel, Alleinverkauf, m. Monopol, n.; Waarenaufkauf, m.
Monopoler, v. n. Alleinhandel treiben; fig. geheime Ränke stiften.
Monopoleur, m. Alleinhändler; Aufkäufer, Monopolist; mép. Steuereinnehmer, Zolleinnehmer, m.
Monoptère, m. runde, auf Säulen ruhende Tempel, m.
Monoptérygiens, m. pl. Fische mit einer einzigen Rückenflosse, m. pl.
Monoptote, m. (gr.) griechische oder lateinische Wort, das nur in einem Kasus gebraucht wird, n.
Monorime, m. Gedicht in einerlei Reimen, n.
Monospermatique, } adj. einsamig.
Monosperme, }
Monostique, m. Gedicht, das aus einem einzigen Verse besteht, n.
Monostyle, adj. (bot.) eingriffelig.
Monosyllabe, adj. einsilbig; —, m. einsilbige Wort, n.
Monosyllabique, adj. vers monosyllabiques, pl. Verse, die aus lauter einsilbigen Wörtern bestehen, m. pl.

Monotone, adj. eintönig; einförmig, monoton.

Monotonie, f. Eintönigkeit; Einförmigkeit, Monotonie, f.

Monotriglyphe, m. (arch.) Raum eines Dreischlitzes zwischen zwei Säulen, m.

Mons, m. fam. (Abkürzung von Monsieur) Herrchen, Mosie.

Monseigneur, m. gnädigster Herr, durchlauchtigster Herr (Titel).

Monseigneuriser, v. a. Monseigneur nennen.

Monsieur, m. Herr, mein Herr; (ehedem) Titel des ältesten Bruders des Königs von Frankreich, m.; il est devenu gros —, er ist ein großer Herr geworden; faire le —, den großen Herrn spielen.

Monsone, f. (bot.) Monsonie, f.

Monstre, m. Mißgeburt, f. Ungeheuer, n.; fig. Unmensch, m.; Scheusal, n.

Monstrueusement, adv. ungeheuer, unnatürlich, abscheulich, entsetzlich.

Monstrueux, euse, adj. mißgestaltet, ungestaltet; ungeheuer, außerordentlich, entsetzlich.

Monstruosité, f. Mißgestaltheit, Unförmlichkeit, f. Ungeheuer, n.

Mont, m. Berg, m.; le — Etna, der Berg Aetna; double —, Musenberg, Parnaß, m.; — de piété, Leihhaus, n.; par monts et par vaux, über Berg und Thal, aller Orten; promettre des monts d'or, goldene Berge versprechen.

Montage, m. Hinaufschaffen, Hinauftragen, Hinauffahren, Hinaufsteigen, Hinaufziehen, n.; — des bateaux, Aufwärtsfahren der Fahrzeuge, n.

Montagnard, de, adj. auf Bergen wohnend; —, m. — de, f. Bergbewohner, m.; Bergbewohnerin, f.

Montagne, f. Gebirg, n. Berg, m.; — de glaces, Eisberg, m.; bleu de —, Bergblau, n.; montagnes, pl. Gebirge, n.; — primitives, Urgebirge, n.

Montagneux, euse, adj. bergig, gebirgig.

Montain, m. Bergfink, m. [f.

Montaison, f. Laichzeit (der Forellen),

Montance, f. vm. Betrag, Belauf, m.

Montant, te, adj. aufsteigend, aufwärtsgehend; (bot.) sich aufrichtend; (bl.) aufrecht stehend; marée montante, Fluth, f.; garde montante, aufziehende Wache, f.

Montant, m. Pfeiler, Pfosten, Ständer; fig. Betrag, Belauf, m. Summe, f.; (jard.) Schoß, Trieb, Stengel, m.; der das nächste Recht auf eine Stelle hat, Anwartschafter, m.; (man.) — de la bride, Backenstücke des Zaums, n. pl.; — des forces, Sattel der Tuchscherer, m.; ce vin a du —, der Wein hat Feuer, der Wein steigt in den Kopf; (fauc.) prendre le —, einen andern Vogel überfliegen.

Montassin, m. gesponnene levantische Baumwolle, f.

Monte, f. Beschälzeit, f. Beschälen, Belegen; Beschälregister, n.

Monté, ée, part. et adj. aufgezogen, in die Höhe gezogen (v. Monter); zusammengesetzt; versehen, ausgerüstet (mit etwas, de qch.); lit —, aufgeschlagenes Bett, n.; diamant —, gefaßte Diamant, m.; fusil —, geschäftete Flinte, f.; luth —, bezogene Laute, f.; cheval haut —, zu hoch gesetztes Pferd, n.; imagination montée, erhitzte Einbildungskraft, f.; bien —, gut beritten; gut gelaunt, gut gestimmt; mal —, schlecht beritten; schlecht gelaunt.

Montée, f. Stiege, kleine Treppe; Stufe, Staffel, f.; Aufgang, Auffahrt, f. Hinaufsteigen, Hinaufgehen, Hinaufreiten, Hinauffahren, n.; (fauc.) Aufflug, m.; faire sauter les montées à qn., einen die Treppe hinunter werfen.

Monter, v. n. steigen; hinaufsteigen, hinaufgehen, hinaufreiten, hinauffahren; aufrücken, hinaufrücken, befördert werden; wachsen, anwachsen; betragen, sich belaufen (auf ..., à ...); im Preise steigen; il est monté chez lui, er ist zu ihm hinaufgegangen; la riviere est montée (ou a monté) de quatre pieds, der Fluß ist um vier Fuß angeschwollen; — sur une montagne, auf einen Berg steigen; — sur un vaisseau, in ein Schiff steigen; sich einschiffen; — en carrosse, — dans un carrosse, in eine Kutsche steigen; — à cheval, zu Pferde steigen, reiten; — sur un cheval, auf ein Pferd steigen; — en croupe, hinten aufsitzen; — à dos, — à nu, — en poil, ohne Sattel reiten; — à l'autel, vor den Altar treten; — sur les planches, die Bretter besteigen, Schauspieler werden; — aux nues, gleich oben hinausfahren, gleich zornig werden, in Harnisch gerathen; — en vapeur, als Dampf aufsteigen; — à la tête, in den Kopf steigen (vom Weine ꝛc.); — au trône, den Thron besteigen; — sur le (au) ton de ..., nach einem gewissen Tone stimmen; —, v. a. hinaufsteigen, hinaufgehen, hinaufreiten, hinauffahren; hinauftragen, hinaufschaffen, hinaufbringen, hinaufziehen; beritten machen; — un lit, ein Bette aufschlagen; — une maison, ein Haus mit dem nöthigen Hausrathe versehen; — une imprimerie, eine Druckerei einrichten; — qn. en linge, einen mit Wäsche versehen; — un cheval, ein Pferd reiten; — un vaisseau, ein Schiff commandiren; — la garde, auf die Wache ziehen; — une montre, eine Uhr aufziehen; eine Uhr zusammensetzen; — un soulier sur la forme, einen Schuh über den Leisten schlagen; — un violon, eine Violine beziehen; eine Violine höher stimmen; — la couleur, die Farbe erhöhen, die Farbe lebhafter machen; — un diamant, einen Diamant fassen; — un fusil, eine Flinte schäften; — le chien, den Hahn aufziehen; — un canon, eine Kanone auf die Laffette setzen; — une chemise, ein Hemde zusammennähen; — un bouquet, einen Strauß binden; — le gouvernail, das Steuerruder anhängen; — la tête à qn., einem etwas in den Kopf setzen; se —, v. pr. sich belaufen (auf ..., à ...); betragen; sich erheben (bis zu etwas, à qch.); se — la tête, sich etwas in den Kopf setzen; se — sur un ton, einen Ton annehmen.

Monte-ressort, m. (arq.) Federschlüssel, Federhaken, m.

Monteur, m. — en blanc, Büchsenschäfter, m.; — de boîtes, Uhrgehäusmacher, m.; — de chardons, Kardensetzer (bei den Wollkämmern), m.

Montgolfière, f. Luftballon, m.

Monticulaire, m. Hügelkoralle, f.

Monticule, m. kleine Berg, Hügel, m.

Montier, m. Salinenaufseher, m.

Montjoie, m. Titel des ersten Wappenkönigs von Frankreich, m.; vm. Feldgeschrei, Kriegsgeschrei (der Franzosen), m.; —, f. Steinhaufen (zum Zeichen eines Siegs ꝛc.), m.

Montoir, m. Auftritt, Tritt (zum Aufsteigen auf das Pferd), m.; côté du —, linke Seite (des Pferdes), f.; hors du —, rechte Seite (des Pferdes), f.; pied du —, linke Vorderfuß (des Pferdes), m.; cheval difficile au —, Pferd, das nicht gern aufsitzen läßt, m.

Montre, f. Uhr, Taschenuhr; Probe, f. Muster, n.; Musterkarte, f. Schauende (an Zeuchen ꝛc.), n.; Aushang (an Läden), m.; Schaukästchen (der Bijouteriehändler, Goldschmiede ꝛc.), n.; (imp.) Aushängebogen, m.; Proberitt, m.; Pferdeschau, f. Pferdemarkt, m.; Sold, m. Löhnung, f.; fig. Schein, m.; — à pendule, Pendeluhr, f.; — à réveil, Weckuhr, f.; — de chasse, Jagduhr, f.; — à répétition, Repetiruhr, f.; — avec un échappement à cylindre, Cylinderuhr, f.; régler la —, die Uhr stellen; monter la —, die Uhr aufziehen; die Uhr zusammensetzen; faire —, auskramen, zur Schau auslegen; faire — de son érudition, seine Gelehrsamkeit auskramen; prov. il n'en coûte rien pour la —, das Ansehen hat man umsonst; belle —, peu de rapport, viel Geschrei und wenig Wolle.

Montrer, v. a. zeigen, weisen; sehen lassen, blicken lassen, zu erkennen geben; unterweisen, unterrichten; beweisen; — du doigt, mit dem Finger zeigen; — qn. au doigt, mit den Fingern auf einen zeigen; — du courage, Muth zeigen; — les dents, sich zur Wehre setzen; — le cul, — les talons, ausreißen; — à lire, lesen lehren, Unterricht im Lesen geben; — les mathématiques, Unterricht in der Mathematik ertheilen; — la corde, sich nicht mehr zu helfen wissen, fertig sein; se —, v. pr. sich zeigen, sich sehen lassen.

Montueux, euse, adj. bergig, uneben.

Monture, f. Reitthier, Thier zum Reiten, n.; Schäftung (eines Gewehrs); Einfassung, Fassung, f.; — d'un fusil, Flintenschaft, m.; — de scie, Sägegestell, n.; — d'un miroir, Rahmen eines Spiegels, m.; — de sabre, Säbelgefäß, n.; — de bride, Theil am Zaume, der das Mundstück trägt, m. Zäumung, f.; — de l'éperon, Sporenleder, n.

Monument, m. Denkmal; Grabmal, n.; élever un —, ein Denkmal errichten.

Monumental, le, adj. was sich auf Denkmäler bezieht.

Mopse, m. Mops, Mopshund, m.

Moquable, adj. p. u. spottenswerth.

Moque, f. (mar.) Kloben ohne Rolle, m.

se **Moquer**, v. pr. spotten (über etwas, de qch.), verspotten, zum Besten haben (einen, de qn.); nicht achten, sich nichts daraus (de ...) machen, verachten, sich nicht kümmern; scherzen, nicht im Ernste reden; se faire —, sich lächerlich machen; c'est se — que de parler ainsi, es wäre lächerlich, wenn man so reden wollte; vous vous moquez, quand vous parlez ainsi, Sie spaßen, wenn Sie so sprechen; prov. les moqueurs sont souvent moqués, der Spötter wird oft zum Gespötte.

Moquerie, f. Spott, Hohn, m. Spötterei; Ungereimtheit, Albernheit, f.

Moquette, f. Mokette, Mokade (ein Wollenzeuch), f.; moquettes, pl. (chass.) Losung des Rehes, f.

Moqueur, euse, adj. spöttisch, höhnisch; —, m. —euse, f. Spötter; Spottvogel, m.; Schleiernatter; Spötterin, f.

Moqueiseau, m. (jard.) weißliche Kirsche, f.

Morailler, v. a. (maréch.) — un cheval, ein Pferd bremsen; (verr.) — le verre, das Glas strecken.

Morailles, f. pl. (maréch.) Bremse, f.; (verr.) Streckzange, f.

Moraillon, m. Schließhaken, m. Krampe (am Koffer ꝛc.), f.

Moraine, f. Sterblingswolle, f.; Stein- und Kieshaufen (an den Gletschern in der Schweiz), m.; moraines, pl. Afterwürmer der Pferde, m. pl.

Moral, le, adj. moralisch, sittlich; certitude —, moralische Gewißheit, f.; —, m. Moralische, Geistige, n.

Morale, f. Moral, Sittenlehre; Abhandlung über die Sittenlehre, f. Lehrbuch der Sittenlehre, n.; Moral einer Fabel, f.

Moralement, adv. sittlich, moralisch; nach Vernunft- und Wahrscheinlichkeitsgründen.

Moraliser, v. n. sittliche Betrachtungen anstellen, moralisiren.

Moraliseur, m. Sittenprediger, Tugendprediger, m.

Moraliste, m. Sittenlehrer, m.

Moralité, f. Sittlichkeit, Moralität, f. sittliche Charakter, m.; Sittenlehre, f. Sittenspruch, moralische Grundsatz, m.; Me-

tal einer Fabel, f.; moralités, pl. geistliche Schauspiele, n. pl.

Moratoire, adj. (jur.) lettres moratoires, pl. Anstandsbriefe, Schutzbriefe, m. pl.; intérêt —, Verzugszinsen, m. pl.

Morbide, adj. (pein.) zart und weich (vom Fleische).

Morbidesse, f. (pein.) Zarte und Weiche (des Fleisches), n.

Morbifique, adj. (méd.) Krankheit erzeugend, Krankheit verursachend.

Morbilles, f. pl. (méd.) Hautausschläge, m. pl.

Morbilleux, euse, adj. (méd.) mit einem Hautausschlage verbunden.

Morbleu, int. fam. der Tausend! pox Henker!

Morce, f. Verzahnung des Steinpflasters, f.

Morceau, m. Stück, n. Theil eines Ganzen; Bissen (von Eßwaaren), m.; — de terre, Stück Land, n.; — d'étoffe, Stück Zeuch, n.; manger un —, einen Bissen essen, ein wenig essen; aimer les bons morceaux, gute Bissen lieben; tailler les morceaux à qn., einem die Bissen vorschneiden; einem vorschreiben, wieviel er verzehren oder ausgeben soll; compter les morceaux à qn., einem alle Bissen in den Mund zählen; doubler les morceaux, geschwind essen; double jeûne, double —, je länger man hungert, desto besser schmeckt es; — avalé n'a plus de goût, eine genossene Wohlthat ist bald vergessen.

Morceler, v. a. zerstückeln, zerstücken.

Morcèlement, } m. Zerstückeln, n.
Morcellement, }

Mordache, f. große Feuerzange; Kneipzange mit platten Backen, f.; Feitenhalter; Mundknebel (in Klöstern), m.

Mordacité, f. Schärfe, zerfressende Eigenschaft, f.; fig. Beißende, n.

Mordant, te, adj. beißend, beißig; fig. beißend, scharf: acide —, fressende Säure, f.; —, m. Beize, f. Vergoldgrund, m.; (imp.) Klammer am Tenakel, f. Diviseirum, n.; (clou.) Zwinge, f.; fig. Beißende, Anzüglichte, n.; — dans l'esprit, durchdringende Verstand, Scharfsinn, m.; cette voix a du —, diese Stimme hat einen durchdringenden Ton.

Mordelle, f. Stachelkäfer, Blumenkäfer, m.

Mordellones, f. pl. Nagelkäferchen, Wurzelfresser, m. pl.

Mordette, f. Engerling, m. Maikäferlarve, f.

Mordicant, te, adj. scharf, fressend; fig. beißend.

Mordicus, adv. fam. hartnäckig, steif und fest; soutenir une opinion —, eine Meinung steif und fest behaupten.

Mordienne, adv. pop. à la grosse —, geradezu, ohne Umsände.

Mordiller, v. a. leicht beißen (von jungen Hunden).

Mordoré, ée, adj. braunroth.

Mordre, v. a. et n. irr. beißen; anbeißen, abbeißen, aufbeißen; fig. ätzen, fressen; greifen (in etwas, sur qch., à qch.), eingreifen; boshaft tadeln; — dans le pain, in das Brod beißen; — à l'hameçon, an die Angel beißen, anbeißen (von Fischen); — à la poussière, ins Gras beißen, getödtet werden; il cherche à — sur tout, er sucht an Allem etwas zu tadeln; il ne saurait y —, es ist zu hoch für ihn, er kann es nicht begreifen; un aveugle y mordrait, das sieht ein Blinder; se —, v. pr. sich beißen; fig. s'en — les pouces, ou les doigts, sich hinter den Ohren kratzen, bereuen.

More, m. Mohr, m.; traiter qn. de Turc à —, einen grausam behandeln.

Moreau, adj. m. cheval —, schwarze Pferd, n. Rappe, m.; —, m. Futterkorb, m.

Morelle, f. (bot.) Nachtschatten, m.; gemeine Wasserhuhn, Blaßhuhn, n.; — furieuse, Tollkirsche, Wolfskirsche, f.

Morène, f. (bot.) Froschbiß, Krötenbiß, m.

Moresque, adj. maurisch, mohrisch; —, f. Mohrentanz, m.; Arabeske, f.

Morets, m. pl. stumpfe, abgenutzte Karden, f. pl.

Morfier, v. n. vm. gierig essen.

Morfil, m. Faden an der Schärfe eines geschliffenen Messers, m.

Morflat, m. Ruhr der Seidenraupen, f.

Morfondre, v. a. kalt machen, durchkälten, erkälten; se —, v. pr. sich erkälten; kalt werden (vom Teige); fig. die Zeit unnütz verlieren, vergeblich warten.

Morfondure, f. Strenge, f. Strengel (Krankheit der Pferde), m.

Morgane, f. Nachtgesicht, n.; fée —, Fata Morgana, f.

Morganitique, adj. morganatisch; mariage —, Ehe zur linken Hand, f.

Morgeline, f. (bot.) Vogelkraut, n. Hühnerdarm, Hühnerbiß, m. Mäusegedärm, n.

Morgoule, f. Seenessel, Meernessel, Qualle, f.

Morgue, f. stolze, verächtliche Miene, f. trotzige, hochmüthige Gesicht, n. Ernst in den Zügen; Ort, wo der Gefangenwärter die eingebrachten Gefangenen besieht; Ort, wo gefundene Leichname ausgestellt werden; faire la — à qn., einem ein trotziges Gesicht machen.

Morguer, v. a. ein trotziges Gesicht machen, trotzen; einen Gefangenen genau betrachten.

Morgueur, m. Beschauer der Gefangenen; Trotzende, Trotzer, m.

Morgueux, euse, adj. p. u. verachtend, trotzig.

Moribond, de, adj. sterbend, mit dem Tode ringend; —, m. —de, f. Sterbende, m. et f.

Moricaud, de, adj. schwarzbraun (von der Gesichtsfarbe); —, m. —de, f. Schwarzbraune, m. et f.

Morigéner, v. a. ziehen, erziehen, in guten Sitten unterweisen; zur Pflicht anhalten; enfant bien morigéné, wohlgezogene Kind, n.

Morille, f. Morchel, f. Morchelschwamm, m.

Morillon, m. Möhrlein, (eine dunkelschwarze Traubensorte), n.; Löffelente, f. Breitschnabel, m.; morillons, pl. kleine, geringe Smaragden (die nach der Mark verkauft werden), m. pl.

Morinde, f. indianische Maulbeerstrauch, m.

Morine, f. (bot.) Morine (eine persische Pflanze), f.

Moringa, m. (bot.) Behemnußbaum, Oelnußbaum, m.

Morio, m. Mohrkäfer, m. Antiope (Tagschmetterling), f.

Morion, m. Pickelhaube, f.; Rauchtopas, m.

Morme, } m. Murmelbrassen, m.
Mormirot, }

Morne, adj. düster, finster, trübsinnig, traurig, mürrisch, verdrießlich; —, m. (bl.) Ring, m.; einzelne Berg, Hügel (in America), m.; oeil —, finstere Blick, m.

Morné, ée, adj. (bl.) unbewaffnet (von Thieren), ohne Zähne, Zunge, Klauen und Schwanz; armes mornées, pl. stumpfe Waffen, f. pl.

Mornette, f. (bl.) eiserne Lanzenringe (bei Turnieren), m. pl.; Ringelchen, n.

Mornille, f. Maulschelle, Ohrfeige, f.

Morose, adj. grämlich, mürrisch, verdrießlich, sauertöpfisch.

Morosis, f. (méd.) Abnahme der geistigen Kraft, f.

Morosif, ive, adj. p. u. saumselig, nachlässig.

Morosite, f. (min.) Morosit, m.

Morosité, f. Grämlichkeit, f. mürrische Wesen, n.

Morphée, m. (myth.) Morpheus; Gott der Träume, m.; (méd.) Feuermal, n.

Morphine, f. (chim.) Morphin, Morphium, n.

Morpion, m. Filzlaus, Reitlaus, Kleiderlaus, f.

Mors, m. Gebiß, Mundstück (am Zaume), n.; — à canon simple, Gebiß mit einfachem Mundstücke, n.; — à miroir, Gebiß mit beweglichem Mundstücke, n.; — à pas d'âne, Galgenmundstück, n.; (verr.) — de la fête, Ende des Blaserohrs, n.; (bot.) — du diable, Teufelsabbiß, m.; prendre le — aux dents, das Gebiß in die Zähne nehmen, durchgehen (von Pferden).

Morse, m. Wallroß, Seepferd, n.; —, f. (pav.) Querreihe, f.

Morsure, f. Biß, m.; — d'un chien, Biß eines Hundes, m.; — de puce, Flohstich, m.

Mort, f. Tod, m.; combat à —, Zweikampf auf Tod und Leben, m.; — naturelle, natürliche Tod, m.; — aux rats, Rattengift, Rattenpulver, n.; à —, à la —, auf den Tod, tödtlich; blessé à —, tödtlich verwundet; — de ma vie! ich will des Todes sein! mourir de sa belle —, eines natürlichen Todes sterben; donner la — à qn., mettre qn. à —, einen tödten; avoir la — sur les lèvres, den Tod auf der Zunge haben; être aux portes de la —, an den Pforten des Todes stehen, in den letzten Zügen liegen; être entre la vie et la —, zwischen Tod und Leben schweben; avoir la — entre les dents, in den letzten Zügen liegen, mit einem Fuße im Grabe stehen; souffrir mille morts, tausend Qualen leiden; haïr à la —, tödtlich hassen; prov. point de remède contre la —, gegen den Tod kein Kraut gewachsen ist.

Mort, m. Todte, Leichnam, m.

Mort, te, adj. todt, gestorben; eau morte, stehende Wasser, n.; morte eau, tiefste Ebbe, f.; bois —, abgestorbene Holz, n.; yeux morts, pl. abgestorbene Augen, n. pl.; le commerce est —, der Handel stockt; il a la gueule morte, das Maul ist ihm zugefroren; prov. morte la bête, mort le venin, ein todter Feind schadet nicht mehr; —, m. —te, f. Todte, m. et f. Leiche, f.; tête de —, Todtenkopf, m.; danse des morts, Todtentanz, m.; pâle comme un —, todtenbleich.

Mortadelle, f. italienische Methwurst, f.

Mortaillable, adj. leibeigen; héritage —, leibfällige Grundstück, n.; —, m. Leibeigene, m.

Mortaille, f. Leibeigenschaft, f. Leibfallsrecht, n.

Mortailler, m. (dr.) Leibeigene, m.

Mortain, m. sehr geringe Welle, f.

Mortaise, f. Zapfenloch, n. Fuge, f.; hölzerne Lineal mit Löchern (bei den Instrumentmachern), n.; — d'archet, Spitze am Bielinbogen, f.; — de gouvernail, Helmstockloch, Gat im Steuerruder, n.

Mortalité, f. Sterblichkeit, f.; Sterben, n.

Mort-bois, m. (for.) Abholz, n.

Morte-charge, f. vaisseau à —, Schiff, das keine volle Ladung hat, n.

Morte-eau, f. (mar.) niedrige Wasser (zwischen dem Neu- und Vollmonde), n. Ebbe, f.

Mortel, elle, adj. sterblich; tödtlich; außerordentlich; péché —, Todsünde, f.; froid —, außerordentliche Kälte, f.; —, m. —elle, f. Sterbliche, m. et f.

Mortellement, adv. tödtlich; pécher —, eine Todsünde begehen.

Morte-paie, m. alte Soldat oder Bediente, der das Gnadenbrod erhält, m.

Morte-saison, f. nahrungslose Zeit, f.

Mort-gage, m. (jur.) todte Pfand, n.

Mortier, m. Mörtel, Mauerkalk; Mörser, m.; (ehedem) Mütze der Parlamentspräsidenten, f.; (pap.) Stampfloch, n.;

pilon de —, Mörserkeule, f.; — monté, Laffettenmörser, m.; — à pied, Fußmörser, m.; — à la Cohorn, Granatenmörser, m.; — de veille, Nachtlicht, n.; bougie de —, Mörserkerze, f.

Mortifère, adj. tödtlich.

Mortifiant, te, adj. kränkend, Gram verursachend.

Mortification, f. (chir.) Absterben des Fleisches, n.; (th.) Abtödtung, Kasteiung, Kreuzigung; fig. Kränkung, f.; (chim.) Tödtung des Quecksilbers, f.

Mortifier, v. a. mürbe machen, mürbe werden lassen (vom Fleische); (chir.) unempfindlich machen; kasteien, abtödten; dämpfen, unterdrücken; fig. kränken, wehe thun; (chim.) — le mercure, das Quecksilber tödten; se —, v. pr. mürbe werden (vom Fleische); fig. sich kasteien.

Mort-ivre, adj. total betrunken.

Mort-né, adj. todtgeboren.

Mortodes, f. pl. (com.) falsche Perlen (welche nach America verschickt werden), f. pl.

Mortoise, v. Mortaise.

Mortuaire, adj. zu den Leichen gehörig, zu den Leichenbegängnissen gehörig; Leichen...; drap —, Leichentuch, n.; droit —, Leichengebühren, f. pl.; registre —, Todtenliste, Sterbeliste, f.; extrait —, Todtenschein, m.

Morue, f. Kabliau, m.; — en bâton, Stockfisch, m.; — salée, Laberdan, m.

Morve, f. Rotz (Krankheit der Pferde), m.; Faulen des Salats, n.

Morveau, m. pop. Rotzklumpen, Quatscher, m.

Morver, v. n. (bot.) faulen.

Morveux, euse, adj. rotzig; —, m. Rennase, f.; prov. qui se sent —, se mouche, wer sich getroffen fühlt, der zupfe sich an der Nase, wen es juckt, der kratze sich.

Morvolant, m. Wirtseide beim Haspeln, f.

Mosaïque, adj. mosaisch; prov. être coiffé à la —, Hahnrei sein; —, f. Mosaik, mosaische Arbeit, Musivarbeit, f.; or de —, Musivgold, n.; peinture de —, peinture en —, Musivmalerei, f.

Mosaïste, m. Mosaikarbeiter, Musivarbeiter, m.

Mosambé, f. (bot.) Pillenblume, f.

Moscateline, f. (bot.) Bisamkraut, Waldmeisterlein, n.

Mosch, m. Bisamkraut, n. Bisampappel, f.

Moscouade, f. Moscovadezucker, rohe Zucker, m. Moscovade, f.

Mosille, m. Buschhornfliege, f.

Mosquée, f. Moschee, f.

Mosquillier, m. Moskitenvorhang, m.

Mosquites, f. pl. Moskitos, Mücken (in Indien), f. pl.; (méd.) eine Art Hautblattern.

Mot, m. Wort, n.; Ausdruck; Denkspruch, Wahlspruch, m.; Motto, Losungswort, n. Losung, Parole, f.; — fin, feiner Ausdruck, m.; — pour rire, lustige Einfall, m.; petit — de lettre, Briefchen, n. grands mots, pl. übertriebene Ausdrücke, m. pl.; gros mots, Grobheiten, Zoten, f. pl.; — à —, — pour —, Wort für Wort, wörtlich; en un —, mit einem Worte, kurz und gut; en peu de mots, mit wenig Worten; sans dire —, sans — dire, ohne ein Wort zu reden; à ces mots, bei diesen Worten; il ne dit —, er spricht kein Wort; mot, mot, taisez-vous, still, kein Wort! il n'y a pas là le — pour rire, da gibt es gar nichts zu lachen, hierüber ist gar nicht zu lachen; dites le bon —, thun Sie ein ordentliches Gebot; donnez-moi un — de votre main, geben Sie mir ein Paar Zeilchen; ne répondre —, kein Wort sagen; prendre au —, beim Worte halten; traîner les mots, die Worte dehnen; ne sonner —, keinen Laut von sich geben; trancher le —, mit der Sprache herauskommen; entendre à demi —, auf das halbe Wort verstehen, gleich verstehen; se donner le —, sich mit einander verstehen, sich mit einander verabreden.

Motacille, f. Bachstelze, f.

Motelle, f. Schmerle; Quappe (in der Schweiz), f.

Motet, m. (mus.) Motette, f.

Moteur, m. Beweger, Regierer, Urheber, Anstifter, m.; (méc.) Bewegkraft, Triebkraft, f.; Dieu est le premier — de toutes choses, Gott ist der Urheber aller Dinge.

Motif, m. Beweggrund, Antrieb; (mus.) Thema, n.

Motilité, f. Bewegungskraft, f.

Motion, f. Bewegung, f. Antrag, Vorschlag (in einer Versammlung), m. Motion, f.; faire une —, einen Vorschlag machen, einen Antrag machen.

Motionnaire, m. der einen Antrag macht.

Motionner, v. a. p. u. einen Antrag machen, antragen.

Motionneur, v. Motionnaire.

Motiver, v. a. mit Gründen belegen, die Gründe beifügen.

Motivité, f. Bewegungsfähigkeit, f.

Motrice, f. force —, faculté —, puissance —, Bewegkraft, bewegende Kraft, f.; eau —, Aufschlagewasser, n.

Motte, f. Erdscholle, f. Erdkloß, m.; (jard.) Käse, m. Erde an den Wurzeln eines versetzten Baumes, f. Klumpen Erde, Erdhaufen, m.; (anat.) Venusberg, m.; — à brûler, Lohballen, Lohkuchen, m.; — de gazon, Rasen, m.; (fauc.) prendre —, sich auf die Erde niedersetzen.

se Motter, v. pr. (chass.) sich ducken (von Rebhühnern).

Motteux, m. Weißschwanz, m.

Motus, int. still! kein Wort davon!

Mou, m. Lunge von einem Kalbe oder Lamme, f.

Mou, molle, adj. weich; fig. schwach, kraftlos; sorglos, lau, gleichgültig; air —, warme und feuchte Luft, f.; homme — et efféminé, weichliche und weibische Mensch, m.

Mouchache, f. Stärke aus Manioksmehl, f.

Mouchard, m. Kundschafter, Ausspürer, Polizeispion, m.

Moucharder, v. a. et n. ausspüren, auskundschaften; behorchen, belauschen, den Polizeispion machen.

Moucharra, m. Gabelschwanz (Fisch), m.

Mouche, f. Fliege, Mücke, f.; fig. Schönpflästerchen, Schminkpflästerchen, n.; Aufpasser, Polizeispion, m.; (vét.) Stollbeule, f.; Muschspiel (ein Kartenspiel), n.; — domestique, Stubenfliege, f.; — piquense, Stechfliege, f.; — de la viande, Schmeißfliege, f.; — stercoraire, Kothfliege, f.; — cantharide, spanische Fliege, f.; — à miel, Biene, f.; — du foret, Bohrerspitze, f.; pieds de —, pl. Krakelfüße, m. pl. Krixelschrift, f.; fine —, pfiffige Mensch, verschmitzte Mensch, m.; querelle sur un pied de —, Zank über eine Lumperei, m.; quelle — l'a piqué? was fehlt ihm? wer hat ihm etwas gethan? il est tendre aux mouches, es irrt ihn die Fliege an der Wand; chasser les mouches, die Fliegen verjagen; prov. prendre la —, sich über die Fliege an der Wand ärgern, über jede Kleinigkeit auffahren; faire d'une — un éléphant, aus einer Mücke einen Elephanten machen.

Moucher, v. a. schnäuzen, die Nase putzen; das Licht putzen; ausspähen, auskundschaften; il ne se mouche pas du pied, er ist nicht so dumm; prov. qui se sent morveux, se mouche, wen es juckt, der kratze sich; — le chanvre, den Hanf putzen; — un cordage, ein Seil stutzen; se —, v. pr. sich schnäuzen, sich schnauben.

Moucherolle, f. Fliegenfänger, Fliegenschrüpper, m.

Moucheron, m. kleine Fliege. Mücke, Schnake; Lichtschnuppe, f.

Moucheté, ée, adj. ausgehackt; gefleckt, getüpfelt; (bl.) hermelinartig gefleckt; blé —, brandige Getreide, n.

Moucheter, v. a. (Seidenzeuch) aushacken; tüpfeln, sprenkeln —, v. n. (jard.) Flecken bekommen, sprenkelig werden.

Mouchette, f. (arch.) Kranzleiste, f.; (men.) Stabhobel, Kehlhobel, m.

Mouchettes, f. pl. Lichtputze, Lichtschere, f.

Moucheture, f. Ausgehackte, Getüpfelte, Gesprenkelte, n. kleine Tüpfel, m. pl.; (chir.) Schröpfen, n.; — d'hermine, Hermelinflecken, m. pl.

Moucheur, m. Lichtputzer (auf dem Theater), m.

Mouchoir, m. Schnupftuch, Taschentuch, Sacktuch, n.; — de cou, Halstuch, n.; — de poche, Taschentuch, n.; — à gaze, Flortuch, n.; — à tabac, farbige Schnupftuch, n.; — à deux faces, Tuch mit zwei Seiten von verschiedener Farbe, n.

Mouchon, m. } Lichtschnuppe, n.
Mouchure, f. }

Moudre, v. a. et n. irr. mahlen; ce moulin moud bien, diese Mühle mahlt gut; l'horloge mould, die Sanduhr läuft, die Sanduhr geht; — du café, Kaffee mahlen; fig. — qn. des coups, einen jämmerlich durchprügeln.

Moue, f. Verziehung des Gesichts, f. verzogene Maul, n.; faire la —, das Maul hängen, ein schiefes Maul machen, die Nase rümpfen; faire la — à qn., einem ein schiefes Gesicht machen.

Mouée, f. (chass.) Hirschschweiß mit Milch und Brod (für die Hunde), m.

Mouet, m. ein Maß in den Salzwerken.

Mouette, f. Möwe, f.; — blanche, weiße Möwe, Seeschwalbe, f.; — grise, graue Möwe, f.

Moufétique, adj. schwadenartig.

Moufette, f. Schwaden, Bergschwaden, böse Wetter, n.; schädliche Dünste, m. pl.; Stinkthier (Gattungsname), n.

Moufflard, m. —de, f. Bausback, m. dicke, aufgeblasene Gesicht, n.

Moufle, f. vm. Faustandschuh, m.

Moufle, m. (méc.) Flaschenzug, m.; (chim.) Muffel, Capellendecke, f.; pop. Muffelgesicht, n.; — à deux jeux, Flaschenzug mit zwei Rollen, m.

Mouflé, ée, adj. poulie mouflée, Flaschenzugrolle, f.

Moufler, v. a. pop. einem die Nase und die Backen zusammendrücken.

Mouflettes, f. pl. Griff am Löthkolben, m.

Mouflon, m. Muffelthier, wilde Schaf, n.

Mouillade, f. Beizen des Tabaks mit Salzwasser, n.

Mouillage, m. (mar.) Ankerplatz, Ankergrund, m.; (tan.) Anfeuchten der Häute, n.

Mouillé, ée, part. et adj. eingetaucht, eingeweicht, naß, feucht; fig. poule mouillée, schüchterne Person, f.

Mouille-bouche, f. Saftbirne, Wasserbirne, f.

Mouillée, f. (pap.) gefaulte Lumpen, m. pl.

Mouiller, v. a. tauchen, eintauchen, eintunken, einweichen, nesen, benesen, anfeuchten, naß machen; (gr.) weich aussprechen, gelind aussprechen; (rel.) — du veau, ein Kalbfell einweichen; (mar.) — l'ancre, den Anker werfen, vor Anker gehen; — les voiles, die Segel begießen.

Mouillet, m. (charr.) Zusammenfügung zweier Felgen, f.

Mouillette, f. dünne Brodschnittchen zum Ausmunken der weichen Eier, n.

Mouilloir, m. Netznäpfchen, Netzschüsselchen (am Spinnrade), n.; (pap.) Anfeuchtgrube, f. Planirkessel, m.; (br.) Netzkammer, f.

Mouillure, f. Netzen, Benetzen, Feuchten, Anfeuchten, n.; (jard.) leichte Begießen; Feuchtsein, n.

Mouissean, m. (mar.) Strick zum Anbinden des Tauwerks, m. Bindseil, n.

Moulage, m. Holzmessen; Klaftergeld, Meßgeld; Mahlgeld, n. Mahlgroschen, m. Mahlmesse, f.; Formen, Abformen; Triebwerk (in einer Mühle), Mühlwerk, n.; carton de —, Pappe aus zusammengeleimtem Fließpapiere, f.

Moulant, m. Mühlbursche, Mühlknappe, Müllerbursche, m.

Moule, m. Gießform, Form, f. Model, m.; Knopfform, f.; (chim.) Muffel, f.; (batt.) Quetschform, f.; (artif.) Stock (für Raketen ꝛc.), m.; bois de —, Klafterholz, n.; — aux chandelles, Lichtform, f.; — de fusée, Raketenstock, m.; — de lardon, Schwärmerstock, m.; — à tête, Knopfspindel, f.; — à faire des balles de plomb, Kugelform, f.; — à faire de la dragée de plomb, Schrotform, f.; fam. le — en est rompu, dergleichen gibt es nicht mehr; cela ne se jette pas en —, das läßt sich nicht so aus dem Aermel schütteln; se former sur le — de qn., sich nach einem bilden; moules, pl. unvergoldet gebliebene Stellen am Golddrahte, f. pl.

Moule, f. Muschel, Eßmuschel, Miesmuschel, f.

Moulé, ée, part. et adj. gegossen, geformt; bois —, Klafterholz, n.; lettre moulée, gedruckte Buchstabe, m.; il croit tout ce qui est —, er glaubt Alles, was er gedruckt sieht.

Moulé, m. fam. Gedruckte, n. gedruckte Schrift, f. [Schliff, m.

Moulée, f. Abschleiffel, Schleiffel, n.

Mouler, v. a. gießen, formen, abformen, modeln; — une statue, eine Bildsäule formen; — des chandelles, Lichter gießen; — du bois, Holz messen, Holz abklaftern; — les glaces, den Zuckerguß formen; — une faucille, eine Sichel abschleifen; se —, v. pr., se — sur qn., sich nach einem bilden, einen zum Muster nehmen.

Moulerie, f. Gießerei, f.

Moulette, f. Muschelschälchen, n.

Mouleur, m. (briq.) Former, m.; — de bois, Holzmesser, m.

Moulière, f. Muschelfang, Ort, wo man Muscheln fischt, m.

Moulin, m. Mühle, f.; — à eau, Wassermühle, f.; — à auges, — à pots, oberschlächtige Mühle, f.; — à volets, — à vannes, unterschlächtige Mühle, f.; — à vent, Windmühle, f.; — à bras, Handmühle, f.; — à huile, Oelmühle, f.; — à tan, Lohmühle, f.; — à foulon, Walkmühle, f.; — à émoudre, Schleifmühle, f.; — à nef, — sur bateau, Schiffmühle, f.; — à poudre, Pulvermühle, f.; — à papier, Papiermühle, f.; — à scie, Sägemühle, Schneidemühle, f.; — à polir, Polirmühle, f.; — à soie, Seidenmühle, f.; — à café, Kaffeemühle, f.; — à poivre, Pfeffermühle, f.; — à forge, Hammerwerk, n.; — à tirer, Drahtzug, m.; — à battre, Plättmühle, f.; il lui ressemble comme à un — à vent, er gleicht ihm ganz und gar nicht; il viendra moudre à notre —, er wird uns schon einmal nöthig haben; jeter son bonnet par dessus les moulins, sich über Alles hinwegsetzen. [auf der Seidenmühle, n.

Moulinage, m. Zurichten der Seide

Mouliné, ée, adj. wurmstichig.

Mouliner, v. a. Seide auf der Seidenmühle zurichten; —, v. n. die Erde aufwühlen, wühlen (von Würmern).

Moulinet, m. Mühlchen, n.; Schrotwinde, Drehhaspel, Kurbel, f.; Drehbaum, m. Drehkreuz, n.; (mon.) Drehwerk, Walzwerk, n.; Quirl (zur Chocolate); Knebel (an einem Seile), m.; Windrädchen (an der Windmühle), n.; (mar.) Nuß zum Kolderstecke, f.; (dan.) Mühle, f.; (imp.) faire le —, den Deckel zumachen (an französischen Pressen); (mil.) um den Mittelpunct schwenken.

Moulinier, m. Seidenzwirner, m.

Moult, adv. vm. viel, sehr.

Moulu, ue, part. et adj. gemahlen; fig. zerschlagen, durchwalkt; (chass.) fumées mal moulues, pl. schlecht verdaute Losung, f.

Moulure, f. (arch.) Gesims, Simswerk, n.; — ornée, mit Schnitzwerk gezierte Gesims, n.

Mourant, te, adj. sterbend; teint —, todtenblasse Gesichtsfarbe, f.; voix mourante, äußerst schwache Stimme, f.; yeux mourants, pl. gebrochene Augen; schmachtende Augen, n. pl.; (jur.) homme vivant et —, Lehnträger von einer todten Hand, m.; bleue —, blaßblau; (men.) couper un morceau de bois en —, ein Stück Holz schräg abschneiden; —, m. Sterbende, m.

Moureiller, m. (bot.) Malpighie, f.

Mouret, m. Napfschnecke (vom Senegal), f.

Mourgon, m. Taucher, m.

Mourine, f. Meeradler (ein Fisch), m.

Mouringou, m. (bot.) Behenbaum, m.

Mourir, v. n. irr. sterben; fig. absterben, ausgehen (vom Feuer); untergehen, erlöschen; auslöschen; — d'une maladie, an einer Krankheit sterben; — de faim, vor Hunger sterben; — de vieillesse, vor Alter sterben; — tout en vie, in voller Lebenskraft sterben; — martyr, als Märtirer sterben; eines qualvollen Todes sterben; — au monde, der Welt absterben; — au péché, der Sünde absterben; — d'impatience, vor Ungeduld vergehen; prov. mauvaise herbe ne meurt point, Unkraut verdirbt nicht; va où tu peux, meurs où tu dois, seinem Schicksal kann man nicht entgehen; il mourra dans sa peau, er wird sein Lebentang nicht anders; se —, v. pr. dem Tode nahe sein, in den letzten Zügen liegen, sterben; fig. ausgehen, verlöschen (vom Feuer und Lichte).

Mouroir, m. vm. Sterbebett, n.

Mouron, m. Gauchheil, n. Hühnerbiß, m. Kaseupfötchen, n.; Sumpfsalamander, Molch, m.

Mourre, f. Fingerspiel, n.; jouer à la —, das Fingerspiel spielen.

Mousque, m. pop. muntere, muthwillige Junge, m.

Mousquet, m. Muskete, f.; porter le —, die Muskete tragen, gemeiner Soldat sein. [Musketenfeuer, n.

Mousquetade, f. Musketenschuß, m.

Mousquetaire, m. Musketier, m.

Mousqueterie, f. Musketenfeuer, n.

Mousqueton, m. Musketon, m. Stutzbüchse, f. Stutzrohr, n.

Mousquites, v. Mosquites.

Moussau, adj. m. pain —, Brod von Grützmehl, n.

Mousse, f. Moos, n.; Schaum, Gischt, m.; (chir.) eingebogene Binde, f.; — d'arbre, Baummoos, n.; — grecque, Muskathyacinthe; f.; — du nord, Rennthiermoos, n.; — dorée, Pillenfarrn, m.; — massue, — des bois, Bärlapp, m.; — de la bière, Biergischt, m.

Mousse, m. Schiffsjunge, m.

Mousse, adj. vm. stumpf.

Mousseau, v. Moussau.

Mousseline, f. Musselin, m. Nesseltuch, n.; (conf.) eine Art Zuckerguß.

Mousser, v. n. schäumen, Schaum geben, moussiren; fig. faire — un succès, aus einem geringen Erfolge viel Wesens machen. [Säuerling, m.

Mousseron, m. (bot.) Moosschwamm

Mousseronne, f. (jard.) eine Art Lattich. [moussirend.

Mousseux, euse, adj. schäumend,

Moussier, m. Moossammlung, f.

Moussoir, m. Quirl, Rührstecken, Chocolatenquirl, m.

Mousson, f. Zeit der Passatwinde, f.; Passatwind, m.

Moussu, ue, adj. moosig, bemoost.

Moustac, m. eine Art Meerkatze.

Moustache, f. Schnurrbart, Knebelbart; Katzenbart, Löwenbart, m.; Bartmeise, f.; enlever qch. jusque sur la — de qn., einem etwas vor der Nase wegnehmen, einem etwas vor dem Maule wegnehmen; donner sur la — à qn., einen aufs Maul schlagen, einem etwas abgeben; reprendre ses moustaches, seine ernsthafte Miene annehmen.

Moustella, f. Aalraupe, f.

Moustille, f. wilde Wiesel, n.

Moustique, m. giftig stechende Mücke in Africa und America, f.

Moût, m. Most, m.; (br.) Würze, f.

Moutade, f. (tiss.) Doppelschuß, m.

Moutard, m. Horcher, Spion; unerfahrene junge Mensch, m.

Moutarde, f. Senfpflanze, f. Senf, Mösrich, m.; fig. la — lui monte au nez, der Kamm schwillt ihm; er fängt an unwillig zu werden; la — prend au nez, der Spaß ist zu derb; tout le monde en va à la —, die Sperlinge auf den Dächern singen davon; c'est de la — après dîner, das kommt zu spät; s'amuser à la —, sich mit unnützen Dingen beschäftigen, sich bei Lappalien aufhalten; sucrer la —, die Pille versilbern.

Moutardier, m. Senfhändler, m.; Senfbüchschen, Senftöpfchen, Senfnäpfchen, n.; Mauerschwalbe, Thurmschwalbe, f.; fig. il se croit le premier — du pape, er hat eine große Meinung von seiner Wichtigkeit. [Wein, m.

Mouté, ée, adj. vin —, geschwefelter

Mouteille, f. Steinbeißer, m.

Moutier, m. Kirche, f. Kloster, n. Münster, m.; mener une fille au —, ein Mädchen zum Traualtare führen; laisser le — où il est, es beim Alten lassen.

Mouton, m. Hammel, Schöps, m.; Hammelfleisch, Schöpsenfleisch; Schafleder, n.; Ramme, f. Rammklotz, Rammblock, m.; (drap.) Preßbaum; Wellbaum (am Glockenstuhle); Spion im Gefängnisse (um einen Gefangenen auszuhorchen); fig. sanftmüthige Mensch; einfältige Mensch, m.; Schaf, n.; —rôti, Hammelbraten, m.; moutons, pl. Lämmerchen (am Himmel), Schäfchen, weiße Wölkchen, n. pl.; schäumende Wellen; Docken an Kutschgestellen, f. pl.; revenons à nos —, wieder auf unsere Rede zu kommen. [Vieh, m.

Moutonnage, m. Schafzoll,

Moutonnaille, f. blinde Nachäffer, m. pl. gute, einfältige Schafe, n. pl.

Moutonné, ée, part. et adj. wollicht, kraus; tête moutonnée, Krauskopf; Ramskopf, m. Ramsnase, f.

Moutonner, v. a. kraus machen, kräuseln; le temps est moutonné, der Himmel hat Schäfchen; —, v. n. sich kräuseln (vom Wasser), schäumen.

Moutonnier, ère, adj. schafsmäßig, dumm wie ein Schaf.

Mouture, f. Mahlen; Mahlgeld, Mahlmesse, f.; Mangkorn, Mischkorn, n.; prendre la —, messen, abmessen; fig. tirer d'un sac deux moutures, sich etwas doppelt bezahlen lassen.

Mouvance, f. Lehnbarkeit, f. Lehnrecht, n. Lehnfolge, f.
Mouvant, te, adj. bewegend; locker, beweglich; lehnbar; (bl.) hervorgehend; tableau —, Gemälde mit beweglichen Figuren, n.; lieu —, lebhafte Ort, m.; fief — de la couronne, Kronlehn, n.
Mouvement, m. Bewegung; fig. Gemüthsbewegung, Regung, f. Antrieb; Aufstand, m. Bewegung, Unruhe, f.; (horl.) Räderwerk, Gehwerk, n.; (mus.) Tact, Tactschlag, m.; (pein.) Abwechselung, f.; — d'un globe, Bewegung einer Kugel, f.; — en blanc, aus dem Gröbsten gearbeitete Uhrwerk, n.; être en —, in Bewegung sein; mettre en —, in Bewegung setzen, in Gang bringen; se donner bien du —, sehr geschäftig sein, sich viel Mühe um etwas geben; faire qch. de son propre —, etwas aus eigenem Antriebe thun; chanter de —, nach dem Tacte singen; mouvements, pl. Unruhen, aufrührerische Bewegungen, f. pl.; (rhét.) erschütternde Stellen, f. pl.; Züge (am Fortepiano), m. pl.; — de l'orgue, Orgelzüge, m. pl. Register, n. pl.
Mouver, v. a. (jard.) auflockern, aufscharren; (sucr.) — le sucre, den Zucker umrühren; — la carde, den Stiften die letzte Zurichtung geben.
Mouveron, m. (sucr.) Rührstock, m. Rührstücke, f.
Mouvet, m. (chand.) Rührstock, m. [Rührholz, n.
Mouvette, f. (vig.) Rührkette (zum Reinigen der Fässer), f.
Mouvoir, v. a. irr. bewegen, in Bewegung setzen; fig. bewegen, rege machen, anreizen, antreiben; se —, v. pr. sich bewegen, sich in Bewegung setzen, sich regen; fig. sich rühren, handeln, wirken.
Moxa, m. (méd.) Moxa, f.
Moye, f. (maç.) weiche Schicht in einem Steine, f.
Moyen, enne, adj. mittle, mittlere, mittelmäßig; mittelgroß; — âge, Mittelalter, n.; (astr.) temps —, mittlere Zeit, f.; auteur de la moyenne latinité, Schriftsteller aus dem mittleren Zeitalter, m.; elle est de — âge, sie ist von mittlerem Alter.
Moyen, m. Mittel, n. Weg, m. Gelegenheit, f.; Vermögen, n. Macht etwas zu thun, f.; (dr.) Grund, Beweisgrund, m.; au — de, par le — de, vermittelst, vermöge; le—? quel—? wie ist das möglich? wie ist das anzufangen? il n'y a pas —, es ist nicht möglich; moyens, pl. Vermögen, n. Mittel, n. pl. Anlagen, Fähigkeiten, f. pl.; (math.) Mittelglieder, n. pl.; (log.) Mittelsätze, m. pl.
Moyennant, prp. mittelst, mittels, mit Hülfe, durch, mit; — que, unter der Bedingung daß. [fig.
Moyennement, adv. vm. mittelmäßig.
Moyenner, v. a. p. u. vermitteln.
Moyer, v. a. Werksteine zersägen, nach der Ader spalten.
Moyeu, m. (charr.) Nabe, f.; Eidotter, Eiergelb, n.; eine gewisse Art eingemachter Pflaumen.
Mozarabe, m. Mozarabe (von Sarazenen abstammende Christ in Spanien), m.
Mozarabique, adj. mozarabisch.
Mozette, f. Bischofsmäntelchen, Cardinalsmäntelchen, n.
Mû, ue, part. bewegt (v. Mouvoir).
Muable, adj. veränderlich, unbeständig, wandelbar.
Muance, f. p. u. (mus.) Veränderung einer Note in eine andere, Tonveränderung, f.
Muant, m. Graben im Salzsumpfe, m.
Mucate, m. (chim.) schleimsaure Salz, n.
Muche pot, m. Wickelschnecke, f.
Mucilage, m. zähe Saft, Schleim, Pflanzenschleim, m.
Mucilagineux, euse, adj. schleimig; glandes mucilagineuses, pl. Schleimdrüsen, f. pl. [Schleimsäure, f.
Mucique, adj. (chim.) acide —,
Mucite, m. (chim.) schleimsaure Salz, n.
Mucosité, f. Schleim; (bot.) schleimige Saft, m.; — nasale, Nasenschleim, m.
Mucroné, ée, adj. (bot.) stachelspitzig, dolchspitzig.
Mucus, m. v. Mucosité.
Mude, m. Bast (ein Zeuch), m.
Mue, f. Mause (der Vögel); Mauserzeit, f.; Häuten (der Schlangen, Seidenraupen rc.); Haaren (der Katzen rc.); Abwerfen des Geweihes; abgeworfene Geweih, n.; Schlangenbalg; Maststand (fürs Federvieh), m.
Muel, m. (méc.) Bleiwage, f.
Muer, v. n. sich mausen, sich haaren, sich häuten; sich mutern (von Krebsen); sich verändern (von der Stimme der Jünglinge).
Muet, ette, adj. stumm; sprachlos; sourd —, taubstumm; lettre muette, stumme Buchstabe, m.; (chass.) chien —, Hund, der nicht anschlägt, m.; vin —, ungegohrne Wein, m.; devenir —, demeurer —, verstummen; —, m. —ette, f. Stumme, m. et f.
Muétisme, v. Mutisme.
Muette, f. Jägerhaus für die Falken während der Mause; Jagdhaus, wo die abgeworfenen Geweihe aufbewahrt werden, n. [ungegohren erhalten.
Muetter, v. a. — le vin, den Wein
Mufle, m. Maul (von einigen Thieren), n. Schnauze, f.; (arch.) Thierlarve, f. Thierkopf, m.; (art.) vordere Ende des Langbaumes, n. [wenmaul, n.
Mullier, m. (bot.) Dorant, m. Lö-
Mufti, m. Mufti, m.
Muge, m. Meeräsche, f. Meeralant, m.
Mugil, m.; — volant, Springfisch, Fliegfisch, m. [fig. brausen, tosen.
Mugir, v. n. brüllen (vom Ochsen);
Mugissant, te, adj. brüllend; brausend, tosend, tobend.
Mugissement. m. Brüllen, Gebrüll; Brausen, Tosen, Toben, n.
Muguet, m. Maiblume, f. Maiblümchen; Waldmeisterlein, n.; fig. süße Herr, Stutzer, m.
Muguetter, v. a. den Stutzer machen, den Süßling machen, buhlen; fig. nach etwas trachten; — toutes les femmes, allen Frauen den Hof machen.
Muid, m. Mudd, Müdd (288 Pinten), Faß, n. Tonne, f.; il est gros comme un —, er ist so dick wie ein Bierfaß.
Muire, f. Soole, Salzsoole, f.
Mulâtre, m. et f. Mulatte, m. Mulattin, f.
Mulcte, f. vm. Geldstrafe, f.
Mulcter, v. a. vm. (dr.) strafen, mit einer Geldstrafe belegen.
Mule, f. Maulesel, n.; Pantoffel (der Frauen oder des Papstes), m.; fig. ferrer la —, Schwänzelpfennige machen; mules, pl. Frostbeulen, f. pl.
Mulet, m. Maulthier, n. Maulesel; Bastard, Blendling, m.; (chass.) Hirsch, der sein Geweih noch nicht wieder aufgesetzt hat, m.; Seebarbe, f.; garder le —, lange warten müssen. [grobe Kerl, m.
Muletier, m. Maulthiertreiber; fig.
Mulette, f. Kropf (der Raubvögel), m.; Muschel, f.; — des peintres, Malermuschel, f.
Mulièbre, adj. flux —, weiße Fluß, m.
Mulier, m. Seebarbengarn, m.
Mulle, m. (com.) schlechte Krapp, m.
Mulon, m. große Haufe, n. Seesalz (am Seesufer), m.
Mulot, m. Feldmaus, f.; fig. endormir le —, einen einschläfern, einen bethören.
Mulotter, v. a. (chass.) in der Erde wühlen, die Erde aufwühlen (von wilden Schweinen). [Linenhandel, m.
Mulquinerie, f. p. u. Linenfabrik, f.
Mulquinier, m. Linenfabricant, m.
Multangulaire, adj. (géom.) vielwinkelig. [kapselig.
Multicapsulaire, adj. (bot.) viel-
Multicaule, adj. (bot.) vielstielig, vielsteng elig.
Multifide, adj. (bot.) vielspaltig.
Multiflore, adj. (bot.) vielblumig.
Multiforme, adj. vielförmig, vielgestaltig.
Multilatère, adj. (géom.) vielseitig.
Multilobé, ée, adj. (bot.) viellappig.
Multiloculaire, adj. (bot.) vielfächerig. [—, m. vielheilige Größe, f.
Multinome, adj. (alg.) vielheilig;
Multipare, adj. vielgebärend.
Multiparti, ie, adj. (bot.) vielheilig, vielmal getheilt.
Multiple, adj. vielfach; nombre —, Zahl, die eine andere mehrmals in sich enthält, f.
Multipliable, adj. vermehrbar, was sich vervielfältigen läßt, was sich multipliciren läßt.
Multipliant, m. (opt.) die Gegenstände vervielfältigende Glas, n.
Multiplicande, m. (ar.) Multiplicand, m. zu multiplicirende Zahl, f.
Multiplicateur, m. (ar.) Multiplicator, m. [f.; (ar.) Multiplication, f.
Multiplication, f. Vervielfältigung,
Multiplicité, f. Vielfältigkeit, Mannichfaltigkeit, Menge, f.
Multiplier, v. a. vervielfältigen, vermehren; (ar.) multipliciren; —, v. n. sich mehren, sich vermehren; se —, v. pr. sich vermehren; sich vervielfältigen.
Multirème, adj. vielruderig.
Multisiliqueux, euse, adj. (bot.) vielschotig.
Multitude, f. Menge, Vielheit, f.; fig. gemeine Volk, n. große Haufen, m.
Multivalve, adj. vielschalig; multivalves, f. pl. vielschalige Muscheln, f. pl.
Multivalvé, ée, adj. (bot.) vielklap-
Mumie, v. Momie. [pig.
Mumme, v. Momme.
Municipal, le, adj. zum Stadt- oder Landrechte gehörig, zur Gemeinde gehörig, Municipal...; ville municipale, Municipalstadt, Landstadt, f.; droit —, Stadtrecht, n.; arrondissement —, Gemeindebezirk, m.; lois municipales, pl. Landrechte, n. pl.; municipaux, m. pl. Gemeindevorsteher, Municipalbeamten, m. pl.
Municipaliser, v. a. p. u. zu einer Municipalität machen, die Gemeindeverwaltung einführen.
Municipalité, f. Gemeindemarkung, f.; Gemeinderath, m. Municipalität, f.; Rathhaus, n. [Römern), f.
Municipe, m. Municipalstadt (bei den
Munificence, f. Freigebigkeit, Mildthätigkeit, f. [daten, m. pl.
Munifices, m. pl. dienstpflichtige Sol-
Munir, v. a. mit dem Nöthigen versehen, versorgen, ausrüsten (mit etwas, de qch.); se —, v. pr. sich versehen; fig. sich ausrüsten, sich waffnen; se — de patience, sich mit Geduld waffnen.
Munitions, f. pl. Kriegsbedarf, Mundvorrath, m. Munition, f.; pain de —, Commißbrod, n.
Munitionnaire, m. Proviantverwalter, Proviantmeister, m.
Muqueux, euse, adj. schleimig, Schleim enthaltend; membranes muqueuses, pl. Schleimhäute, f. pl.; —, m. Schleim, Schleimstoff, m.
Mur, m. Mauer, Wand, f.; — de

face, Vordermauer, f.; — d'appui, Brustmauer, Geländermauer, f.; gros —, Hauptmauer, f.; — de séparation, Scheidewand, f.; — de clôture, Ringmauer, f.; — planté, auf einem Roste stehende Mauer, f.; — bouclé, geborstene Mauer, f.; — d'un filon, Sohle eines Ganges, f.; se donner la tête contre un —, mit dem Kopfe wider die Wand rennen; mettre qn. au pied du —, einen in die Enge treiben, einen zu einem entscheidenden Entschlusse zwingen.

Mûr, re, adj. reif, zeitig (vom Obste und Getreide); fig. reiflich; vin —, trinkbare Wein, m.; âge —, reife, männliche Alter, n.; esprit —, reife Verstand, m.; délibération mûre, reifliche Ueberlegung, f.; habit —, abgetragene Kleid, n.; ulcère —, reife Geschwür, n.

Murage, m. (dr.) Stadtsteuer, f.

Muraille, f. Mauer, f. Mauerwerk, n.; (maréch.) Wand, Hornwand, f.; (mine) Gestein in Kohlengruben, n.; enfermer entre quatre murailles, in das Gefängniß setzen.

Mural, le, adj. couronne murale, Mauerkrone (der Römer), f.; plante murale, Mauerpflanze, f.; sel —, Mauersalz, n. Mauersalpeter, Kalkbeschlag an Mauern, m.

Mûre, f. Maulbeere, f.; (méd.) Maulbeergeschwulst, f.; — de ronce, Brombeere, f.

Mureau, m. Seiten (f. pl.) und Decke der Blasebalgröhre eines Hohofens, f.

Mûrement, adv. reiflich.

Murène, f. Muräne, f.

Murénophis, m. Meerschlange, f.

Murer, v. a. mit Mauern umgeben, vermauern, zumauern, einschließen.

Murex, m. Stachelschnecke, Purpurschnecke, f. [m.

Muriacite, m. (chim.) salzsaure Kalk,

Muriate, m. (chim.) salzsaure Salz, n.; — de cuivre, salzsaure Kupfer, n.

Muriatique, adj. (chim.) salzsauer; acide —, Salzsäure, f. [schnecke, n.

Muricier, m. Thier der Stachel-

Muricite, m. versteinerte Stachelschnecke, f.

Mûrier, m. Maulbeerbaum, m.; — des haies, Brombeerstrauch, m.

Murigué, ée, adj. (bot.) weichstachelig.

Mûrir, v. a. reifen, reif machen, zeitig machen; fig. reif machen, klug machen; —, v. n. reifen, reif werden, zeitigen, zeitig werden; prov. avec le temps et la paille les nêfles murissent, Zeit bringt Rosen.

Murleau, } m. dunkelschwarze Wein-
Murlot, } traube, f.

Murmurateur, m. p. u. Murrer, m.

Murmure, m. Murmeln, Säuseln (des Windes); Gemurmel; Murren, n.

Murmurer, v. n. murmeln, säuseln, rauschen; murren; — entre ses dents, zwischen die Zähne murmeln, in den Bart brummen.

Murrhin, adj. m. vase —, murrhinische Gefäß (der Alten), n.

Murrhine, f. (ant.) Getränk aus süßem Weine und Gewürz, n.

Murune, m. (bot.) fächertragende Weinpalme, f.

Musagète, m. Musaget, Apoll, m.

Musangère, f. Fintenmeise, f.

Musaraigne, f. Spitzmaus, f.

Musard, m. Maulaffe, Gaffer, m. der, welcher überall das Maul aufsperrt.

Musardie, f. Kleinigkeit, Tändelei, f.

Musc, m. Bisamthier, Bisamhirschchen, Moschusthier, n.; Moschus, m.; couleur de —, moschusbraun, bisamfarbig.

Muscade, f. Muskatennuß, Muskate, f.; huile de —, Muskatenöl, n.

Muscadelle, f. Muskatellerbirne, f.

Muscadet, m. Muskatwein, m.

Muscadier, m. Muskatnußbaum, m.

Muscadin, m. Bisamtüchelchen, n.; süße Herr, Stutzer, m. [machen.

Muscadiner, v. n. p. u. den Stutzer

Muscardin, m. kleine Haselmaus, f.

Muscardine, f. Krankheit der Seidenraupen, f.

Muscari, m. Muskathyacinthe, f.

Muscat, te, adj. muskatartig, Muskat...; raisin —, Muskatellertraube, f.; noix muscate, Muskatennuß, f.; —, m. Muskatellertraube, f. Muskatellerwein, m.

Muscicape, } m. Fliegenfänger, Flie-
Muscivore, } genschnäpper, m.

Muscle, m. Muskel, m.

Musclé, ée, adj. (anat.) musculös, mit starken Muskeln.

Muscosité, f. Sammethaut (im Magen der Wiederkäuer), f.

Musculaire, adj. zu den Muskeln gehörig, Muskel...; force —, Muskelkraft, f.

Muscule, f. Schutzdach (der Belagerer bei den Römern); Muskelchen, n.

Musculeux, euse, adj. muskelig, musculös. [felhautnerve, m.

Musculo-cutané, m. (anat.) Mus-

Muse, f. Muse; fig. Dichtung, f. Gedicht, n.; — du cerf, Anfang der Hirschbrunst, m.; muses, pl. schöne Wissenschaften, f. pl.

Museau, m. Schnauze (vom Hunde, Fuchse ꝛc.), f. Maul, n.; (serr.) Rand am Schlüsselbarte, m.; Seitenlehne eines Chorstuhles, f.

Musée, m. Museum, n. Kunstsammlung, f.; Lesecirkel, m.; Studirstube, f.

Museler, v. Emmuseler.

Muselière, f. Maulkorb, Beißkorb, m.; mettre une — à un cheval, einem Pferde einen Beißkorb anhängen.

Muser, v. n. vm. sich mit Nebendingen beschäftigen, tändeln; (chass.) in die Brunst treten.

Muserolle, f. Nasenriemen, m. Nasenband (am Zaume), n.

Musette, f. Dudelsack, m. Sackpfeife, f.; danser au son de la —, nach dem Dudelsacke tanzen.

Muséum, m. Museum; Kunstcabinett, Naturaliencabinett, n.

Musical, le, adj. musikalisch; art —, Tonkunst, f.

Musicalement, adv. musikalisch.

Musicien, m. —enne, f. Tonkünstler, Musiker, m.; Tonkünstlerin, f.

Musico, m. gemeine Schenke (in den Niederlanden), f.

Musique, f. Tonkunst, Tonwissenschaft, Tonlehre, Musik, Capelle, Gesellschaft von Tonkünstlern, f.; papier de —, Notenpapier, n.; livre de —, cahier de —, Notenbuch, n.; — enragée, Musik zum Tollwerden, f.; — des sauvages, Notenschnecke, f. [Musik setzen.

Musiquer, v. a. p. u. musiciren; in

Musoir, m. (hyd.) Haupt einer Schleuse, n.

Musomanie, f. Musikwuth, f.

Musophage, m. Bananenfresser (Vogel), m.

Musqué, ée, adj. nach Bisam riechend, gewürzhaft; fig. schmeichelhaft, süß, angenehm, gefällig; poire musquée, Muskatellerbirne, f.; paroles musquées, fantaisies —, pl. wunderliche Einfälle, m. pl.; messe musquée, teste Messe, welche gegen Mittag gelesen wird, f. [ren.

Musquer, v. a. mit Bisam parfümi-

Musquinier, m. Batistweber, m.

Musse, f. (chass.) Schlupf, enge Durchgang durch eine Hecke (für die Hasen ꝛc.), m.

se Musser, v. pr. vm. sich verbergen; à musse-pot, heimlich, insgeheim.

Mussitation, f. (méd.) leise Murmeln (in manchen Krankheiten), n.

Mustelle, f. Meerquappe, f.

Mustelins, m. pl. Wieselarten, f. pl.

Musulman, ne, adj. muselmännisch, mohammedanisch; —, m. —ane, f. Muselmann, m.; Muselmännin, f.

Musulmanisme, m. mohammedanische Religion, f.

Musurgie, f. (mus.) Kunst, Consonanzen und Dissonanzen geschickt anzubringen, f. [beständigkeit, f.

Mutabilité, f. Veränderlichkeit, Un-

Mutacisme, m. (méd.) Schwierigkeit, die Lippenbuchstaben auszusprechen, f.

Mutande, f. Unterhosen der Capuciner, f. pl.

Mutation, f. (jur.) Veränderung, f. Lehnswechsel; Wechsel, m. Veränderung (in der Luft, oder in einem Staate), f.

Muter, v. Muetter.

Mutilateur, m. Verstümmler, m.

Mutilation, f. Verstümmelung, f.; — d'une statue, Verstümmelung einer Bildsäule, f.

Mutiler, v. a. verstümmeln; fig. entmannen; (bot.) feuille mutilée, verstümmelte Blatt, n.

Mutillaires, f. pl. Afterbienen, f. pl.

Mutille, f. Afterbiene, Bienenameise, f.

Mutin, ne, adj. störrig, halsstarrig, widerspenstig, eigensinnig; aufrührerisch, aufwieglerisch; —, m. Trotzkopf, Starrkopf, Aufrührer, Aufwiegler, Meuterer, m.

se Mutiner, v. pr. widerspenstig sein, halsstarrig sein; sich empören, sich auflehnen; fig. flots mutinés, pl. empörte Wogen, f. pl.

Mutinerie, f. Widerspenstigkeit, Halsstarrigkeit, f. Eigensinn, Trotz (eines Kindes), m.; Meuterei, f. Aufruhr, m. Empörung, f.

Mutique, adj. (bot.) grannenlos.

Mutir, v. n. p. u. misten.

Mutisme, m. Stummheit, f.; Schweigen des süßen Weines, n.

Mutuel, elle, adj. gegenseitig, wechselseitig; enseignement —, wechselseitige Lehrart, Bell-Lancaster'sche Methode, f.

Mutuellement, adv. gegenseitig, wechselseitig. [dorischen Kranzes, m.

Mutule, f. (arch.) Sparrenkopf des

Myagre, m. (bot.) Flachsdotter, Leindotter, n.

Myctère, m. Nasenkäfer, m.

Myctérisme, m. (rhét.) beleidigendes, verhöhnende Spott, m. [gentdes, f.

Mydèse, f. (chir.) Eiterung des Au-

Mydriase, f. (chir.) Erweiterung des Augensterns, f.

Mye, f. Klaffmuschel, f.

Mygale, f. Minisspinne, f.

Mylabre, m. Reizkäfer, m.

Myloglosse, m. (anat.) Backenzungenmuskel, m.

Mylohyoïdien, m. (anat.) äußere Zungenbeinmuskel, m.

Mylopharyngien, m. (anat.) Kieferschlundmuskel, m.

Mylord, v. Milord.

Myocéphalon, m. Mückenauge, kleine Augengeschwür, n.

Myocolite, f. (méd.) Entzündung der Bauchmuskeln, f. [kelschmerz, m.

Myodynie, f. (méd.) gichtische Mus-

Myographie, f. Muskelbeschreibung, f.

Myologie, f. Lehre von den Muskeln, f.

Myomancie, f. Wahrsagung durch Mäuse, f.

Myope, adj. kurzsichtig; avoir la vue —, ein kurzes Gesicht haben, kurzsichtig sein; —, m. et f. Kurzsichtige, m. et f.

Myopie, f. Kurzsichtigkeit, f.

Myosie, f. Zusammenziehung des Augensterns, f.

Myosote, f. } (bot.) Mäuseöhrchen,
Myosotis, m. } Vergißmeinnicht, n.
Myotomie, f. Muskelzergliederung, f.
Myrefeuillet, m. vm. dritte Magen der Thiere, m.
Myriade, f. Myriade; Unzahl, f.
Myriagramme, m. Myriagramm (ungefähr zwanzig und ein halb Pfund), n.
Myrialitre, m. Myrialiter (10,000 Liter), n. [fähr eine deutsche Meile), n.
Myriamètre, m. Myriameter (ungefähr
Myriapodes, v. Millepieds.
Myriare, m. Myriare (10000 Aren), n.
Myriastère, m. Myriastere (10000 Stereen), n. [im Wachse, m.
Myricine, f. (chim.) Myricin, n. Stoff
Myrionyme, adj. tausendnamig.
Myrmécie, m. (chir.) Ameisenwarze; Stachelameise, f.
Myrmécite, f. Ameisenstein, Bernstein, mit einer Ameise, m. [m.
Myrmicophage, m. Ameisenfresser,
Myrobolan, m. Myrobolane (indische Pflaumenart), f.
Myrobolanier, m. Myrobolanenbaum, Purgirpflaumenbaum, m.
Myrrhe, f. Myrrhe, f.
Myrrhinite, f. Myrrhenstein, m.
Myrrhis, m. (bot.) Myrrhenkerbel, m.
Myrte, m. Mirte, Myrte, f.
Myrtiforme, adj. myrtenförmig, myrtenblattförmig.
Myrtille, f. (bot.) Heidelbeerstrauch, m. Heidelbeere, f. [ten, f. pl.
Myrtoïdes, f. pl. (bot.) Myrtenar-
Mystagogie, f. Erklärung der Religionsgeheimnisse, f.
Mystagogue, m. Mystagog, Ausleger der Religionsgeheimnisse (bei den Griechen), m.
Mystère, m. Geheimniß; Religionsgeheimniß; unerforschliche Geheimniß, n.; — d'état, Staatsgeheimniß, n.; faire — de qch., ein Geheimniß aus etwas machen. [voll.
Mystérieusement, adv. geheimnißvoll.
Mystérieux, euse, adj. geheimnißvoll, geheimnißreich; —, m. Geheimnißkrämer, m. [Mysticismus, m.
Mysticisme, m. Geheimnißglaube,
Mysticité, f. Grübelei in geistlichen Dingen, Geheimnißkrämerei, f.
Mystificateur, m. Fopper, Schrauber, der Andere lächerlich macht, m. [n.
Mystification, f. Foppen, Schrauben,
Mystifier, v. a. foppen, aufziehen, lächerlich machen.
Mystique, adj. mystisch, bildlich, geheim (in Religionssachen); —, m. Mystiker, m. [mystischen Sinne.
Mystiquement, adv. bildlich, im
Mystre, m. Mystron (Flüssigkeitsmaß bei den Griechen), n.
Mythe, m. Mythe, Göttersage, f.
Mythologie, f. Göttertehre, Fabellehre, Mythologie, f.
Mythologique, adj. mythologisch.
Mythologiste, } m. Mytholog, Fa-
Mythologue, } belkehrer, m.
Mythologiser, v. a. p. u. die Mythologie erklären.
Mytile, m. Meßmuschel, f. f.
Mytilithe, f. versteinerte Miesmuschel,
Myure, adj. (méd.) pouls —, Mausschwanzpuls, Puls, der allmälig schwächer wird, m.
Myva, f. (ap.) Quittenconfect, n.
Myxine, m. (hist. n.) Schleimaal, m.

N.

N, m. et f. das N, der vierzehnte Buchstabe des Alphabets

Nabab, m. Nabob, indische Fürst; fig. reiche Kauz, m.
Nababie, f. Würde eines Nabobs, f. Gebiet eines Nabobs, n.
Nabin, m. pulverisirte Zuckerkandis, als Augenpulver, m. [bräer, n.
Nable, m. Saitenspiel der alten He-
Nabot, m. Knirps (Schimpfwort), m.; fig. esprit —, schwache Verstand, m.
Nacarat, m. Nacarat, n. Nacaratfarbe, hochrothe Farbe, f.; —, adj. nacaratfarbig, hochroth, hellroth.
Nacelle, f. Nachen, Kahn, m.; (anat.) Ohrschiffchen, n.; (arch.) Einziehung in einem Profile, halbovale Vertiefung; Kästermuschel, f. [mutter, f.
Nacre, f. Perlmuttermuschel; Perl-
Nacré, ée, adj. perlmutterartig; —, m. Perlmuttervogel (Schmetterling), m.
Nadieux, euse, adj. provinc. ekel, wählerisch.
Nadir, m. (astr.) Fußpunct, Nadir, m.
Nafle, f. eau de —, Orangenblüthwasser, Pomeranzenblüthwasser, n.
Nage, f. Schwimmen, n.; fig. être en —, über und über naß sein, durch und durch schwitzen; à la —, schwimmend, durch Schwimmen; se sauver à la —, sich durch Schwimmen retten; se jeter à la —, in das Wasser springen, um zu schwimmen.
Nageant, te, adj. (bot.) schwimmend.
Nagée, f. durchschwommene Strecke, f.
Nageoir, m. p. u. Schwimmplatz, m.
Nageoire, f. Flosse, Flossfeder; Schwimmblase, f. Schwimmbretchen (auf Wassergefäßen), n.; (pap.) Schöpfkelle, f.
Nager, v. n. schwimmen; rudern; — sur le dos, auf dem Rücken schwimmen; — entre deux eaux, unter dem Wasser schwimmen; fig. auf beiden Achseln tragen, nicht wissen, zu welcher Partei man sich halten soll, unentschlossen sein; — en grande eau, im Ueberflusse leben, Alles vollauf haben; — à sec, so rudern, daß man nicht bespritzt wird; (man.) faire — un cheval à sec, ein Pferd auf drei Beinen traben lassen.
Nageur, m. —euse, f. Schwimmer; Ruderer, m.; Schwimmerin, f.; nageurs, pl. Schwimmvögel, m. pl.
Nagor, m. rothe Gazelle, f. Krummhorn, n. Nagor, m.
Naguère, } adv. vor Kurzem, un-
Naguères, } längst.
Naïade, f. Najade, Wassernymphe, Flußgöttin, f.; naïades, pl. Wasserpflanzen, f. pl.
Naïf, naïve, adj. natürlich, ungeschminkt; ungezwungen, ungekünstelt, wahr, treuherzig, offenherzig, unbefangen, naiv.
Nain, m. Naine, f. Zwerg, m.; Zwergin, f.; arbre —, Zwergbaum, m.; haricots nains, pl. Zwergbohnen, f. pl.; oeuf —, Windei, n.
Naïpe, m. türkische Dorfrichter, m.
Naïre, m. Nair, Edelmann auf Malabar, m.
Naisage, m. (jur.) Recht, Flachs oder Hanf in einem Teiche zu rösten, n.
Naissance, f. Geburt, f.; Abkunft, Herkunft, f. Geschlecht, n.; angeborene Anlagen, angeborne Eigenschaften, f. pl.; Anfang, Beginn, Ursprung, m. Entstehen, n.; (arch.) Anlauf, m.; jour de —, Geburtstag, m.; homme sans —, gemeine Mensch, m.; acte de —, Geburtsschein, m.; — du monde, Entstehung der Welt, f.; prendre — de qch. (dans qch.), aus etwas entstehen; donner la — à qch., Anlaß zu etwas geben.
Naissant, te, adj. entstehend, beginnend, werdend, anfangend, aufblühend, aufkommend, hervorkommend; jour —, anbrechende Tag, m.; cheveux naissants, pl. lang herabhängende Haare, n. pl.; (bl.) lion —, über dem Schilde vorragende Löwenkopf, m.; (jur.) propre —, geerbte Errungenschaft, f.
Naître, v. n. irr. geboren werden, zur Welt kommen; erzeugt werden; hervorkommen, hervorsprossen; aufgehen, auskriechen; entstehen, entspringen; anfangen, anbrechen; — aveugle, blind geboren werden; être né pour qch., für etwas geboren sein, faire —, hervorbringen; Anlaß geben, veranlassen; elle est née Française, sie ist eine geborne Französin; le jour commence à —, der Tag bricht an; il est né peintre, er ist zum Maler geboren; cela m'en a fait — l'idée, das hat mich auf den Gedanken gebracht; il est à — que ..., es ist noch nicht erhört, daß ...; es ist noch nicht da gewesen, daß ...
Naïvement, adv. natürlich, ungekünstelt, unbefangen, treuherzig.
Naïveté, f. Natürlichkeit, Unbefangenheit; Ungezwungenheit, natürliche Einfalt, Naivetät, Aufrichtigkeit, Offenherzigkeit, edle Einfalt, f.
Nanan, m. Naschwerk, n. Leckerei, f. Zucker (in der Sprache der Kinder), m.
Nandu, m. Nandu, americanische Strauß, m.
Nanguer, } m. Damhirschantilope, f.
Nangueur, }
Nankin, m. Nankin, m.; pantalons de —, Nankinhosen, f. pl.
Nankinet, m. } Nankinet, m.
Nankinette, f. }
Nanquin, v. Nankin.
Nanquinet, v. Nankinet.
Nanse, f. (pch.) Aalreuse, f.
Nantaise, f. eine Art Matrosenmantel.
Nantir, v. a. ein Unterpfand geben, durch ein Unterpfand sichern; se —, v. pr. sich einer Sache vorläufig versichern; fig. sich aus Vorsorge mit etwas versehen; se — d'un manteau contre la pluie, sich mit einem Mantel gegen den Regen versehen.
Nantissement, m. Unterpfand, n. Sicherheit, f.; pays de —, Land, wo gerichtliche Hypothekenbücher eingeführt sind, n.; donner en —, donner pour —, zum Unterpfande geben, als Unterpfand geben
Napacé, ée, adj. (bot.) rübenförmig.
Napée, f. Waldnymphe, Bergnymphe, f. [felswurz, f.
Napel, m. (bot.) Sturmhut, m. Teu-
Naphte, f. Naphtha, f. Bergöl, n.
Napiforme, v. Napacé.
Napoléon, m. Napoleond'or, m.; — d'argent, Fünffrankenstück, n.
Nappe, f. Tischtuch, Tafeltuch, n.; (chass.) Hirschhaut, auf welcher den Hunden das Jägerrecht vorgelegt wird, f.; Wachtelnetz, Lerchengarn, Streichnetz, n.; — d'autel, Altartuch, n.; — d'eau, breite Wasserfall, m.; mettre la —, den Tisch decken; ôter la —, lever la —, den Tisch abdecken; la — est toujours mise chez lui, bei ihm ist immer der Tisch gedeckt; il a trouvé la — mise, er hat eine völlig eingerichtete Haushaltung bekommen.
Nappiste, m. (ois.) Vogelfänger, der mit Streichnetzen fängt, Lerchenfänger, m.
Naquet, m. vm. Aufwärter, arme Bediente, m. [einer Thür warten.
Naqueter, v. n. fam. unterthänig vor
Narcisse, m. Narciße, f.; fig. in sich selbst verliebte Mensch, m.
Narcissite, f. Narcissenstein, m.
Narcissoïdes, f. pl. (bot.) Narcissenarten, f. pl.
Narcotine, f. (chim.) Narkotin, n.
Narcotique, adj. einschläfernd, betäubend, narkotisch; —, m. einschläfernde Mittel, narkotische Mittel, n.
Narcotisme, m. (méd.) Betäubung, Vergiftung durch narkotische Mittel, f.
Nard, m. (bot.) Narde, f.; Nardenöl,